



Vörösvári Újság



Werrischwarer Zeitung

XIII. évf. 3. szám

2007. MÁRCIUS

Ára: 200 Ft



Gulyás Dénes országgyűlési képviselő március 15-i ünnepi beszédét tartja

Fotó: Rásonyi Győzőné. Az ünnepségről készült képes tudósításunk a 18-19. oldalon olvasható

„Mi hát a teendőnk, ha méltók akarunk lenni 1848 hőseihez? Először is: »a néppel tűzön-vízen át«, ahogy Petőfi Sándor mondta. És mit kíván ma a nép? Én, mint képviselő igen gyakran beszélek emberekkel itt, a választókerületben, és ki merem jelenteni, hogy tudom, mit kívánnak az emberek: nyugalmas, kiszámítható életet! Azt, hogy a közmegegyezésen alapuló emberi viszonyokat ne merje senki sem fölforgatni.”

Gulyás Dénes ünnepi beszédéből

Elhunyt vitéz Fogarasy-Fetter Mihály, városunk díszpolgára (8-9. oldal)

Elhunyt Árvai György Ottó, volt önkormányzati képviselő (10. oldal)

Új Erste Bank fiók Pilisvörösváron!

MEGNYITOTTUNK!

**Vonzó nyitási
kedvezményekkel
várjuk ügyfeleinket:**

- kedvezményes számlavezetés*
- díjmentes bankkártya**
- csoportos beszédésidő-kedvezmény

**Első 100 ügyfelünk kinyithatja az Erste Bank varázs-
szekrényének egy fiókját, melyben meglepetés rejtőzik.*****

Címünk: 2085 Pilisvörösvár, Fő u. 48.

- * 2007. május 31-ig a Pilisvörösvári fiók új Erste Lakossági Folyószámlaszerződést kötő ügyfeleinek a számlavezetési díjat 6 hónapig elengedjük.
 ** 2007. május 31-ig a Pilisvörösvári fiók új lakossági ügyfeleinek a Visa Electron vagy Maestro bankkártya éves kártyadíját elengedjük.
 *** Az ajándékakció lakossági és mikrovállalati számlanyitás esetén, a készlet erejéig, de legkésőbb 2007. május 31-ig érvényes.



ERSTE 
BANK
Értjük egymást.

La Raza



La Raza GYARMATÁRU

Nyitva: hétfőtől péntekig: 09:00-18:00,
szombaton: 9:00-13:00
Pilisvörösvár Fő út 33.

WWW.LARAZA.HU



5 %-os kupon

Egyszeri legalább 5.000 Ft
értékű vásárlás esetén.

Érvényes 2007.04.02 - 04.07. között,
személyenként egyszer vehető igénybe.
Egy vásárlás esetén egy kupon váltható be!
Az akció más kedvezménnyel
nem összevonható!



10 %-os kupon

Egyszeri legalább 10.000 Ft
értékű vásárlás esetén.

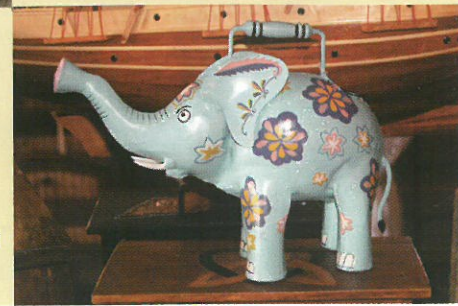
Érvényes 2007.04.09 - 04.14. között,
személyenként egyszer vehető igénybe.
Egy vásárlás esetén egy kupon váltható be!
Az akció más kedvezménnyel
nem összevonható!



20 %-os kupon

Egyszeri legalább 20.000 Ft
értékű vásárlás esetén.

Érvényes 2007.04.16 - 04.21. között,
személyenként egyszer vehető igénybe.
Egy vásárlás esetén egy kupon váltható be!
Az akció más kedvezménnyel
nem összevonható!



Ezt azért igazán nem hittem volna! Húsz évvel ezelőtt még életfogytiglant kaptam volna érte – tán még le is lőnek! –, ha a Székesfehérvárról készült műholdfelvételek tanulmányozásán kapnak. Most meg itt rozsdásodik az egész ármádia a monitoromon...

A titok: Earth Google. Ha valaki még nem ismerné, hogy e két bűvös szó mit jelent, azt ajánlom, töltsse le az internetről a programot (<http://earth.google.com>). Nem fogja megbánni. Szó szerint a lábai előtt fog heverni a világ. A program segítségével a föld legeldugottabb zugaiba is eljuthat a sok ezer műholdfelvétel révén, amelyek száma folyamatosan bővül. Magyarországon egyelőre még csak a főváros és környéke látható közelről, az ország többi részéről még csak elnagyolt képeket lehet előhívni.

Pilisvörösvár már nagyfelbontású felvételekkel szerepel benne, Pilisszántóból egyelőre még alig látszik valami.

Persze, ne katonai élességű felvételekre gondoljon bárki is, a legújabb technikát nem adják át a civileknek. De azért minden valamirevaló épület felismerhető a felvételeken.

Nosza! Rajta! Naná, hogy először a házunkat! Ez itt a Vásár téri iskola, a Kápolna utca, ott az unokaöcsémek háza, ez a piros tetős épület a kert végében pedig a miénk. Még az is látszik, hogy az udvaron egy autó áll... Nyilván a Pentagonban még a rendszámát is le tudnák olvasni... Így azonban még a típusa sem látszik. De így is csodás ez a program. A legfantasztikusabb dolog, amit az utóbbi tíz évben kitaláltak...

A mozaikszerűen összerakódó műholdfelvételek segítségével akár repülni is lehet vele, mintha az űrrepülőgép utasai lennének, és úgy tekintenénk az alant elsuhanó tájra.

Napokig fel sem tudok állni a gép mellől. Lenyűgöz. Elbűvöl. Róma, Párizs, London, San Francisco, Izland, Dubai, New York, Peking...

Egy véget nem érő, fantasztikus művelődéstörténeti utazás az egész...

De azért mindig vissza-visszatérek Vörösvárhoz. Végigjáróm utcáit, tereit, hegyeit. A temetőtől nem messze – benne néhány napja szegény apám is nyugszik – hirtelen egy női nevet veszek észre: BETTI.

Nem akarok hinni a szememnek, de nagyobbik fiam megerősít benne: a szerelmes fiatalok hamar felfedezték maguknak az Earth Google-t. Így vallanak szerelmet manapság e modern, digitális időkben.



Ez tetszik. Atomkorszak, komputervilág, globalizmus, génsebészet ide vagy oda, az igaz emberi érzések, a szerelem, az élni akaró élet megtalálja kitorési pontjait. Romantika műholdon keresztül.

A holtak városa mellett egy új élet kódszava: BETTI. A szerelemből házasság lesz, a házasságból gyerekek, unokák. Emberöltők öltödnék egymásba. Örök a körforgás...

Azért jó, hogy a szerelmet és más fontos érzelmeinket az Earth Google nem látja. Ahogy mindennapi kicsi titkainkat, félelmeinket, hitványságainkat sem. Ami az embert emberré teszi. „Nincs műszer, mellyel mindez jól megmutatható.” Szerencsére.

Fogarasy Attila

JÓZSEF ATTILA

Tavaszi ének

Éneklek a tavaszt, a fényt,
Bimbózó ifjú zöld reményt,
Szerelmes szívem sóhaját
S csitítgatom szegényt,
Nekem nyílik minden berek
– A vérem játékos gyerek –
S a Nap elém hajol
És rám kacag, milyen ravasz
– Ó pompa, szín, ó dús Tavasz! –
Csak Márta nincs sehol.

Havas telekre zsenge fű,
A szellő nádi hegedű,
Rügyeznek ifjú lányszivek,
Az arcokon derű!
Csikó nyerít szerelmi vészt
S a torkom fölkiáltni kész:
– Vén Földünk hogy forog!
S a kék ég is milyen magas,
– Ó pompa, szín, ó dús Tavasz!
– Reá ha gondolkodok.

Itt ékes, hímes szőnyegek,
Ott északon a bús hegyek,
Hol nem gondolnék rá soha –
De arra nem megyek...
– Rikolts, dalolj szegény torok:
– Ihaj, a Földünk hogy forog!
Ihaj szerelmi láz!
Míg jó a Tél, ki béhavaz
– Ó, pompa, szín, ó dús Tavasz! –
S a halál citeráz.

1922. jún. 18.

HÍREK RÖVIDEN

Nyertes pályázat

Hatmillió forintot nyert az önkormányzat egy akadálymentesítési pályázaton. Az összeget a Napos Oldal Szociális Központ akadálymentesítésére fogják felhasználni. A munkálatok összesen közel 20 millió forintba kerülnek majd.

Gazdasági terv

A képviselő-testület március 1-jén elfogadta a ciklusra vonatkozó négyéves gazdasági tervét. (Lásd még a Gromon István polgármesterrel készült interjút a 4. oldalon. – a szerk.)

Forgalomtechnikai terv

Elkészült a város közlekedését a jövőben alapvetően meghatározó Forgalomtechnikai terv. A komoly szakmai munkával, lakossági egyeztetésekkel elkészített dokumentum elérhető lesz a város honlapján (www.pilisvorosvar.hu).

Lomtalanítás

Lomtalanítást tart a Rumpold-Bicske Kft. májusban a város területén. A lomtalanítás időpontjai: május 07., 14., 21. és 23.

Egy héttel a szállítás előtt szórólapok útján értesíti majd a cég a lakosságot.

A cég március végéig minden ingatlan tulajdonosnak kiküldi a szemétszállítási szolgáltatás díjának 2007. évi számláját, a csekkekkel és a matricával együtt.

A 6 db ingyenes zsákot április 15-étől lehet vételezni a cég vörösvári telephelyén – a szolgáltatás díjának befizetését igazoló csekkszelvény bemutatásával.

Szerkesztőségi hírek

Új kulturális rovat szerkesztőt köszöntünk mostani számunkban Hidas Ildikó személyében. Munkájához jó munkát, sok sikert kívánunk.

Olvasóink szíves elnézését kérjük márciusi számunk késedelmes megjelenése miatt!

Fogarasy Attila felelős szerkesztő

50 éves az EU

A Római Szerződés aláírásával 1957. március 25-én létrejött az Európai Unióba tartozó országok családja. Ma, fél évszázad elteltével még jobban összetartozunk. Noha más-más anyanyelvet beszélünk és eltérő kulturális örökséggel, illetve hagyományokkal rendelkezünk, egységbe kovácsolnak közös értékeink: a szabadság, a demokrácia és a jogállamiság, az emberi jogok tisztelete.

Emlékezzon meg Ön is az EU 50. születésnapjáról és vegyen részt játékunkban!

Küldje el a helyes választ az alábbi kérdésekre a Europe Direct Pest Megyei Európai Információs Pont részére.

Cím: 1052 Budapest, Városház u. 7.

E-mail: eip.pest@euvoval.hu

— Hány ország írta alá a Római Szerződést?

— Hány tagországa van jelenleg az Európai Uniónak?

— Mióta tagja Magyarország az Európai Uniónak?

Az első 50 helyes megfejtést beküldőnek ajándékcsomagot adunk.

Europe Direct Pest Megyei
Európai Információs Pont

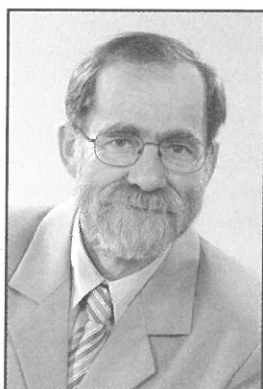
Fejlesztési tervek – új szerepvállalás

Interjú Gromon István polgármesterrel

E havi interjúnkban két témával kapcsolatban tettünk fel kérdéseket a polgármester úrnak: a képviselő-testület által március 1-jén elfogadott négyéves gazdasági programról és a civil szervezetek 2007. évi önkormányzati támogatásáról.

GAZDASÁGI PROGRAM

– Polgármester úr, januári interjúnkban szolt az önkormányzat legfontosabb fejlesztési elképzeléseiről. A ciklusra vonatkozó négyéves gazdasági terv – amelynek elkészítését az önkormányzati törvény is előírja – nyilván ezekre az elképzelésekre épül...



– A gazdasági terv valóban tartalmazza mind-

azokat a célokat, feladatokat, amelyeket a fejlesztési prioritások között korábban meghatároztunk. Ennél azonban jóval tágabb kört ölel fel. Összefoglaltuk benne mindazokat a fejlesztési célokat, amelyeknek a megvalósítása a város számára égetően szükséges. Ezért adtuk a „Konkrét fejlesztési elképzelések” című 1. fejezetnek az „Igényösszesítés” alcímet.

– Hogyan történt az összesítés?

– Magam készítettem el a lista első változatát, amelyet aztán Szakszon alpolgármester úr, ill. a Műszaki Osztály és egyes képviselők néhány további ponttal egészítettek ki. Így jött létre a végül 23 fejlesztési célt tartalmazó táblázat.

– Úgy látom: a fejlesztések gerincét azok az elképzelések alkotják, amelyek már polgármesteri programjában is szerepeltek. Így például: „Egy barátságos, szép kisvárost akarunk építeni, rendezett főutccával és vasútállomással, parkolóhellyel, járdákkal, gondozott közterületekkel.” Vagy: „Bekerített, használható játszótérket építünk a kicsiknek, sportolási helyeket a nagyobbaknak a város több pontján.”

– Igen, a polgármesteri választási program és a mostani Gazdasági program a fejlesztési célok tekintetében valóban nagymértékben megegyezik. Úgy gondolom, ez természetes, hiszen a város tényleges fejlesztési igényei, szükségletei adottak, s a polgármesteri programban is ezeket vettem számba.

Megjegyezném még azt is, hogy mindezeket a fejlesztési célokat a lehetséges EU-

s pályázati források figyelembevételével fogalmaztuk meg, s igyekeztünk beleilleszteni a kistérségi fejlesztési koncepcióba is. A fejlesztések sorrendjét nem határoztuk meg, mert azt befolyásolhatja az éppen megszerezhető forrás vagy a szomszéd települések érdekeltsége is.

– Mondana egy példát?

– A legkézenfekvőbb példa a Napos Oldal Szociális Központ akadálymentesítése. Ez talán nem tartozott a legeslegsürgősebben megvalósítandó fejlesztések közé. Ugyanakkor most adódott lehetőség egy 6 millió forintos állami támogatás megszerzésére, így ezt a lehetőséget meg kellett ragadnunk.

– A Gazdasági program „Adópolitika” című fejezete tartalmazza a következő alapelvet: „Ritka forint helyett: sűrű fillér.” Hivatalos dokumentumokban szokatlan az ilyen népi ízű, ám nagyon találó kifejezés...

– Azt akartuk kifejezni vele, hogy hiszünk abban, hogy ha alacsonyan tartjuk a helyi adók mértékét, akkor nagyobb lesz az adózási kedv, ill. a helyben adózási érdekeltég. Reményeink szerint a kisebb mértékű adóból végül több jön össze, mintha magas adóértékeket állapítanánk meg, és azt kevesen fizetnék. Szeretnénk, ha a kis- és középvállalkozások itt lennének bejelentve, itt működne, virágozna – biztos munkahelyeket teremtve az egyéneknek és adóbevételt termelve a város egészének.

– A Gazdasági program célokat és megoldásokat fogalmaz meg az adósságkezelésre, a pénzügyi egyensúly biztosítására vonatkozóan. A megoldási lehetőségek között felsorolja az ingatlanértékesítést, a költségvetési önmegszorítást, takarékossgot, a korábbi önerős fejlesztések forrásának fejlesztési hitelre cserélését. Ezekről korábban részletesen szót ejtettünk. Megütötte azonban a szememet az „önkormányzati szerepvállalás újragondolása”, mint megoldási lehetőség. Mit értsünk ez alatt?

– Az önkormányzat új szerepvállalása abban állna, hogy az önkormányzat nem maga próbálna biztosítani minden szolgáltatást – önkormányzati intézmények fenntartása vagy pénzeszköztáadás révén –, hanem elsősorban a feltételeit igyekezne megteremteni a társadalmi igények kielégítésének. Szembe kell néznünk ugyanis azval a ténnyel, hogy sokkal több szolgáltatásra van igény, mint amennyit az önkormányzat maga ki tud elégíteni. A „gondoskodó önkormányzat” szerepét tehát fel kell hogy váltsa a „katalizáló, szervező önkormányzat”, amely nem feltétlenül maga nyújt minden szolgáltatást, hanem megteremti

bizonyos igények kielégítésének lehetőségét (pl. helyiség biztosításával).

Vegyük például a sporttal, a szabadidő eltöltésével, tánccal, zenével, hagyományörzéssel stb. kapcsolatos igényeket. A „gondoskodó önkormányzat” az elmúlt 16 évben a különböző egyesületeknek, civil szervezeteknek összesen közel félmilliárd forintot adott ilyen jellegű tevékenységek támogatására. Lehet, hogy mindenki jobban járt volna, ha ezt a pénzt az önkormányzat sportsarnokok, tánctermekek, közösségi helyek, klubszobák, irodák stb. kialakítására fordította volna, ezzel lehetővé téve az igények kielégítését.

EGYESÜLETEK TÁMOGATÁSA

– Az előző kérdéssel már át is tértünk másik tervezett témánkra: a civil szervezetek önkormányzati támogatására. Úgy veszem észre, ez a kérdés szüli évről évre a legnagyobb vitákat a képviselő-testületben, s nyilván ezért is bevett gyakorlat évek óta, hogy ezt a témát kiemelik a költségvetési vitából és külön tárgyalják – különben akár heteket is késhetne a város büdzséjének elfogadása. A vita az idén sem maradt el, pedig úgy tudom, az OKSB egy átgondolt koncepcióval megpróbálta elkerülni azt. Mi volt az oktatási bizottság elképzelése?

– Az oktatási bizottság a korábbi tapasztalatok alapján igyekezett elkerülni a partatlan, meddő vitákat. Ezért azt javasolta, hogy egyesületeink az elmúlt 16 év során kialakult arányok szerint kapjanak támogatást az idén is, de – az egyéb megszorító intézkedésekkel összhangban – legfeljebb a tavalyival azonos összegben. Mivel az idén jó néhány új egyesület is jelentkezett támogatásért, ez a gyakorlatban azt jelentette volna, hogy a korábban is támogatott egyesületek megkapták volna az elmúlt évi támogatási összeg 90 %-át, a maradék 10 %-nyi összeget pedig szétosztottuk volna az újak között.

A képviselők többsége azonban nem fogadta el az OKSB koncepcióját. Már a pénzügyi bizottsági, majd a képviselő-testületi ülésen is különböző módosító javaslatok hangoztak el, de egy-egy javaslat nagyon nehezen kapta meg a szükséges többséget. Személyes véleményem szerint éppen azért, mert a javaslatok mögött hiányzott a szilárd elvi alap, a világos koncepció. Végül éjjel fél egy tájban született döntés, és akkor is csupán egyetlen egy szavazaton múlt, hogy el tudtuk fogadni a végső határozatot.

– Félő, hogy jövőre ugyanez a helyzet alakul ki a költségvetés elfogadásakor...

– Véleményem szerint az egész támogatási rendszert az alapjaitól újra kell gondolni. Szeretném, ha nyárig sikerülne megfogalmaznunk azokat az irányelveket, amelyek alapján jövőre egy igazságosabb, a város érdekeinek jobban megfelelő támogatási rendszert tudnánk kialakítani.

Fogarasy Attila

Civil szervezetek 2007. évi önkormányzati támogatása

A Képviselő-testület 46/2007. (III. 01.) Kt. sz. határozata szerint

Civil szervezet:	Támogatás ezer Ft-ban	
	2006.	2007.
Baba-mama Klub		137
Cukorbeteg Klub	120	110
Kertbarátok Egyesülete	130	120
Kolibri Egyesület	270	240
Labdarúgó Egyesület	3 400	3 060
Látássérültek Pilis Völgye Egyesület		200
Liget Polgárőr Egyesület		680
Magyar Postagalamb Egyesület B-19	30	30
Mazsorett Egyesület	100	90
Nagycsaládosok Egyesülete	70	153
Női labdarúgás		300
Nyugdíjas Klub	200	180
Önkéntes Tűzoltó Egyesület	6 000	5 400
P.vári Környezetvédő Egyesület		120
Pilis Cross Country Club	800	720
Polgárőr Egyesület	1 600	1 120
Református Egyház	30	170
Római Kat. Egyházk. Karitasz Szerv.		100
Római Katolikus Egyház		800
Szabadidősport Egyesület	300	270
Szebb Környezetért Egyesület	150	120
Tempo Koncert Fúvós Zenekar	640	550
Terranova KSK férfi	3 400	3 060
Terranova KSK női	3 400	3 060
V-121 Galambtenyésztők Egyesülete	30	30
Támogatások összesen:		20 820
Rendezvények támogatására:		
Német Nemzetiségi Fúvózenekar	650	500
Német Nemzetiségi Vegyeskórus	50	50
Mindösszesen:		21 370

Megjegyzés: a német nemzetiségi egyesületeknek az önkormányzat a Német Nemzetiségi Önkormányzaton keresztül ad támogatást.

Ötlet- és panaszláda a polgármesteri hivatalban

Az Önkormányzatban bevált jó gyakorlat után, a Polgármesteri Hivatal Bajcsy-Zs. tér 1. szám alatti épületében is kihelyeztünk egy — az Önök ötletei, észrevételei és esetleges panaszai elhelyezését szolgáló — gyűjtőládát. A panaszláda a földszinti főbejárat előtt, az ügyfélszolgálat mellett található. Kérjük kedves ügyfeleinket, hogy a Polgármesteri Hivatalunknál történő ügyintézés során felmerült bármely észrevételüket, panaszukat, ötleteiket bátran juttassák el hozzánk e ládán keresztül, és így az Önök közreműködésével együtt tehetjük még ügyfélközpontúbbá Pilisvörösvár város Polgármesteri Hivatalát.

Amennyiben egy konkrét eljárással kapcsolatban kíván panaszt tenni, azt — neve, elérhetősége feltüntetésével — továbbra is a földszint 1. sz. szobában lehet benyújtani, melyre írásban válaszolunk.

Segítő közreműködésüket köszönjük.

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

Tájékoztató

Pilisvörösvár Város Képviselő-testülete 2007. március 1-jei ülésén az egyes szociális ellátásokról új rendeletet alkotott.

Új rendeletre azért volt szükség, mert a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény (Szt) olyan nagymértékű módosításon esett át, hogy az kihatott a helyi szociális rendeletünk egészére. Az előző évi szabályozással összehasonlítva a főbb változások a következők:

— Az alanyi jogú jövedelempótló ellátásokkal kapcsolatos ügyintézés (rendszeres szociális segély, ápolási díj, időskorúak járadéka) január 1-jétől a jegyző hatáskörébe került, szabályozása az Szt. szerint történik, de az eljárási szabályokat továbbra is a helyi rendeletben kellett meghatározni.

— Alapjaiban megváltoztak az aktív korú rendszeres szociális segély megállapításának feltételei, szabályozásra került a rendeletben a közcélú munkavégzés, és a családsegítővel történő együttműködési kötelezettség.

— Változott az illetékesség, az eljárást ott kell lefolytatni, ahol a kérelmező „életvitelszerűen lakik” (bejelentett lakó- vagy tartózkodási hely alapján).

— Változott a közgyógyellátás; az eljárási szabályokat és a méltányosságból nyújtott ellátást e rendeletben kell szabályozni, de a jegyző hatásköre lett a jogosultság megállapítása.

— A fogyatékosági támogatásban részesülő gyermekek részére — miután a törvény (az emelt összegű családi pótlékban részesülő gyermekekkel szemben) alanyi jogon ezt az ellátást nem biztosítja — Önkormányzatunk e rendelet alapján méltányosságból közgyógyellátásra való jogosultságot biztosít, az egyéb feltételek megléte esetén.

— A lakásfenntartási és a tűzelőtámogatás az új rendeletben teljesen elkülönül, a jogosultsági feltételek és a támogatás jellege (pénzbeni, természetbeni) is különböző. A tűzelőt a tűzelőanyag (fa vagy szén) mennyiségében kell megállapítani, amely nem lehet kevesebb 5 q-nál.

Összegezve: Önkormányzatunk az új szabályozással kívánja előmozdítani, hogy a szociális ellátás ne csupán segélyezésben merüljön ki, hanem az egyénre szabottan, szükség szerint természetbeni juttatásként kerüljön megállapításra.

dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

Gulyás Dénes



Pest megye 10. sz. vk.
egyéni országgyűlési
képviselő

fogadóórája

Idő: minden hónap 2. csütörtökén
15:00-tól 16:30-ig.

Hely: Polgármesteri Hivatal,
Tanácsterem (földszint)

További információ: www.gulyasdenes.hu

Tájékoztató a képviselő-testület határozatairól (Határozati kivonatok)

2007. február 8.
rendkívüli ülés

A Pilisvörösvár–Perbál DN800 PN63 bar nyomású föld alatti gázszállító vezeték elhelyezésével kapcsolatos építkezésről természetvédelmi területen

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a Házi-réti-patakon (0127/11 hrsz. patak), és a Kopárok (Zajnáth-hegy, 033 hrsz. út) áthaladó vezeték létesítéséhez a helyi jelentőségű természeti értékek védetté nyilvánításáról szóló 7/1997. (VI. 16.) Kt. sz. rendelet 15. §. (2) bekezdése szerint természetvédelmi szempontból hozzájárul, tekintettel arra, hogy az illetékes környezetvédelmi hatóságok természetvédelmi kifogást nem emeltek, továbbá hogy a Hivatal által megtett természetvédelmi észrevételeket a tervező megválaszolta, amit a Környezetvédelmi Felügyelőség jóváhagyott, így a Képviselő-testület természetvédelmi kifogást emelni nem tud. A Képviselő-testület feltételül szabja, hogy a kivitelezési munkálatokat nyár végén, ősszel kezdjék meg, hogy a védett terület madárvilágának költési időszakát ne veszélyeztessék.

Egyúttal a Képviselő-testület felkérte a Jegyzőt, hogy a 7/1997. (VI. 16.) rendelet felülvizsgálatát kezdje meg és a rendeletmódosításra vonatkozó javaslatot 2 hónapon belül terjessze a Képviselő-testület elé.

17/2007. (II. 08.) Kt. sz. határozat – 13 igen, 2 nem és 1 tartózkodás szavazattal.

A Képviselő-testület tiltakozik önmagában a vezetékjog alapítása ellen. Nem ért egyet a Pilisvörösvár–Perbál DN800 PN63 gázvezeték tervezett nyomvonalával, mivel az érintett területen már létezik 2 gázvezeték, így a most tervezettel együtt már 3 gázvezeték és az új 10-es út szabdalná szét a területet. A Képviselő-testület ragaszkodik ahhoz, hogy a tervezett gázvezeték nyomvonala kerüljön át a leendő 10-es út Csobánka felőli oldalára, mivel az szolgálja legjobban Pilisvörösvár város érdekét.

A Képviselő-testület kéri, hogy a gázvezeték a tervezett 10-es út nyomvonala mentén haladó földúthoz a lehető legközelebb kerüljön, ezáltal biztosítva, hogy a vezeték az ingatlanok szélén haladjon át. A Képviselő-testület tiltakozik továbbá a kártalanítással kapcsolatos eljárás módszere ellen, továbbá az ellen is, hogy a Kopárok feketefenyő erdjén egy visszavonhatatlan, végleges sebhelyet ejt a beruházás a gázvezeték nyomvonala mentén.

18/2007. (II. 08.) Kt. sz. határozat – 15 igen és 1 nem szavazattal.

**A Polgármesteri Hivatal
központi száma:
26-330-233**

2007. március 1.
rendes ülés

Kulturális rovat szerkesztő megbízása

A Képviselő-testület a Vörösvári Újság oktatás, kultúra, művészet c. rovat rovat szerkesztői pályázati kiírására beérkezett pályázata alapján Hidas Ildikó Ágotát 2007. március 1-jétől 2007. december 31-éig megbízza a rovat szerkesztői feladatok ellátásával.

19/2007. (III. 01.) Kt. sz. határozat – 13 igen és 1 tartózkodás szavazattal.



A rendelőintézet szakmai beszámolója

A Képviselő-testület jóváhagyta a Szakorvosi Rendelőintézet 2006. évi szakmai beszámolóját és 2007. évi munkatervét.

20/2007. (III. 01.) Kt. sz. határozat – 13 igen és 1 tartózkodás szavazattal.

Bejegyzési kérelem

A Képviselő-testület hozzájárult a RADIA Egészségügyi és Szolgáltató Betéti Társaság részére – a Szakorvosi Rendelőintézettel fennálló szerződésének idejére – a Szakorvosi Rendelőintézet fióktelephelyként való bejegyzéséhez.

21/2007. (III. 01.) Kt. sz. határozat – 14 igen szavazattal.

Pilisi Pálos Passió

A Képviselő-testület örömmel vette tudomásul, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat a Pilisi Pálos Passió megtekintésére érkezett 4 fős külföldi delegációt fogadja, és részükre szállást és programot biztosít.

22/2007. (III. 01.) Kt. sz. határozat – 14 igen szavazattal.

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy a Pilisi Pálos Passió c. kiadvány megjelenéséhez 100 db könyv 550,- Ft-os egységáron történő vásárlásával hozzájárul.

23/2007. (III. 01.) Kt. sz. határozat – 12 igen és 2 nem szavazattal.

Könyvvizsgálat

A Képviselő-testület a benyújtott árajánlatok alapján az Önkormányzat folyamatos könyvvizsgálatának elvégzésére Tóth Jánost bízta meg.

24/2007. (III. 01.) Kt. sz. határozat – 14 igen szavazattal.

Belső ellenőrzési terv

A Képviselő-testület elfogadta a stratégiai belső ellenőrzési tervet és a 2007. évre vonatkozó éves ellenőrzési munkatervet, mely Pilisvörösvár Város Önkormányzat Polgármesteri Hivatala és az Önkormányzat felügyelete alá tartozó intézményekre vonatkozik.

25/2007. (III. 01.) Kt. sz. határozat – 14 igen szavazattal.

A Napos Oldal beszámolója

A Képviselő-testület jóváhagyta a Napos Oldal Szociális Központ 2006. évi szakmai beszámolóját és 2007. évi munkatervét.

27/2007. (III. 01.) Kt. sz. határozat – 15 igen szavazattal.

Közbeszerzés akadálymentesítésre

A Képviselő-testület megindította a Napos Oldal Szociális Központ teljes körű akadálymentesítésére az eljárást.

28/2007. (III. 01.) Kt. sz. határozat – 13 igen, 1 nem és 1 tartózkodás szavazattal.

Együttműködési megállapodás

A Képviselő-testület egyetértve a Német Nemzetiségi Önkormányzat 3/2007. (I. 24.) sz. határozatával nem kívánja módosítani a Német Nemzetiségi Önkormányzat és Pilisvörösvár Város Önkormányzata között fennálló Együttműködési megállapodást.

29/2007. (III. 01.) Kt. sz. határozat – 14 igen szavazattal.

Helyiség bérbeadása

A Képviselő-testület úgy határozott, hogy egyelőre nem dönt a Művészetek Háza büféjének bérbeadásáról, és az intézményvezető számára sem javasolta a bérbeadásra vonatkozó pályázat kiírását az ezen témában hozott döntésig.

30/2007. (III. 01.) Kt. sz. határozat – 14 igen és 1 nem szavazattal.

A Képviselő-testület munkaterve

A Képviselő-testület elfogadta 2007. évi Munkatervét.

31/2007. (III. 01.) Kt. sz. határozat – 14 igen és 1 tartózkodás szavazattal.

Tulajdonosi hozzájárulás

A Képviselő-testület tulajdonosi hozzájárulását adta a Pilisvörösvár 591 hrsz.-ú ingatlanon lévő lakások tetőtér-beépítéséhez.

32/2007. (III. 01.) Kt. sz. határozat – 15 igen szavazattal.

Folyószámla-vezetés

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a „Folyószámla-vezetés Pilisvörösvár város Önkormányzata részére” tárgyú, közösségi nyílt közbeszerzési eljárásban az Országos Takarékpénztár és Kereskedelmi Bank Nyrt.-t hirdeti ki nyertes ajánlattevőnek.

33/2007. (III. 01.) Kt. sz. határozat – 15 igen szavazattal.

Műsorszolgáltatási ajánlat

A Képviselő-testület nem támogatja a Pilis Televízió Kft. műsorszolgáltatási ajánlatát.

34/2007. (III. 01.) Kt. sz. határozat – 12 igen és 3 nem szavazattal.

A Vörösvári Újság új SZMSZ-e

A Képviselő-testület elfogadta a Vörösvári Újság új Szervezeti és működési szabályzatát. 35/2007. (III. 01.) Kt. sz. határozat – 15 igen szavazattal.

Gépkocsi értékesítése

A Képviselő-testület nyílt versenytárgyalást írt ki a tulajdonában álló HBH-079 frsz.-ú KIA típusú gépkocsi értékesítésére.

36/2007. (III. 01.) Kt. sz. határozat – 15 igen szavazattal.

A balatonfenyvesi üdülő bérbeadása

A Képviselő-testület pályázatot írt ki a Balatonfenyvesi üdülő bérbeadására vonatkozóan.

37/2007. (III. 01.) Kt. sz. határozat – 14 igen és 1 tartózkodás szavazattal.

(A pályázati kiírás elérhető a www.pilisvorosvar.hu honlapon, ill. megtekinthető a Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján.)

Balesetveszélyes közterületi tárgyak

A Képviselő-testület a Polgármesteri Hivatal határozott fellépését kérte a közterületekre szabálytalanul kihelyezett tárgyak (oszlopok, karók, kövek, virágvázá, növények stb.) elhelyezése ellen.

38/2007. (III. 01.) Kt. sz. határozat – 13 igen és 2 tartózkodás szavazattal.

Iskolák működési körzete

A Képviselő-testület jóváhagyta a Német Nemzetiségi Általános Iskola és a Templom Téri Általános Iskola kötelező felvételt biztosító működési körzetét.

39/2007. (III. 01.) Kt. sz. határozat – 15 igen szavazattal. 40/2007. (III. 01.) Kt. sz. határozat – 15 igen szavazattal.

Földmunka az Iparterületen

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy az iparterület hrsz.: 7657/1 és hrsz.: 7657/2 ingatlanok megtisztításával kapcsolatos földmunkát elvégezteti. A beérkezett ajánlatok közül az Előkészítő és Bíráló Bizottság javaslatára a Kretz és Társa Kft. árajánlatát fogadta el. A Képviselő-testület felhatalmazta

a polgármestert a szerződés megkötésére 1.248.000,- Ft összegben.

41/2007. (III. 01.) Kt. sz. határozat – 13 igen, 1 nem és 1 tartózkodás szavazattal.

HÉSZ-módosítások

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a Helyi Építési Szabályzat kerüljön módosításra a következő változtatásokkal:

Az Ady E. utca, Bánató utca, Budai N. A. utca, Rákóczi utcák által határolt tömbön be-



lül az Lk-1 övezet előírásaiban a 7,5 m-es építménymagasság 9 m-re növekszik.

42/2007. (III. 01.) Kt. sz. határozat – 15 igen szavazattal.

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a Helyi Építési Szabályzat kerüljön módosításra a következő változtatásokkal:

A Kb övezet előírásaiban a beépítési százaléka jelenlegi 10%-ról 15, a max. építménymagasság a jelenlegi 7,5 m-ről 12,5 m-re növekszik.

43/2007. (III. 01.) Kt. sz. határozat – 14 igen és 1 tartózkodás szavazattal.

Felesleges tárgyak a közterületen

Városunk utcáit járva lépten-nyomon olyan tárgyakba ütközik a tekintetünk, amelyek ránkényszerít veszélyesnek tűnhetnek, vagy pusztán a széppérezkünket bántják. Egy sajnálatos kerékpáros-balesetet követően a Képviselő-testület 2003-ban úgy döntött, hogy ezt a kérdéskört saját hatáskörében rendeleti úton szabályozni fogja. Meg is született egy passzus, mely az 1991-es köztisztasági rendeletben kapott helyet. Egyidejűleg változott a rendelet címe is az alábbiak szerint:

Pilisvörösvár Város Önkormányzata a köztisztaság fenntartásáról és a városképvédelem egyes kérdéseiről szóló 4/1991. (V. 14.) rendeletének 10. § (1) bekezdése: „A szabványnak nem megfelelő, a közútépítésben el nem fogadott műtárgyat (pl. kötőb, oszlop, karó, stb.) a közterületen elhelyezni nem szabad.”

Ha valaki a portája előtti terület szépítése, vagy a gyalogos közlekedés biztonsága érdekében akar virágládákat, akár oszlopokat szeretne elhelyezni, ehhez előzetesen a polgármester hozzájárulását meg kell kérnie. A hozzájárulásban feltételek köthetők ki, ilyen lehet például a kihelyezendő virágláda vagy oszlop fényvisszaverővel való ellátása, színének, vagy kivitelezésének meghatározása (az egységes városkép szempontjait figyelembe véve).

A hozzájárulás nélkül, szabálytalanul kihelyezett karók, kövek, kerítések stb. esetén írás-

Gazdasági program

A Képviselő-testület elfogadta 4 éves gazdasági programját.

44/2007. (III. 01.) Kt. sz. határozat – 13 igen és 1 tartózkodás szavazattal.

Forgalomtechnikai terv

A Képviselő-testület elfogadta a Partner Mérnöki Iroda által készített forgalomtechnikai tervet.

45/2007. (III. 01.) Kt. sz. határozat – 14 igen szavazattal.

Társadalmi szervezetek támogatása

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a társadalmi szervezetek számára a 8/14. sz. tájékoztató táblában foglaltak szerinti támogatást biztosít 2007. évben pénzeszköz-átadásként.

A támogatás kiutalásának feltétele a fenti szervezetekkel történő kétoldalú együttműködési megállapodás megkötése és az előző évi támogatásokkal történő szabályos elszámolás.

46/2007. (III. 01.) Kt. sz. határozat – 10 igen, 2 nem és 1 tartózkodás szavazattal.

Szociális rendelet

2/2007. (II. 02.) rendelet az egyes szociális ellátásokról.

Egyéb határozat:

26/2007. (III. 01.) Kt. sz. határozat a Pilisvörösvár 0122-es táblában belterületbe vonás alatti terület tulajdonosi egyeztetéséről.

Összeállítottuk az ülésről készült jegyzőkönyvi kivonatokat alapján. A határozatokat rövidítve, kivonatos formában közöljük.

– a szerk.

beli felszólítást kap a Polgármesteri Hivatal Műszaki és Építési Osztályától a kihelyező személy, majd ha az egyszeri felszólítás nem vezet eredményre, akkor helyszíni bírság kiszabására, vagy szabálysértési eljárás megindítására is számítani kell, illetve a polgármester kötelezi az eltávolítását, eredménytelenség esetén eljárás bírságot – továbbá a szabálysértési hatóság szabálysértési bírságot – szabhat ki. Az előírások maradéktalan betartását a közterület-felügyelők folyamatosan ellenőrzik.

Más kérdés az ingatlanok előtti bokrok, növények ügye. Bokrokat, növényeket az ingatlan előtti közterületre bárki korlátlanul ültethet, azonban ezt köteles is rendben tartani, illetve gondoskodni arról, hogy ez sem a gyalogosokat, sem pedig a gépjárművel közlekedőket ne zavarja. Különös figyelemmel kell lenni az útkereszteződésekben elültetett bokrokra, amelyeket rendszeresen olyan magasságra kell viszszanyesni, hogy a kikanyarodást ne nehezítsék meg kis mértékben sem. Sajnos többször előfordult már, hogy útkereszteződésből bokrokat el kellett távolíttatni, mivel a folyamatos visszavágásáról az ingatlantulajdonosok nem gondoskodtak.

Kérünk mindenkit, hogy nézzen körül saját portája előtt, és ha ilyeneket lát, talál, akkor szüntesse meg, még mielőtt a felszólításra kerülne sor. Tegyük közösen a szebb közterületekért!

Polgármesteri Hivatal
Műszaki és Építési Osztály

Miska bácsi utolsó útja

2007. március 7-én, életének 89. évében elhunyt vitéz Fogarasy-Fetter Mihály pedagógus, könyvtárvezető, helytörténeti kutató, Pilisvörösvár díszpolgára. Miska bácsit sok száz tisztelője kísérte el utolsó útjára március 13-án a pilisvörösvári temetőben.

Vitéz Fogarasy-Fetter Mihály fehér lilomokkal díszített koporsóját némán állták körül a gyászoló család tagjai, a rokonok, barátok, a szellemisége előtt tisztelgő cserkészek, az életműve előtt fejet hajtó kollégái, a település érdekében kifejtett munkájáért hálás képviselő-testület tagjai, nevelő szavait, gazdag tanításait magukéva tevő tanítványai, s mind-mind, akik ismerték és tisztelték őt.

Koporsójára végakarata szerint anyanyelvén íródott fel neve: *Michael Fogarasy-Fetter*. A koporsó előtt díszpárnára tűzve nemrégiben kapott magas állami kitüntetés – Magyar Köztársasági Bronz Érdemkereszt – hirdette, hogy országos szinten is elismerték munkásságát.

Miska bácsit – aki egész életében hithű keresztény volt – Boros Zoltán plébános úr búcsúztatta a katolikus egyház temetési liturgiája szerint.

A plébános úr többek között megemlékezett arról, hogy Miska bácsinak szívügye volt a német nyelvű mise, és sokat tett az új német nyelvű egyházi énekeskönyv kiadása érdekében is.

„Az egész élete nevelésről szólt. Hitre és szeretetre nevelte a fiatalokat, de nemcsak az osztályteremben tanított, hanem az élet nagy iskolájában – egészen

élete végéig. Megköszönjük neki az elvégzett munkát és a Jó Istennek is, hogy őt adta számunkra, aki értékesebb tette életünket” – emlékezett meg e szavakkal Boros Zoltán plébános úr az elhunytól.

A város nevében Gromon István polgármester mondott búcsúbeszédet, amelyben felvázolta a város nagy halottjának életét és munkásságát.

Személyiségéről, emberi értékeiről, hivatásáról és hitéről a polgármester úr a következőket mondta:

„Most, hogy Miska bácsi már elment, elmondhatjuk, hogy ő nemcsak tanár, könyvtáros és helytörténész volt, hanem példamutató ember is. Olyan ember, aki minden munkáját lelkiismeretesen, szorgalmasan és alázattal végezte. Fáradhatatlanul tanította az iskolában a németet, gyarapította, gondozta a könyvtárat. Sokan emlékszünk

még arra, hogyan csomagolta saját kezűleg újságpapírba a kikölcsonzott könyveket, hogyan tűzte rájuk a gemkapsot, és hogyan figyelmeztetett mindenkit arra, hogy a könyvekre vigyázni kell.

Halk beszédével, egyenes tartásával, ko-



moly tekintetével önkéntelenül is tiszteletet keltett az emberekben. Kiegyensúlyozottság, önfegyelem és mértéktartás sugárzott belőle. Olyan ember benyomását keltette,



aki elfogadta sorsát, az emberi élet korlátait, a mindenkor adott helyzetet, és igyekezett kihozni belőle azt, ami tőle tellett. Mindig új és új célokat tűzött maga elé. Sem a külső társadalmi körülmények, sem az élet nehézségei, sem betegségek, sem korának előre haladása nem akadályozta meg abban, hogy tevékenykedjen, alkotson.

Optimista, nyitott ember volt: a nehézségek ellenére tudott örülni annak, ami jó, szép. Megvigasztalta a természet szépsége, egy virágzó meggyfa, egy igaz emberi szó. Szívesen beszélgetett mindenkivel. Szeretett kérdezni és saját gondolatait is szívesen osztotta meg másokkal.

Hűséges ember volt. Egész életében ragaszkodott ifjúkori cserkészársaihoz, tanítóképzős osztálytársaihoz, volt katonatársaihoz, iskolai kollégáihoz, barátaihoz. Rajongva szerette az őt egyedül felnevelő özvegy édesanyját, hűséges társát, Ibolyka

nénit, gyermekeit és azok családját. Nagyon büszke volt unokáira, és boldogan gyönyörködött dédunokáiban.

De nemcsak kortársait tisztelte, hanem a múlt nagyjait, értékeit is. Megbecsülte vörösvári őseinket, nemzetiségi múltunkat és hagyományainkat. Szenvedélyesen gyűjtötte Vörösvár történetének minden mozzanatát: adatokat, képeket, dokumentumokat. Ugyanakkor magáénak vallotta és tisztelte a magyar történelmet, nemzeti példaképeinket, nagy íróinkat és költőinket is.

És tisztelte a Teremtőt is. Párbeszédben állt Istennel, hitt az örök életben, és igyekezett megtartani mindazt, amit a keresztény életéről tanult. Folyamatosan számot vetett sorsával, önmagával, tetteivel, őszintén szembenézett hibáival és erényeivel egyaránt.

Miska bácsi mértékadó ember volt. Évtizedeken át ő volt a kisszámú helyi értelmiség egyik oszlopos tagja. Vállalta származását, küldetését, itthon maradt közöttünk, velünk és értünk élt és dolgozott a 40-es, 50-es, 60-as, 70-es, 80-as és 90-es években egyaránt. Felelősséget érzett és vállalt tanítványaiért, a falu egész közösségéért.

Munkásságát többször elismerték hivatalosan is: 1943-ban a doni harcokban mutatott hősi helytállásáért a „Magyar Érdemrend Lovagkeresztje hadiszalagon kardokkal” kitüntetését kapta. 1959-ben a népművelés terén kifejtett kiváló munkája elismeréséül a „Szocialista kultúráért kitüntető jelvény”-t vehette át. 1971-ben a községi könyvtár „Kiváló könyvtár” miniszteri kitüntetését kapott. 1993-ban az önkormányzat Pilisvörösvár Díszpolgára címet adományozott Miska bácsinak. 1996-ban a Pest Megye Művészetéért díjat vehette át. 1997-ben felvették a Vitézi Rendbe. Végül tavaly, 2006-ban a Magyar Köztársasági Érdemkereszt Bronz Fokozatát kapta.

Miska bácsi a sok kitüntetés ellenére sem bírta el magát. 2000. október 14-én ezt írta naplójába: „...napok óta azon gondolko-zom, hogy hosszú életemnek volt-e értelme, volt-e haszna. Az alapot mindenestre Ohmüllner Márton plébános és a cserkész-teret adta meg. Nekik köszönhetem, hogy a legnehezebb körülmények között is ember tudtam maradni. Bár sokszor megvádoltak, elárultak, megaláztak, mégis képes voltam nekik megbocsátani. Igaz, elfelejteni nem tudtam. ...Én csak közepes tehetséget kaptam, nem teremtettem világrengető alkotásokat. De amire képességet és tehetséget

kaptam, azt embertársaim javára alkottam. Csak a jövő fogja eldönteni, hogy használtam-e a tanítói, a könyvtárosi és a nemzeti-ségünkért küzdő tevékenységgemmel."

Tisztelt Gyászolók!

Mi, akik most itt állunk Miska bácsi koporsójánál, tudjuk a választ ezekre a kérdésekre. Tudjuk, hogy a Csonka-Rübl-Hidas-Fogarasy-féle nagy generáció utolsó tagját veszítettük most el. Tudjuk, hogy Miska bácsi vörösvári emberek százainak, ezreinek gazdagította az életét. Tudjuk, hogy Miska bácsi kérdéseire a válasz: „Igen, volt értelme!”

Kedves Miska bácsi!

Köszönjük munkádat, fáradságodat, küzdelmedet és tanításodat.

Isten veled, nyugodj békében!"

Háziorvosa és barátja, dr. Hidas István német nyelven búcsúzott az elhunytól, kiemelve, hogy kiváló pedagógus, hazafi, és mélyen vallásos ember volt, aki a fiatalokat a jóra és jóakaratra nevelte. Élete példaként áll előttünk.

A búcsúbeszéd elhangzása után a koporsóvivők vállukra vették a koporsót, hogy végső nyugalomhelyére vigyék az elhunytat. Vitéz Fogarasy-Fetter Mihályt – végakarata szerint édesanyja sírjába temették. Utolsó útjára a saját maga által kiválasztott zene-számok és német nyelvű énekek kísérték őt.

Sírját – de még a szomszédos sírhelyeket is – ellepték a kegyelet és a tisztelet koszorúi és virágai.

Emlékét, tanításait megőrizzük.

-f-

Részlet dr. Hidas István búcsúbeszédéből:

„Ich Hoffe, sein Leben, sein Beispiel ist ein Beweis für uns alle, die glauben und hoffen: ein jeder, der so aufrecht und offen lebt, erhielt seine Belohnung. Wenn nicht



Miska bácsi a német nyelvű egyházi énekeskönyvvel a kezében

hier auf der Erde, bestimmt in der Überwelt. Ich hoffe dort drüben treffen wir uns, Michael Fogarasy-Fetter ruhe sanft bis in die Ewigkeit.

Zs. DOBOZY ERZSÉBET

Pilis szép vidéke

Fogarasy-Fetter Mihálynak

Rólatok nem egy költő énekelt,
ki itt, köztetek otthonára lelt.
Volt, ki tovább ment, volt, ki ittmaradt,
és volt, ki itt nyugszik a föld alatt.
És végül akadt egy író-tanár,
ki mindent megírt rólad, Vörösvár!
Több évszázados múltad, jelened,
egész életét szánta Teneked!
És milyen jó, hogy van egy Krónika,
olvashat városunk minden fia.
Az idő múlik, soha meg nem áll.
Marad a könyv, mit megírt a tanár.

Alapja ez a távoli jövőnek.
Régiek mennek és új idők jönnek.
Nemcsak a könyvért jár a köszönet;
az ifjúságért, akiket nevelt!
A jövőben is adja Istenünk,
ilyen kiváló tollú,
önzetlen szorgalmú
pedagógusaink legyenek nekünk!

Pilisvörösvár, 2005. 04. 15

MICHAEL FOGARASY-FETTER GESTORBEN

Es ist schon wieder ein wertvoller, aufrechter Mensch von uns gegangen. Michael Fogarasy-Fetter, der Pädagoge, Bibliothekar und Heimatforscher ist am 7. März 2007, kurz vor seinem 90. Geburtstag nach einer schweren Krankheit gestorben.

Dank seiner besonderen Persönlichkeit hatte er ein buntes, volles Leben, das beispielhaft und anerkennenswert ist. Er erwarb sich unschätzbare Verdienste u. a. in der Bewahrung und Weitergabe der deutschen Sprache, Kultur und Traditionen.

Michael Fogarasy-Fetter erhielt 1936 das Lehrerdiplom, unterrichtete dann auch Deutsch, gründete und leitete die Bibliothek. In den 60-er Jahren organisierte er einen Literaturkreis und ließ viele seiner eigenen Publikationen in deutscher und ungarischer Sprache erscheinen. Er leistete einen großen Beitrag zum Ausbau der Partnerbeziehungen Werischwar zu Deutschland. 1994 wurde seine Monographie über die Geschichte und Ethnographie von

Pilisvörösvár in ungarischer und deutscher Sprache herausgebracht, und 1999 erschien sein Band, in dem die berühmten Persönlichkeiten seiner Heimatstadt vorgestellt werden. Michael Fogarasy-Fetter war einer der Initiatoren und lange Zeit hindurch auch aktiver Mitwirkender der deutschsprachigen katholischen Messen in Werischwar. Er organisierte jahrelang, wer an welchem Sonntag die Lesung vorlesen soll und versuchte dabei – mit Erfolg – die junge Generation einzubeziehen. Bei der Herausgabe des Gebetsbuchs „Unser heiligstes Erbe“ (erschieden im Jahr 1997) spielte er auch eine besondere Rolle. Er hinterließ auch einige wertvolle Manuskripte, wie z.B. Die Geschichte von Werischwar 1945-1965, Die Geschichte der Werischwarer Bibliothek und seine eigene Biographie.

Für seine Verdienste erhielt er zahlreiche Auszeichnungen: Ritterkreuz des ungarischen Verdienstordens (1943), Auszeichnung „Ausgezeichneter Bibliothekar“, Ehrenbürger der Stadt Werischwar (1993), Goldenes Diplom, Diamantendiplom, Eisernes Diplom, Rubindiplom (2006) und

Bronzenes Verdienstkreuz der Ungarischen Republik (2006). 2001 erhielt er auch die „Ehrennadel in Gold für das Ungarn-deutschtum“.

Mit seiner Vielseitigkeit, Fachkompetenz und Intelligenz errang er die Anerkennung und Ehre seiner Kollegen, Schüler und Mitmenschen. Seiner bewussten und humanen Verhaltensweise ist es zu verdanken, dass er bei allen beliebt war. Er hatte ja zu jedem einige gute, oft aber auch belehrende Worte zu sagen.

Lieber Miska bácsi, in deinem Leben warst du für uns wert und teuer, in deinem Tode bleibst du unvergesslich.

*Immer, wenn du meinst es geht nicht mehr,
kommt irgendwo ein Lichtlein her,
dass du es noch einmal wieder zwingst
und von Sonnenschein und Freude singst,
leichter trägst du des Alltags harte Last
und wieder Kraft und Mut und Glauben hast.*

(Ein optimistisches Zitat von den vielen Zitaten, das ich von Miska bácsi nach einer Sonntagsmesse erhalten habe.)

Ibolya Sax

Árvai György

1946-2007

Ha a nekrológ kísérlet egy ember életének bemutatására, akkor erre a feladatra éppen az elhunyt lenne a legalkalmasabb. Mindenki más életének csak egy-egy szeletét ismerheti.

Szülei, mindenkori párja, gyermekei, barátai, elveinek társai, és hobbytársai csak az együtt eltöltött évek, napok, órák beszélgetések alapján alkothatnak képet Róla.

Gyurinak Kispesten élő szülei 1946. december 23-i születését követő időszakban nevelése mellett Budapesten gondoskodtak általános iskolai tanulmányairól.

Jól és praktikusán gondoskodó szülők akkoriban az érettségi mellett szakmát is adtak gyermeküknek. Ezért az ifjú Árvai Györgyöt szülei 1961 és 65 között a budapesti Széchenyi István Közgazdasági Technikumba írtatták, ahol annak kereskedelmi tagozatán technikus oklevelet szerzett. Ez az oklevél képesített könyvelői, vállalati tervezői és statisztikus állások betöltésére jogosította, és így tudott négy év gyakorlatot szerezni különböző nagykereskedelmi vállalatoknál.

Vélhetően a keresettel rendelkező önálló fiatalember döntése volt a továbbtanulás a Kereskedelmi- és Vendéglátó-ipari Főiskolán. Elhatározásának komolyságát mutatja az is, hogy az időben befejezett tanulmányai után kereskedelmi üzemgazdász diplomát kapott.

A diploma eredményeként lehetett 1973-tól kezdve a Pest Megyei Vendéglátóipari Vállalat üzletvezetője.

Tehetségét mutatja, hogy 1979 és 80 között között a Magyar Tudományos Akadémia Társadalomtudományi Főosztályán, a neves közgazdász Liska Tibor mellett dolgozott ügyintézőként. Ők dolgozták ki az akkoriban forradalminak számító magánkezdemenyezést és üzletmenetet lehetővé tevő, ún. „gebines üzletvezetés” módszerét. Ezt követően a kísérleti bevezetését vállalta el Gyuri a Pest Megyei Vendéglátóipari Vállalatnál.

A gebin volt a szocialista nagyvállalatoknál a szabadság első fuvallata.

Bár Gyuri már 1973 óta vörösvári lakos, és oszlopos tagja a Vadásztársaságnak és a Horgászegyesületnek, mi magunk Gyurit a rendszerváltoztatás körüli közel egy évtizedében ismerhettük csak meg, és ez életének éppen a közéleti működést átfogó időszaka.



Párja szerint: „Hitt abban, hogy végre valóban szabad országban élhet. Nem érdekelte az sem, hogy anyagilag rosszabbul járt.”

Hite bátorságot is adott neki, mert akkor lépett be a helyi MDF-szervezetbe, amikor a szovjet tankok és csapatok még itt sunnyadtak a laktanyáikban, és a munkásörök pisztollyal a zsebükben lófráltak köztünk.

Részt vett a lázas, lelkes szervezkedésekben: lapalapításban, az MDF-piac létrehozásában. A piac körüli meggyfákat a választás második fordulójában ültették a feleslegesnek tartott plakátok helyett, és azok a fák Gyuri keze nyomán ma is teremnek.

Munkája ezen a téren is eredményes volt, az első szabadon választott – a rendszerváltó – képviselő-testület tagja lett az MDF-frakció tagjaként.

Lehetett volna a vadászok, horgászok, vállalkozók, erőszakos, vagy sunnyogó lobbystája, azonban mindig a közjó vezérelte szavazó kezét.

Képzettsége nem tette beképzeltté, egyszerű üzletvezetőként tette a dolgát.

Derűs élményeim közé tartozik az a guggolós utazás, amit első utas ülés nélküli „vadász-Trabantjában” tettem sürgős esetként külföldi delegáció fogadásához, más szállítóeszköz nem lévén.

Az MDF-frakción belül is a higgadt, középerekkel tartott.

Az Ő türelmét már meghaladta az MDF párttörténetének hullámvasútja, nem akarta, nem tudta követni a kilépések, kizárások áttekinthetetlen dzsungelének sűrűjét. Csálódva visszavonult, de mindig barátunk maradt.

Állandóan nagy terveket kovácsolt, de a mindennapjait a természet pillanatainak megfigyelésével, szeretetével gazdagította.

Ha valaki kérdezte, szívesen beszélt a gombákról, mutatta meg szárított gyűjteményét. Ültetett fát, gyermekeket nemzett, Viktória Beatrixot, és Zoltán Istvánt, házat épített.

Már csak azt a könyvet kellett volna megírnia, ami a többi elvégzett férfikötelesség után még hátra maradt. Mire annak a könyvnek nekiállt volna, a munkájával jól megérdemelt nyugdíj mellett, addigra más feladatra szólította Teremtője.

Emléke maradjon közöttünk.

Botzheim István

MDF elnök Pilisvörösvár, 1988-1993

Emlékmise és sírszentelés

– egy éve halt meg Mits János

Tájékoztatásul közöljük, hogy főtisztelendő Mits János temetésének évfordulója lesz április 21-én, szombaton. Bakonyszentivánon déli 12 órakor emlékmise lesz érte. Előtte, 11 órakor magnófelvételtől meghallgatjuk egyik előadását, amit 1970-ben Pilisvörösváron tartott ifjúsági hittanórán „A hitetlenség okai” címmel. A mise után sírkövének megszentelése lesz a temetőben.

Tisztelettel hívjuk és várjuk azokat, akik szeretik és tisztelik őt.

Bauer Gizella
06-20-375-6984

Köszönet az együttérzésért!

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetetlen halottunk, **vitéz Fogarasy-Fetter Mihály** temetésén megjelentek, őt utolsó útjára elkísérték, sírjára virágot, koszorút helyeztek. Köszönetet mondunk mindenkinek, akik fájdalomunkban osztozva részvételüket, együttérzésüket kifejezték.

Fogarasy és Lerch család

Köszönetnyilvánítás



A gyászoló család köszönetet mond mindazoknak, akik **SZABÓ ÉVA** elhunytá alkalmából részvételüket nyilvánították vagy bármilyen módon együttérzésüket kifejezték, és 2007. február 23-án utolsó útjára elkísérték.

Jó szegénynek lenni!

– Tudod, István papa, mi *szegények* vagyunk. – közli hároméves alig múlt Luca unokám minap bőséges reggelink elfogyasztása közben.

Bőségesnek mondom a reggelit, mert valóban az!

Szeretek komótosan, szertartásosan reggelizni, időt hagyva az előkészületekre, rákészülve az evés közbeni újságolvasásra.

Ez utóbbi most kimarad, mert cserfes unokámmal reggelizek, és örömmel tájékozodom nyiladozó értelmének színes és gazdag, folyamatos meglepetéseket tartalmazó térképén.

A reggeli attól is gazdag, mert friss, vagy frissre tett (mélyhűtő és grillpirító, vagy mikrosütő segítségével) magos péksüteményt eszünk.

Hozzá hagymás májas, szlovák kvargli – unokám kedvence, szerinte: bűdös sajt – és fekete retek, jó adag citromos teával (természetesen Earl Gray – nem zacskós, filteres) a menü.

Egyébként mindennap ezt eszem, mert ezt szeretem legjobban, és mert konzervatív vagyok.

Szinte minden reggel mosolygok a friss zsemlye illatát érezve, mert felidéződik az emlék: a 90-es évek eleji németországi meghívás alkalmával egy idegenbe-szakadt magyar disszidens magyarázta el, hogy számára a minden reggeli friss péksütemény a civilizáció csúcsa.

Erről (a civilizációról) nekem igényesebb elképzelésem van, de vidámító gyakorlatnak jó erre a számárára visszaemlékezni.

Szóval ezt a szertartásos, jó hangulatú reggelizést robbantotta fel Luca az ártalmatlannak tűnő ténymegállapításával.

Kétségtelen ténymegállapításról van szó, erről gyorsan megbizonyosodhatok, mert a locsi gyermek a szegénységről gyors és pontos fogalom-meghatározást produkál nekem az alig egyhónapos óvodai ismeretségeit és viszonyait is segítségül hívva.

Vélhetően édesanyja használta a szót valamelyik bevásárlása közben gyerekkönyörgés kényszeréből való kimenekülésre.

Ezek szerint hiába tanácsoltam lányomnak, hogy a bevásárló központok hatalmas áru kínálatának ellenállni nem tudó kíváncsi gyerek leszerelésére nálam bevált módszert, miszerint azt kell mondani: „Ezek a játékok azoknak a gyerekeknek van kirakva, akinek ma van a születésnapjuk.”

Persze a gyermek és édesanyja nem járt messze a valóságtól, mert az anyagi mindennapjaikat tekintve valóban szegénynek mondhatók.

Az más kérdés, hogy Magyarországon vélhetően további kétfélmilli emberre illik mindaz, amit vázolni készülök.

Tisztelettel hadd zárjam értekezésem témájából azt a csontig hatoló szegénységet, amellyel ország- és világszerte senki sem tud mit kezdeni. Mert alanyai az abszolút páriák, valódi nincstelének, akiknek a létezés látóhatára a legközelebbi étkeszessel be is csukódik, és akiknek már csak testközeli, folyamatos segélyezés a segítsége.

Amiről szólni szeretnék, az az önálló, felesleges egzisztenciával rendelkezők viszonylagos „szegénysége”.

Luca családja önálló láburaállításához egy használt családi házat vásárolt bankhitelre, álmilag támogatott kamatokkal. Majd szüleitől odaköltöztek és megkezdték önálló életüket, a családalapítást.

Ennek eredményeként született Luca, és a rendszeres élet kialakulása után fél év elteltével, lassan kialakult a havi fizetnivalók rendje. És – a korábban a szülők védőőrnője alatt nem ismert – havi kiadás, bevételi pengetáncolás.

A kiadások sora egy hatalmas bankkölcsön részletbefizetési csekkjével indul, és alig van remény havonta valamennyi kifizetnivalót a bevételekből fedezni.

Márpedig a bevételek sora igen szerény.

Gyermekgondozási díj egy legfeljebb másfél éves tanítónői munkaviszony utáni kondícióból. A férj egy multicégnél rabszolga, ennek megfelelő bérrel és kizsákmányoltsággal. A szülői támogatáson kívül alig jön egy kis mellékes bevétel néhány leadott különóra elmentételezeként.

A rozoga öreg autót a férj hozta a házasságba, így ez az egyszeri bevétel a továbbiakban is kiadásokat generál.

Akkor ők most szegények vagy gazdagok? A régi rozoga autót, a gondtalan össze-vissza vásárlási lehetőség kizártságát tekintve, nem gazdagok.

Életminőséget tekintve nem szegények.

Erről unokám értelmiségi apja és anyja gondoskodik.

Márpedig az életminőséget mindenki saját maga állítja be. Például, hogy reggel fogat mos és tiszta-e a lehelete. Rajta múlik, hogy ha nem káromkodik, nem átkozódik, akkor a szellemi kipárolgása kellemes a környezetére. Aki kesereg a pénzühiányról, magárahagyottságról, rontja saját és mások hangulatát.

Aki megkeresi a környezetében lévő közösségeket (nyugdíjas, ifjúsági klub, templomi közösség), gazdagodik társakkal, társaságot nyújt másoknak, gazdája és átéltje lehet közösségi élményeknek.

Életminőség kérdése az is, hogy reggel a tükörben mosolyogni tudok, és elhatározom, mindenkit megajándékozok ezzel a mosollyommal. A reggeli rosszkedvvel és egész nap mogorván nemcsak a környezetemet, hanem elsősorban magamat mérgezem.

Luca unokám természetesen tartja, hogy természetimádó édesapjával, amint csak mód adódik, kerékpárra pattanva rohannak kirándulni. Ennek következtében a környék fehér popsíj őrzi Lucának személyes ismerőseit, és unokám nevén nevezi a gombákat, és sok más növényt.

Így nem is volt alkalma az általa gazdagnak gondolt óvodatársaival életének ezt a gazdag oldalát relativizálni, és megállapítani, mily mérhetetlen gazdagság részese a drága. Azt, hogy szegény unokámnak milyen gazdag a szókincse, azt heccelődő társai nem veszik észre, és csak az óvónő tudja. Mert anyja magzati kora óta beszélgetett vele. Most már felolvas is, így Luca hároméves korára olyan szókincsel rendelkezik, hogy rendszeresen

másfél-két évvel idősebbnek nézik, és artikulációjában első a csoportjában.

Vajon mennyi pénz kellett ahhoz, hogy Luca óvodás kortársai közül a legszebben beszéljen, és artikulációja senkivel össze nem hasonlítható?

Milyen pénzühiány akadályozza meg Magyarországon az anyukákat abban, hogy magzati állapotuk óta beszéljenek, később meséljenek gyerekeknek?

Azt természetesen nem itt kell tárgyalni, hogy az egészségnak és a gazdagságnak összefüggése nem mutatható ki.

Tágabb horizontot tekintve országunkat például szegénynek tekinthetjük, mert nekünk csak egy koronánk van, miközben a bécsi, vagy londoni kincstárakban tömegével untig találhatunk koronákat, koronácskákat.

De a mi számunkra szent egyetlenségünk, hihetetlen kalandos sorsa, szentségét csodálatos ezoterés története hitelesíti.

Szegények vagyunk rokonságban, itt állunk majdnem egyedül Európában finnugor eredetünkkel.

Gazdagságunkat, erőnket évszázados történelmünk során elért megmaradásunk támasztja alá.

Szegénynek tekinthetném magamat, mert még nem találtam meg őshazabeli kapcsolódásomat, Ádám ősapámtól visszamenve az Elzászból származó, fellelhető névrokonaimhoz.

De kutatásaim során egyre gazdagabbnak éreztem magam, mert megismerhettem egy nemesi családot, aki jogászt, gyógyszerészt adott Strassburgnak, papot annak Münsterbe, és katonákat a német nyelvterület korabeli háborúiba, akik még a lovagias és nemes eszmékért harcoltak.

Hiába válogathatok európai és német sörök között, melyek címkéjén alapításként 1576 vagy 1379 évszám szerepel, számomra a városombeli Rotburger sör szegénysége tesz szik az 1993-as alapítással. Nem gondolom, hogy az alapító Jáki Attila utódai elkéstek volna.

Hanem büszke vagyok arra, hogy amikor a németek és Nyugat-Európa legnagyobb gondja a serföldiek alapítása volt, akkor az én magyar hazám, az innen-onnan érkező hódítók rablását volt kénytelen elviselni, és Európától való távoltartásával volt elfoglalva.

És míg Németországban nincs olyan város, ahol ne találnék ajtófélfát, szemöldökfát 1684-es évszámú felirattal, addig már nálunk mindenki összeszalad, ha egy 1855-os sírkövet találunk.

És ennek a szegénységnek is szívesen vagyok részese, mert tudom, milyen gazdagok lettünk tapasztalatokban és szívósságban.

Szóval, ha a szegénység a ragaszkodást, a hűséget jelenti családomhoz, hagyományaimhoz, földjeimhez, hazámhoz, akkor jó szegénynek lenni.

Hidd el, drága unokám, ha így fogod fel, jó szegénynek lenni.

Ezt akkor, a reggelinél elmulasztottam elmondani Neked.

Ha megfogalmazom is, talán meg sem értetted volna.

Ezért írtam le.

Remélem, mire olvasni fogod, már nem is kell magyarázni.

Botzheim István

Nagybőjt hava

– gondolatok a szenvedésről

Ha közvélemény-kutatást tartanánk arról, hogy ki melyik ünnepet szereti jobban, a Karácsonyt-e vagy a Húsvétot, valószínűleg a Karácsony felé billenne a mérleg. Nem hiszem, hogy azért, mert mindenki a téli ünnepeket részesíti előnyben. Inkább, mert nehezebb feldolgozni a szenvedést és a halált, mint a születést. A betegséget és a szenvedést hitetlennek s hívőnek elfogadni egyaránt nehéz. Hogy miért nehéz, arra elég könnyű megfelelni. Nem szeretünk szenvedni, nem szeretünk gyengének, kiszolgáltatottnak látszani. Erősek, szépek, fiatalok, egészségesek, bölcsék és tökéletesek akarunk maradni örökre. Az ember ebéli törekvése ősidők óta él.

A Teremtés kezdetén az első emberpár is azért evett a Tudás Fájáról, hogy Istenhez hasonlónak váljék. Azóta nem változott sok minden. Ki ne szeretné elhítni másokkal és elsősorban önmagával, hogy ereje, esze, bölcsessége, szépsége stb. mérhetetlen? Sokan próbálták ezzel az érzéssel a lelkükben az egész világot így-úgy meghódítani. A „szerényebbek” csak szűkebb környezetükben próbálkoztak.

Minden ellenkező törekvésünk ellenére olykor mégis meglátjuk elesett, erőtlent, megtört, meggyötört, elhagyott önmagunkat. Valljuk be őszintén, nem szeretjük ezt a képet. Még kevésbé szeretjük, ha felebarátunk gyenge, és ez jelenthet testi-lelki fo-

gyatékossgot. Szándékosan írtam ezt a szót, hiszen a fogyatékossg hiány. Olyan hiány, amely miatt éppen nem vagyunk Isten(ek).

Valamikor dolgoztam mozgássérültekkel és szellemi fogyatékosokkal. Tőlük tanultam azt, hogy természetesnek vegyem a



Rogier van der Weyden: Mater Dolorosa

másik ember hiányosságait. Valakinek a karja hiányzik, valakinek a lába, valaki írni nem tud, valaki beszélni sem. Ők nem mutogattak egymásra, nem példálózta, hogy bezzeg az X, miért nem így, az Y pedig miért nem úgy. Ők tudták, hogy gyengeségükben Isten ereje lesz teljessé. Megengedték önmaguknak ezeket a „hibákat”, és egyúttal megengedték a másíknak is.

Mi, átlagemberek hajlamosak vagyunk tudatosan vagy öntudatlanul azt az öszövet-ségi felfogást követni, hogy a betegség, a tökéletlenség és a szenvedés Isten büntetése.

E régi-régi felfogás óta azonban eltelt néhány esztendő, és közben megjelent az értünk szenvedő Isten-ember, aki megtanította az emberiséget a szenvedés elviselésére, sőt a szenvedés értelmére. Jézus szeretete a szenvedő embert, mert ő maga is részt vállalt ebben a szenvedésben. És azt hiszem, ez a kulcsszó. A részt vállalás. Ahogy osztom a másik ember szenvedésében, ahogy a magam szenvedésére sem úgy tekintek, mint sorscsapásra, mint valami kívülről érkező rosszra, akkor része leszek annak az egésznek, amit világnak hívunk. Akkor ez egy egészséges világ lehet. Egészséges, mert a gyenge és az erős együtt élhet benne, és elviseli, sőt viszi, vállalja egymást. Én egy ilyen egészséges világot képzelek magunknak.

Erről Aesopus meséje jutott eszembe az oroszánról és az egérről. Az oroszán találkozik az egérrel, s mivel nagyon éhes, meg akarja enni. Az egér könnyörgőre fogja: „Meglásd, ha bajban leszel, kisegítelek.”

Nem hisz az oroszán az egérnek, mégis megkönyörül rajta. Nemsokára az oroszánt foglyul ejtik a vadászok. Az egér történetesen arra jár, és kirágja az állatok királyára tekeredett hálót. Az apró állat beváltja ígéretét, valóban segít az oroszánon.

Higgyük mi is el, hogy egerekkel és oroszánokkal teljes a világ. Hogy a bennünk lévő egér-én az oroszán árnyéka ugyan, mégis segítőjévé válhat. A szenvedés, a betegség, a halál és az ezekre való felkészülés, azaz a Nagyböjt életünk része, mely segíti teljessé tenni életünket.

Hidas Ildikó

Köszönet a jóságért

„Sok van, mi csodálatos, de az embernél nincs semmi csodálatosabb” – írta egyik művében az ókori görög drámaíró, Szophoklész.

Ez az évezredek óta hittel fénylő bölcsesség jutott eszembe akkor, amikor Oly Virág édesapja felkeresett a szerkesztőségben, hogy átnyújtsa a család köszönőlevelét. Oly Tamás kétségbeesett segítségkérő levelét februári lapszámunkban közzétettük abban a reményben, hogy lesz, aki segíteni tud nekik abban az elkeseredett küzdelemben, amit gyermekük életéért folytatnak.

Bevallom őszintén, kishitűen tettem közzé a segélykérést; nem gondoltam volna, hogy Vörösvár ilyen óriási „aranytartalékkal” rendelkezik: az együttérzés, a segítőkészség, az önzetlenség, a szeretet aranytartalékával. Piciny bűvópatakokként indult meg az emberek szívében az érzés: segíteni, segíteni, segíteni kell! Egyszerre többek által, több helyen kezdődött meg a gyűjtés a sokat szenvedett család megsegítésére. És nem csak pénzzel siettek a család segítségére, de jó szóval, sőt imával is. A lelki segítség legalább olyan fontos volt számukra,

mint az anyagi. A bűvópatakok széles folyóvá folytak össze...

Beszélgettem az egyik gyűjtővel, aki elmondta, hogy amikor elolvasta az újságban megjelent felhívást, egész éjjel nem tudott aludni, egyfolytában azon töprengett, miként segíthetne Virágon. Másnap azután felkerekedett és végigjárta a szomszédokat; mindenhol tárt kapukra és nyílt szívekre talált. A boltban is, ahol dolgozik, sokan adakoztak. Sok kis emberi csoda történt ezekben a napokban, olyanok, amelyekre jó lesz emlékezni mindenkinek majd később is – szeretetben ínségesebb időkben.

Szerkesztőségünk tagjait végtelen öröm tölti el, hogy szerepet játszhatott abban, hogy ezek az emberi csodák létrejöttek.

Köszönjük mindenkinek a jóságát!

Fogarasy Attila
felelős szerkesztő

Az édesanya által írt köszönő levél:

Tisztelt Fogarasy úr!
Ezúton szeretnénk megköszönni Önnek és egész Vörösvárnak azt a hatalmas összefogást és nagyon nagy segítséget, amit adtak kis családunknak. Az a renge-

teg jó ember, aki járt nálunk, kedves szavakkal több hitet és lelki támogatást adott nekünk, mint azt bárhol is gondoltuk volna. És hát persze az anyagiakban is hatalmas segítséget kaptunk, csak adja a Jó Isten, hogy legyen elég időnk harcolni Virágért!

Olyan jó lenne, ha valaki tudna bármely fegyvert ez ellen a borzalmas kór ellen! Mert ha kell, mi emberfeletti erőket is megmozgatunk magunkban, hogy legyen erőnk tovább csinálni.

Sokan nem tudják, mit jelent ápolni egy ilyen súlyosan beteg kis gyereket, látni fájdalmát, törölgetni a könnyeit, és magunkhoz ölelni fájdalomtól reszkető kis testét, amit e gyűlöletes kór okoz.

Ezt csak azért írom, hogy kicsit könnyebb tegyem fájdalmunk és a lakunkon lévő terhet, amit viszünk magunkkal. Aki nem érti, mert nem élte át, csak ezekből a sorokból tudja, milyen fájdalmas és nehéz ez.

Isten áldja Vörösvárt és az itt élő Embereket!

Köszönünk minden imát és szép szót!

Olyné Havasi Ágnes

DR. RÉTHY ZOLTÁN

Szomorú magyaroknak üzenem

Könnyek temetője lett már a mi lelkünk,
Ne mondjátok mégse: mindent elvesztettünk!
Ne mondjátok azt se, hogy Trianon óta
Már csak sírni, ríni tud a magyar nóta.
Ne higgyétek el, mit kárognak varjak,
Hogy megásták sírját minden jó magyarnak,
Ne higgyétek el, hogy megfogant az átok,
S örökre elvesztek a bérce Kárpátok.

Nézzétek: a hegyen, a völgyön, a síkon
Pöttömnyi emberek gyülekeznek titkon,
Barna kis magyarok, foltos a ruhájuk,
De kemény az izmuk, s piros az orcájuk.
Gyülekeznek egyre, évről-évre többen,
Mint az esőcseppek viharos felhőben,
S amit balga sorsunk jókedvűnkre ráfont,
Letépiük ők játszva azt a sötét fátolt.

Mert amíg a róna búzakalászt terem,
Amíg testvéremet testvérnek nevezem,
Amíg magyar földön magyar anyák élnek
S gyermekeink ajkán zeng a magyar ének:
Addig ne féljete, nem veszett el semmi,
Amit ne lehetne egyszer visszavenni, –
Jövők országútját az idő már vágja, –
Készüljünk, magyarok, új honfoglalásra!

(Én így imádkozom, 1938)

(Tuti néni megjegyzése a vershez: „Polgárista koromban egy Anyák napja alkalmával szavaltam ezt a verset a Herbszt vendéglő színpadán. Zoli bácsi az első sor közepén ült, és könnyek voltak a szemében.”)

MIKSA GYULA

„Ne féljete!”

Igen, megperzselt a rák, de még élek.
Pusztuló testben, egy megrendült lélek.
Aki csak van és már mindent restell.
Szétszabdalt, megcsonkított testtel.

Ti mind, társaim vagytok, tar kobakkal,
Kiket égetnek gyilkos sugarakkal.
Te, akit már elhagyott a férjed,
Neked mondja Jézus: nem kell félned!

Aki fél, azt a görcse köti gúzsba,
Mi belevág a lélekbe, a húsba.
Bennünk a romlás és a döbbenet,
Hinnünk kell Jézusnak – ne féljete!

Embernek lenni kín, öröm és bánat.
Vagy lennél lelketlen, éptestű állat?
A test jelmez. A lélek a lényeg.
Te, ki búcsúzol, neked sem kell félned!

Fogadd el, ami van, és ez nem kevés!
Tagadni, ami van, az a szenvedés!
Sorsunk szemébe bele kell néznünk,
Ha elfogadjuk, nincs mitől félnünk.

Hajnalodik. Elosonnak az árnyak.
Madarak suhognak vagy angyalszárnyak?
Új nap jön, aranyló, meleg fények.
Add, Uram, hogy higgyek és ne féljek.

Solymár, 2007. 01. 01.

Zs. DOBOZY ERZSÉBET

Kezdj újabb imába

Ha a boldogság elhagyott
s többé már vissza nem kapod,
kezdj újabb imába.

Ha úgy kell élned életed,
hogy elkerül a szeretet,
kezdj újabb imába.

Ha beteg vagy és csüggedő
és már lelkedben sincs erő,
kezdj újabb imába.

Ha testedet láz égeti
és nem segít rajtad senki,
kezdj újabb imába.

Ha jót cselekszel bárkinek,
ne várj érte köszönetet,
kezdj újabb imába.

Ha ruhád ócska és kopott,
ha minden kincsed elfogyott,
kezdj újabb imába.

Ha már elfogyott a türelmed,
hogy mért kell annyit vezekelned,
kezdj újabb imába.

Ha reggel kiderül az ég
s úgy érzed, hogy jó élni még,
kezdj újabb imába.

Ha testtelenül lelked száll,
csak azt ne hidd, hogy vége már!
KEZDJ ÚJABB IMÁBA.

2007. február 9.
/tuti/

Kerekasztal-beszélgetés dr. Kaltenbach Jenővel

(2007. február 21. – Gradus Egyesület – nagyterem)

Az ombudsman olyan saját hivatallal rendelkező parlamenti megbízott, aki tevékenységében más állami szervektől független, és csak az őt megválasztó országgyűlésnek tartozik felelősséggel. Az ombudsman feladata elsősorban a közigazgatásban, de az igazságszolgáltatás kivételével valamennyi állami szervnél, panasz alapján vizsgálat indítása, a jogsértőnek talált gyakorlatról a szerv értesítése és a panaszos jogainak képviselete. Az ombudsman nem hozhat kötelező intézkedéseket, nem alkalmazhat jogi szankciókat, csak ajánlásokat tehet.

(Wikipédia)

A Német Nemzetiségi Önkormányzat tervei szerint évente két alkalommal beszélgetést szervez, melyre a nemzetiségi, kisebbségi élet egy-egy kiemelkedő személyiségét hívja meg. Az első beszélgetés vendége dr. Kaltenbach Jenő, kisebbségi ombudsman volt, aki két ciklust, összesen 12 évet dolgozott a kisebbségi jogok biztosaként, a második ciklus után azonban a törvény szerint már nem választják újra.

A beszélgetés első részében az ombudsman a kisebbségi politika és érdekképviselet lehetőségeiről, a kisebbségek politikai súlyáról mondta el nem túlzottan derűlátó véleményét.

Véleménye szerint a magyarországi kisebbségek helyzete nem nevezhető megnyugtatónak. „A '90-es évek közepéig még nagy fellendülés volt érezhető, 1993 nyarán megszületett a kisebbségi törvény, majd jöttek az első választások és a 'mézeshetek'. Azután mindenki rájött arra, hogy a 'gyerekekkel' foglalkozni is kell, ami nem csak örömet, hanem gondot is jelent. Hirtelen zavar támadt, és nem tudták, mit is kezdjenek a kisebbségi önkormányzatokkal. Ez a bizonytalanság a mai napig érezhető, mind a közvéleményben, mind az önkormányzatok működésére fordított pénz vagy e testületek presztízse, súlya tekintetében. Mindez az Ombudsmani Hivatal

presztízsének csökkenésében is megmutatkozik. Amikor 1995-ben létrejött az intézmény, rengeteg meghívást kaptunk, sokat szerepelünk a televízióban, a rádióban és különféle rendezvényeken. Közvélemény-kutatások szerint is a legnagyobb presztízzsel rendelke-



Dr. Vári Monika Mária, Dr. Kaltenbach Jenő,
Sax László és Gromon István

ző intézmények közé tartoztunk. Ma viszont már nem is szerepelünk a listán és a meghívások száma is jóval kevesebb, hogy a sajtóvisszhangot ne is említsem. A kisebbségi és az emberi jogi ügyek visszaszorultak a tudományos műhelyek világába, a közvéleményben nem, vagy alig jelennek meg.”

Dr. Kaltenbach Jenő elmondása szerint azonban a magyarországi kisebbségek valamivel még mindig jobb helyzetben vannak, mint más uniós országokban, hiszen nálunk a kisebbségi ügy belügy és külügy egyaránt. Ugyanakkor kérdéses, hogy egyáltalán megmaradnak-e a nemzeti kisebbségek. Az ombudsman a hazai kisebbségek legfontosabb feladatának tartja, hogy megtalálják közösségi identitásuk lényegét, mert ha ez nem sikerül, a kisebbségi közösség torzó marad. „A magyarországi német közösség esetében például

mi az, ami közös? Mi vagy ki szimbolizálja az identitásunkat? Bár a nemzetiségi identitás alapja a nyelv, a nyelvi identitás ellen – ami ma a németesség esetében már csak az irodalmi német lehet – még mindig sokan ágállnak. A népviselethez való visszatérés anakronisztikus lenne. Akkor azt legalább tudjuk, hogy kik voltak a magyarországi németesség életében a legfontosabb alakok!” – hangzottak el az igencsak elgondolkodtató kérdések. Dr. Kaltenbach Jenő szerint az utolsó pillanatban kaptunk egy halvány esélyt, de sajnos a régi spiritusz már nem ég. A spirituszt először újból fel kellene találni, s ebben a magyarországi német elitnek volna jelentős szerepe.

A beszélgetés második felében a jelenlévők az őszi kisebbségi választásokkal kapcsolatban mondták el tapasztalataikat, kritikus észrevételeiket, melyek főként a listaállításra vonatkoztak. Dr. Kaltenbach Jenő elmondta, hogy a jogszabályok kidolgozásában az ombudsman és munkatársai is részt vettek, de ez sajnos a törvényen nem látszik. Szerinte a legnagyobb probléma az, hogy nem a közösség maga állította össze a névjegyzékét, noha ez például Szlovéniában tökéletesen működik. „Mindenütt a világon természetes, hogy az identitás individuális és közösségi jog is. Olyan nincs, hogy egy közösség semmilyen jogosítvánnyal nem rendelkezik identitását tekintve. Demokratikus közösséget képviselünk, de kit képviselünk, ha nem tudhatjuk, hogy ki szavazott ránk!” – fejtette ki véleményét a kisebbségi biztos. Úgy gondolja, ha majd egyszer listát állítani nem lesz kockázat, nem jelent problémát az, hogy meg kell vallani az identitását, akkor nem lesz probléma a lista sem.

A résztvevők megfogalmazták azt a kritikát is, hogy a médiában, de legfőképpen a képernyőn nem tükröződik vissza, hogy színesek vagyunk, a nemzeti és etnikai kisebbségek alig kapnak teret, vagy ha igen, csak rövid időre, a nap leghetetlenebb időpontjában. Az ombudsman elmondta, hogy ez ellen már évek óta küzdenek, de sajnos hiába, még a közszolgálati televízióval sem tudnak szót érteni.

A beszélgetés lezárásaként Dr. Kaltenbach Jenő arról kérdezte a beszélgetés vezetője, Dr. Vári Monika, hogy a sok negatívum mellett mit nevezne az elmúlt 12 év legnagyobb sikerének. „Azt, hogy létrejött és létezik a hivatalunk” – hangzott a válasz. „Nagy örömmel vettem részt egy olyan intézmény létrehozásában, ami addig még nem volt. Abszolút a nulláról indultunk, az első munkanapunk egy egyetemi dolgozósobában volt. Nagy szeretettel végeztem a munkámat, de 12 év nagyon sok idő, most már jöjjön valaki más, aki mindezt folytatja. Jó érzéssel töltött el az is, amikor a sok panasz mellett olyan leveleket is kaptam, melyek úgy kezdődtek, hogy Ön az utolsó reményem...”

Végezetül megszívlelendőnek tartom dr. Kaltenbach Jenő egyik mondatát, melyben azt magyarázta, hogy a nyugati világ sikerének titka az, hogy meghaladják a konfrontációt, amely megöli a demokráciát, és áttérnek a kooperációra. Jó lenne, ha mi is észrevennénk, hogy együttműködéssel tartósabb, biztosabb siker érhető el.

Tiszteletünk és elismerésünk Rásonyi Győzőnének!

2006 őszén, a kitelepítés 60. évfordulóján megemlékezéseket tartottak a szomszédos községek. Ez alkalomból fotózott Rásonyi Győzőné, és képeivel részt vett a „Nemzetiségek múltja és jelene” című fotópályázaton. Képkollekciójával elnyerte a Nemzetiségi Etnikai Kisebbségi és Határon Túli Magyar Programok Koordinációs Titkársága által adományozott különdíjat.

Ehhez szeretne a Német Nemzetiségi Kulturális Egyesület szívből gratulálni. Úgy érezzük, ezzel a díjjal olyan embert ismertek el, aki mindig szívén viselte – és reméljük, még nagyon soká fogja viselni – a kisebbség és a magyarság sorsát és identitását.

Köszönjük, Marika!

Német Kulturális Egyesület



Részlet Rásonyi Győzőné egyik díjnyertes fotójából. A felvétel Solymáron készült a „Hagyományok” c. szoborkompozíció leleplezésekor

Sax Ibolya

Német Nemzetiségi Önkormányzatok Regionális Találkozója Solymáron

2007. február 24-én délelőtt a környék német kisebbségi önkormányzatainak képviselői találkoztak Solymáron. A találkozás szervezőinek, a solymári Német Nemzetiségi Önkormányzat tagjainak fő célja az volt, hogy a képviselők bemutatkozzanak egymásnak, megismerjék egymás munkáját, elmondják eddigi tapasztalataikat, eredményeiket, és jövőbeni terveiket.

A jelenlévők nagy része (Pilisvörösvár, Pilisszentiván, Piliscsaba, Pilisborosjenő, Budakalász, Csobánka képviselői) ismerte már egymást, a körhöz két újonnan megalakult német önkormányzat képviselői csatlakoztak (Nagykovácsi és Pilisszentkereszt). Érdekes volt hallani, hogy ezen a két településen milyen célból alakítottak német önkormányzatot. A jellegzetesen szlovák Pilisszentkeresztben a német önkormányzat legfontosabb feladatának például azt tartja, hogy egy kicsi sváb kultúrát, mentalitást vigyen a tipikusan szlovák település életébe. A pályázati lehetőségek kihasználása céljából jelenleg egy egyesület megalakításán dolgoznak. Emellett önköltséges német nyelvtanfolyamot és sváb táncanfolyamot szeretnének elindítani.

Nagykovácsiban viszont a német kisebbségi önkormányzat azt szeretné elérni, hogy azon kevesek, akiket nem telepítettek ki, ne felejtsek el, honnan származnak, és hogy a fiatalok közelebb kerüljenek ehhez a kultúrához. Mindezt emléknapiak megrendezésével, beszédcentrikus nyelvoktatás elindításával és német táncoktatással próbálják elérni.

Budakalász és Pilisborosjenő képviselői büszkén mesélték, hogy az elmúlt években sikerült településükön egy tájházat kialakítaniuk. A borosjenői tájház ráadásul 3 pincével is rendelkezik, így a helyszín kiválóan alkalmas különböző rendezvények lebonyolítására.

Pilisszentiván legutóbbi, nem kis sikert aratott projektjét mutatta be, amely egy hagyományosan megrendezett disznóvágás volt. Az eseményt filmen is rögzítették és megpróbálják zenei aláfestéssel és sváb szakífejezésekkel alátámasztva az utókornak át-



adni. Ezen kívül örömmel mesélték, hogy 2007-től újból van fúvószenekaruk, sőt alakulóban van egy lelkes fiatalokból álló új egyesület is.

A piliscsabai német kisebbségi önkormányzat jó példa arra, hogy – ha küzdelmek és nehézségek árán is – képes egy kisebbségi önkormányzat akár egy iskolát is fenntartani. Ők ugyanis már négy éve fenntartói a Német Nemzetiségi Általános Iskolának. A tavalyi évben nagy érdeklődést keltett az önkormányzatuk által kiírt „A magyarországi németek kitelepítése” c. novellapályázat a kiűzetés 60. évfordulójának emlékére. Az egész ország területéről beérkező jobbnál jobban sikerült pályaművek a www.kitelepített.fw.hu c. internetes oldalon olvashatóak.

A csobánkai német önkormányzat az elmúlt évben egy tánccsoporthal gazdagította Csobánka kulturális életét. Jelenleg azon fá-

radoznak, hogy az amúgy kis létszámú németajkú közösségük sorába be tudják vonni az új, német gyökerekkel rendelkező betelepülöket.

Solymáron a német nemzetiségi önkormányzat szintén fenntartója lett az elmúlt évben egy intézménynek, mégpedig a Német Nemzetiségi Kétnyelvű Óvodának. Ezen kívül büszkén mesélték el, hogy a solymári Templom téren sikerült felállíttatniuk egy sváb házaspár bronz szobrát és pályázati pénzből megépült a régi közepkori vár is díszkúttal.

A legtöbb kisebbségi önkormányzat jó együttműködésről számolt be a települési önkormányzattal. A legnehezebb feladatuknak azt tartják, hogy az embereket kimozdítsák otthonaikból. Ehhez újszerű kezdeményezésekre van szükség, melyek még nem veszítették el vonzerejüket. Nagy problémát jelent a nemzetiségi nyelv használata, megőrzése és az, hogy sok helyen egyáltalán nincs német mise. Új reményt jelent

azonban, hogy 10-15 fiatal Pilisszentivánon és Solymáron is – ugyanúgy ahogy néhány évvel ezelőtt Pilisvörösváron is – elkezdett svábul tanulni.

A találkozó során a képviselők kérték egymást, hogy jelenlétükkel tiszteljék meg egymás rendezvényeit. Tavasszal számos településen lesznek kitelepítési megemlékezések, Pilisszentivánon a német nemzetiségi kórusoknak rendeznek minősítő koncerteket, és Solymáron május 12-én hatodik alkalommal rendezik meg a Gyermektáncfesztivált, melyen az ország legjobb 12 gyermektáncscsoportja fog részt venni.

Végül a jelenlévő kisebbségi önkormányzati képviselők megbeszélték, hogy évente egy alkalommal találkoznak ilyen körben. 2008-ban a találkozó Pilisszentivánon lesz.

Sax Ibolya

Minderheitenwahlen

Seit Oktober 2006 arbeiten 378 deutsche Minderheitenselbstverwaltungen, 38 sind davon neue Körperschaften. Am 4. März dieses Jahres fanden die Wahlen zu der Landesselbstverwaltung und zu den Komitatselbstverwaltungen statt.

Neu war, dass die 1882 Elektoren (Mitglieder der Minderheitenselbstverwaltungen) ihre Stimme nicht in Budapest auf der so genannten Elektorenversammlung, sondern dort wo sie gewählt worden sind abgeben durften. Die Wahlbeteiligung betrug 98%.

In 10 Komitaten, bzw. in Budapest wurde eine Komitatselbstverwaltung gewählt, was das Minderheitengesetz das erste Mal ermöglichte.

Es wurde eine Einheitsliste zusammengestellt, hierfür haben die Komitate abgestimmt, wen sie für die LdU-Körperschaft als Kandidat aus ihrer Region vorschlagen.

Die erste Vollversammlung der Landes-selbstverwaltung der Ungarndeutschen wird am 24. März von der Landeswahlkommission einberufen. Dann werden die Mandate geprüft, der oder die Vorsitzende gewählt, bzw. die Stellvertreter und auch der Finanzausschuss. In der 2. Sitzung werden die Fachausschüsse aufgestellt und das Konzept der nächsten vier Jahre besprochen.

Mitglieder des 53-köpfigen Gremiums der Vollversammlung sind aus unserer Region: Magdolna Cserenyi-Marlok (Schaumar) und László Sax (Werischwar).

In der Komitatselbstverwaltung Pest sind folgende Personen vertreten: Mihály Zwickl, András Zwickl, Gyöngyi Bálint, József Berényi, Imre Ritter, Magdolna Mammel, Edina Reiszner, dr. Györgyi Bindorffer, Péter Gergő Bese.

Ibolya Sax

A táncegyüttes honlapja

Szeretnék mindenkit értesíteni, hogy a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Táncegyüttes Közhasznú Egyesület honlapja elkészült.

Magyar és német nyelven megtekinthető az alábbi címen:

<http://vorosvaritancegyuttes.tvn.hu/>

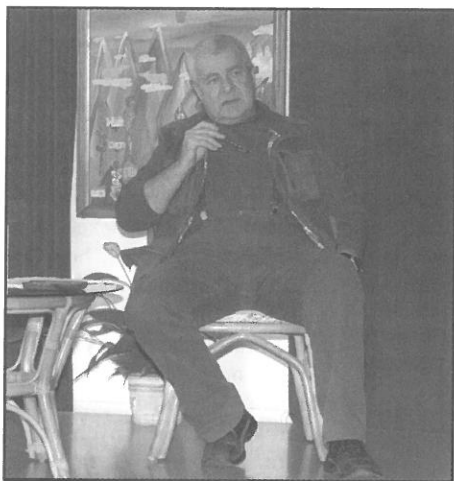
Várom az észrevételeket, javaslatokat!

Breier Anita
elnök

„Nem tudnék mindennap rántott húst enni”

Kulturális est a Mű-Helyben

Bevallom férfiasan, hogy életemben most jártam másodszor a Mű-Hely Galériában. Az első alkalom valami gyermekprogram lehetett, mivel kisgyerekes anyukaként egyé-



ként mindig találok jó kifogást, hogy hova miért nem megyek el. Most, március 9-én nem volt kifogás, menni kellett.

Megdöbbenve tapasztaltam, hogy teltház van. S mint megtudtam, nem csak ezen az estén, hanem máskor is, mindig. Sok kultúrház megirigylhetné Czeglédi Gizella

„kulturális menedzseri” (vagy hogy is mondják ezt mostanában?) ambícióit, s nem csak azt, hanem sikerét is.

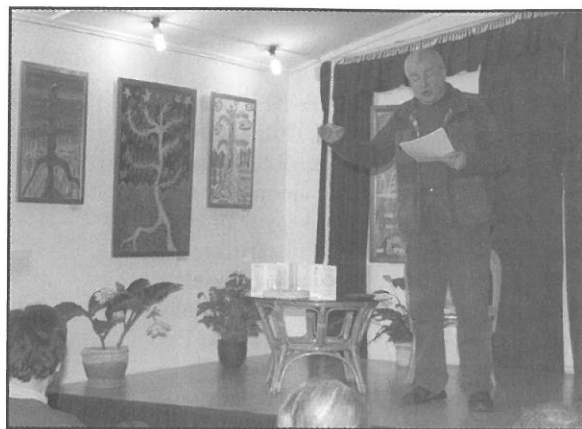
Persze nem csak a támogató, a művészek is remekeltek. Láthattuk Gulyás Géza gyermeki lélekről tanúskodó képeit. Vörös Ildikó nem csak a művész képeinek rejtett világába kalauzolt el bennünket, hanem röpke félórán elméleti tárlatvezetést tartott múltunkban vissza-visszacsátolva Gulyás Géza egy-egy alkotásához. Ezekre a képeken újraélhettük gyermekkorunk mesevilágát, az égig érő paszulyok, az aranyalmafák, a királyok birodalmát. Nagyon sokszínűnek találtam az elének táruló anyagot. S mikor a művészt e sokszínűségről faggattam, akkor viccesen ezt válaszolta: „Nem tudnék mindennap rántott húst enni. Nem tudom minden nap ugyanazt festeni.”

Nem csak átvitt értelemben sokszínűek művei, hanem ténylegesen is sokféle színt, harsány színeket használ Gulyás Géza. Ebben is rokon a gyermekekkel. Érdekes kicsinyeinkkel kézen fogva végigjárni a kiállítást, mely április 1-jéig látható.

A legkézenfekvőbb alkalom március 24-én kínálkozik, amikor délután öttől táncolni tanulhatunk ugyanitt Strack Orsolya segítségével.

Részesei lehettünk még – és ez tényleg hab volt a tortán – Papp János beszámolójának. (Képeinken ő látható. A fotókat Török István készítette. – a szerk.)

Mivel előző számunkban már bőségesen hírt adtunk az El Camino-ról és magyar vándorairól, én csak annyit jegyeznek meg: előadás után elkapva egy-egy beszélgetést,



úgy hallottam, hogy a vörösváriak is „fenik már a talpukat”, mert a beszámoló alapján azt gondolják, érdemes elindulni.

Hidas Ildikó

Készül Pilisvörösvár és Pilisszentiván Családkönyve 1693-1811

„Kinek nincs múltja, hova ülteti a jövődöt, mely mélyebb földet kíván, mint a jelennek arasznyira ható kerge.”

(Hunfalvy Pál)

Én is úgy jártam, mint oly sokan, hogy mire elkezdett érdekelni családom múltja, már kevesen maradtak, akitől kérdezhettem volna. Körülbelül 10 éve, hogy kisebb-nagyobb intenzitással kutatom őseim nyomát. Tulajdonképpen három éve – mióta internetem van – gyorsult fel a dolog.

Ott találtam rá két olyan társaságra, akik amatőr módon keresik családjuk történetét.

Az egyik ilyen a Radixindex:

<http://www.radixindex.com/>

Itt egy fórum és egy levelezőlista is található, és sok érdekes információt találhat a családfakutatás iránt érdeklődő.

A másik a Magyarországi Németek Családfakutató Egyesülete (Arbeitskreis ungarndeutscher Familienforscher – AKuFF):

<http://www.akuff.org/>

Az egyesület 2000. novemberében alakult a sindelfingeni székhelyű AKdFF (Arbeitskreis donauschwabischer Familienforscher) hazai testvérszervezeteként. Az AKuFF elsősorban a magyarországi németek származásával foglalkozó családfakutatók szervezete, ami természetesen nem zárja ki a magyar, ill. más nemzetiségek kutatását.

Egy tagtárs segítségével sikerült kapcsolatot teremtenem a Németországban élő Keszler Rudolfal, aki az AKdFF Buda-környéki tagozatának vezetője volt. Édesapja Pilisszentivánon született, több közös ősünk is van.

Nekünk itt, Pilisvörösváron és Pilisszentivánon nagy szerencsénk van, mert néhai Marlok István apátplébános nagyon sok családnak elkészítette a családfáját.

Persze akad még kutathatója egy elszánt családfakutatónak. Sajnálatos, hogy Pilisvörösvár első anyakönyve eltűnt. Szerencse viszont a szerencsétlenségben, hogy a Magyar Országos Levéltárban megtalálható mikrofilmen.

Érdekes a mikrofilmek története. Az 1960-as években a Mormon Egyház mikrofilmre vette az összes 1895-ig található anyakönyvet Magyarországon, és ennek fejében kapott a MOL is másolatot. De nagyon sok országban megteették, és több irodájuk van szerte a világon, ahol bármilyen ország mikrofilmjeit ki lehet kérni megtekintésre. Magyarországon például van Budapesten, Pécsen, és azt hiszem, Szegeden, Debrecenben és Győrben is. A hazánkból 60 éve elűzött magyarországi németek már régen keresik őseiket, és komoly irodalom is készült már ebben a témában. Ők többek között a mormonok mikrofilmjeiből is dolgoztak.

Sok község családkönyvét (Ortsfamilienbuch, ill. Ortschaftenbuch) készítették már el. (Egy-kettő interneten is elérhető). Ami azt jelenti, hogy az összes anyakönyvi adatot feldolgozzák. Így pontosan követhető a családok élete (keresztelés, házasság, halál, keresztszü-lők, születési és lakhely, esetleg foglalkozás stb.) és rokoni kapcsolata.

Az, hogy ez mekkora munkát jelent, ez szinte felmérhetetlen. A mikrofilmek néhol szinte olvashatatlanok, egyrészt a könyvek állapota, sokszor a beíró írása miatt. A nevek beazonosítása is nagyon nehéz, időnként elérte a beíró (pl. ha nem tudott németül).

Keszler Rudolf nagyon nagy feladatra vállalkozott, mikor elhatározta, hogy a mikrofilmek alapján elkészíti Pilisvörösvár és Pilisszentiván családkönyvét 1812-ig. Azért pont eddig, mert ekkortól vezetnek külön a szentiváni anyakönyveket.

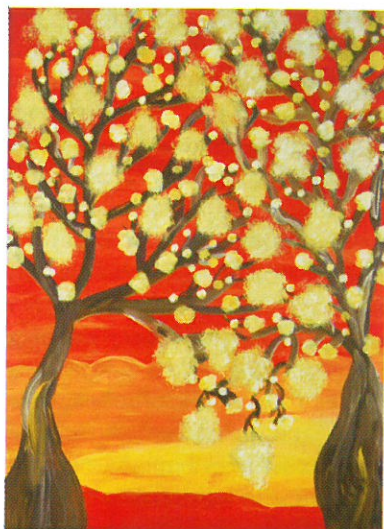
Az első anyakönyv adatai azért is különösen értékesek, mert az elején a környék több községének adatait tartalmazza. Vörösváron és Szentivánon kívül például Solymár, Szántó és Csaba első betelepülőit. Nagykovácsi valamint Szár első telepesei is Vörösvárról származtak.

A készülő könyv kb. 14 000 személy, 4000 család adatait tartalmazza, sok származási helyet is beazonosított a szerző.

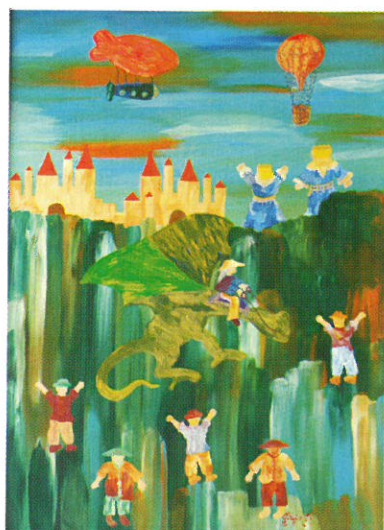
Azt hiszem, mindannyiunknak, akiknek ősei a környékre települtek, nagyon érdekes olvasmányoknak ígérkeznek.

Feketéne Ziegler Ágota
Pilisszentiván

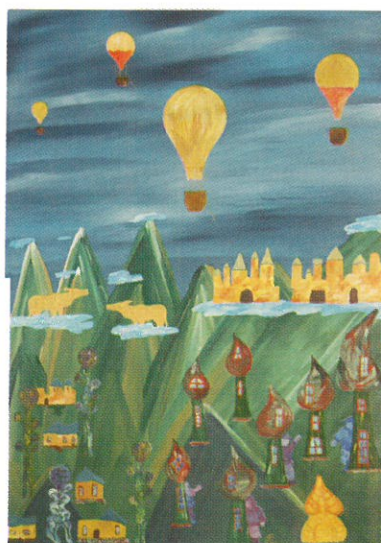
Gulyás Géza festményei a Mű-hely Galéria kiállításáról



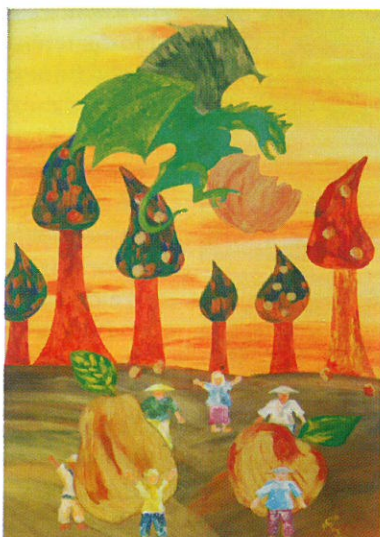
Tavaszdik



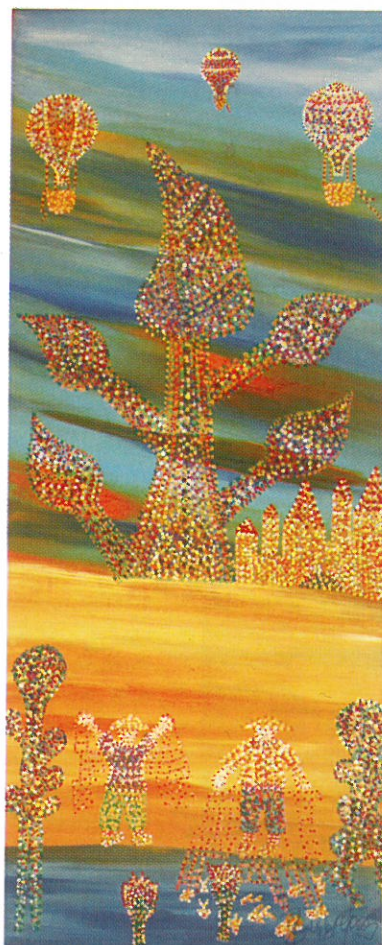
Vidám délután



Bolond világ



Sárkány almája



Mese...



Oázis



Magyarságunk



Találkozás

Fotók: Török István

A kiállítás április 1-jéig tekinthető meg
a Mű-hely Galériában (Hunyadi u. 70.)

Március 15-e Pilisvörösváron



Március 15-én délelőtt fél 11-kor koszorúzási ünnepséget tartottak az 1848-49-es forradalom és szabadságharc emlékére a Hősök terén.

Az ünnepségen közreműködött a zeneiskola Ifjúsági Fúvószenekara Hoós Sándor igazgató vezényletével.

Papp Mercédesz Petőfi Sándor „Feltámadott a tenger” című versét szavalta, Botzheim Dávid, Csuka Pál, Kozek Balázs és Peller Gergő két magyar népdalt adott elő trombitán – Bogár István feldolgozásában.

Az ünnepség szónoka Gulyás Dénes országgyűlési képviselő volt.

„Nehéz szívvel lépek most a mikrofonhoz, mert nehéz időket élünk. Nehéz megtalálni a pontos szavakat, amelyek őszinték, és őszinteségükkel nem bántanak meg senkit. Olyan szavakat kell keresnem nekem is, másoknak is, amelyek úgy segítenek bátran szembenézni a problémákkal, hogy ne eltávolítanak, hanem összefogásra ösztönözzenek. Nem szép szavakkal szeretnék megemlékezni a 159 évvel ezelőtti eseményekről, hanem március 15-e üzenetét akarom szembesíteni a mi korunkkal, napjaink problémáival” – kezdte beszédét a szónok, majd a 159 évvel ezelőtti események közül kiemelte a sajtószabadság megteremtését: azt hogy a magyarok a cenzúrával együtt elvetették a hazugságot és elkötelezték magukat a szabadság mellett.

„Mi hát a teendők, ha méltók akarunk lenni 1848 hőseihez? – tette fel a kérdést a szónok. – Először is: »a néppel tűzön-vízen át«, ahogy Petőfi Sándor mondta. És mit kíván ma a nép? Én mint képviselő igen gyakran beszélek emberekkel itt, a választókerületben, és ki merem jelenteni, hogy tudom, mit kívánnak az emberek: nyugalmas, kiszámítható életet! Azt, hogy a közmegegyezésen alapuló emberi viszonyokat ne merje senki fölforgatni.

Aki adót fizet becsülettel, arra ne mondhasa senki, hogy ingyenélő. Aki a közösséget szolgálja mint tanár, orvos, tisztviselő, annak ne mondják, hogy felesleges a munkája, mert nem hatékony.

Ismerjük a bibliai eredetű mondást: Aki nem dolgozik, ne is egyék! – De arról nem volt szó az utóbbi 17 évben, hogy aki dolgozik, az ne tudjon tisztességesen megélni! Az nem szerves része a demokráciának, hogy az, aki elhibázott kormányzati munkát végzett 2-3-4 éven át, az kijelenthesse, hogy a magyar nép mit rontott el.

Aki éveken át hazudott nekünk, az két dolgot tehet, ha tisztességes: lemond vagy bocsánatot kér. Ám azt nem teheti meg, hogy másokra mutogat, másokat kioktat arról, hogy mit csinálnak rosszul.

Aki hazudik, az utóbb nem ünnepeltetheti magát, mint az igazmondás bajnokát!

1848 óta már többször kiderült, hogy lehet és érdemes hazudni a népek. Kiderült 1918-19-ben, 1945-48 között, 1956-ban és legutóbb 2006-ban.”

„Ez a végállomás. Innen nincsen tovább – figyelmeztetett rá Gulyás Dénes úr. – 1848 eszméje halott, ha így lehet érvényesülni Magyarországon.

A mai magyar demokrácia azért van az elképzelhető legkínosabb helyzetben március 15-én, mert semmiben sem felel meg Petőfi Sándor és társai minimális elvárásának sem.

Vasvári Pál megfontolandó szavai kíváncsiak ide: *Aki előtt egy boldog állam valódi példányképe ragyog, az lassú léptekkel, apró törekvésekkel is folytonosan az egyenes végcél felé irányzandja a nemzet fejlesztését. Azonban ha a hon vezérei ily eszménnyel nem bírnak, akkor vak vezetendí a vakot, s mindketten gödörbe fognak dőlni.*

Gulyás Dénes beszédét a következő szavakkal zárta:

„Magyarországon közjogi értelemben 159 évvel ezelőtt nem történt semmi. És ez igaz is, mert egy szimpla jogi aktusnál fontosabb dolog történt: egymásra találtak a polgári Magyarországot kívánó, azért tenni képes és tenni kész emberek. Nemzetté kovácsolódtak a sokaság, elhatározták, hogy megteremti új életének kereteit, és amikor úgy hozta a sors, kiállt a döntése mellett. Ez, a lélekben meghozott döntés március 15-e nagy üzenete!

Mit tehetünk mi? Őrizzük magunkban Petőfi és Március szellemét, és híven adjuk tovább fiainknak! Eddük lelkünket, hogy ki tudjunk tartani az igazság mellett akkor is, ha annak elárulása sokkal jobban fizet! És soha ne adjuk el egy zsíros falatért a hazát!

Éljenek a Márciusi Ifjak! Éljen Magyarország! Éljenek a magyar hazafiak!”

Gulyás Dénes országgyűlési képviselő beszédét követően a vörösvári önkormányzatok, intézmények, pártok és civil szervezetek képviselői elhelyezték az 1848-49-es emlékmű talapzatán a megemlékezés koszorúit és virágait.

A megemlékezés végén, a Szózat hangjai előtt Gromon István polgármester lépett a mikrofonhoz, hogy megköszönje Gulyás Dénesnek az ünnepi beszédet és az igen nagyszámú közönségnek az ünnepségen való részvételt.

A polgármester úr szavait így zárta:

„Ki kell mondanunk azt, ami fáj, ki kell mondanunk, amin változtatnunk kell Magyarországon, ugyanakkor tudnunk kell ünnepelni. Örülök, hogy a vörösváriak nagy számban eljöttek erre az ünnepségre. Kívánom, hogy ezen a napon az ünnep folytatódhasson békében és nyugalomban.”

Az ünnep tiszteletére a Fiatalok Vörösvárért Egyesület ismét megrendezte a hagyományos „Március 15-e focikupát”. A versengésnek ezúttal a sportpálya volt a helyszíne. A kupa ragyogó időben, jó hangulatban került megrendezésre és sok fiatal mozgósított. (Lásd még cikkünket a 27. oldalon. – a szerk.)

Tudósítás: Fogarasy Attila
Fotók: Török István



A tavaszi madárvonulás II.

Március második felében – az időjárás függvényében – érkeznek déli irányból a „rovarevő” énekes madarak. Legfeltűnőbb a barátságos. Ez veréb nagyságú, de karcsúbb egyszínű szürke testű madárka. A hím fekete, a tojó és a fiatalok barna „sapkát” viselnek. Megjelenését hangos flótázása jelzi. Ez az „übeslág” némileg a feketeterítő énekére hasonlít. Érdekessége, hogy a hím is épít egy néhány száz fűből fűtyfészket és abba belejár énekelni. Halk énekében sok madár hangját



Vörösbegy

utánozza. Néha még a fülemüléjét is. Március végén április elején érkeznek a fülemülék. Csattogó énekük jellemzője az erdőszéleken, bokrosoknak.

Március-áprilisban érkezik az énekesrigó. Fák tetejéről, koronájából hallatja sziszegő-szörcsögő szaggatott énekét, amiből jól kihallatszik „facipő-facipő”-nek hangzó kiáltása. Középhegységeinkben költ elszórva a télire kisebb csapatokban ideérkező léprigó. Éneke szintén szaggatott, de dallamos. Hasonlít a feketeterítő énekére.

Megfigyelhető, hogy a délről megérkező kakukk, egyidejűleg érkeznek, mint az őket kiköltő dajkamadarak. Így a nádasok nádírgói által költött kakukk korábban érkeznek, mint az erdők poszáta által kiköltöttek.

Szinte rejtett életet él a vörösbegy. Nagy szeméi mutatják, hogy a bokrok lakója. Néhány példányuk át is telel nálunk, de legtöbbjük március-áprilisban érkezik. Szomorkás énekük árulja el megérkezésüket.

Áprilisban érkeznek a dolomitkopárok „drágakövei”, a kövirigók. Messzehangzó változatos énekük, csodálatosan bravúros nászrepülésük, mindenki szívét gyönyörű élménnyel tölti el.

Március végén április elején a Háziréti tározótól nem messze a kis forrás által táplált tocsogós mocsárhoz megérkeznek a sárszalmonkák. Nászrepülésük alkalmával „oldalirányban” megcsúsza a levegő átlámlik tolaikon és báránymeleg-szerű hangot hallat. Innen a neve „bárányneff”.

A dolomitra települt löszfalak lakója leginkább madarunk: a gyurgyalg. Júniustól kezdve a vörösvári temető felett láthatjuk őket vadásztatás közben. Hangjuk jellegzetes: gyuró-gyuró. Érdekessége, hogy egyik évben nálunk, a másikban Afrikában fészkel.

Április a hazai – egyre gyérülő létszámú – fecskék érkezési ideje. Sajnos az istállózó állattartás elmaradása lecsökkentette a füstifecskék fészkelési lehetőségét, a molnárfecskék fészkeit leverik az ereszek alól. A parti-fecskék pedig áldozatul esnek az árvizeknek és a földmunkálatoknak.

A legkésőbb érkező és leghamarabb elvonuló madár a sarlósfecske. Szaporodását elősegítik a toronyházak. Földre le nem száll. Fészekanyagát is a levegőből szedi össze. Augusztus 15 körül elvonul. A világ leggyorsabban repülő madara.

Patakok mentén tavasszal sétálva, március-áprilisban – igen ritkán – láthatjuk a vizek, tavak környékén költő kékbegyet.

Vannak madaraink, amelyeket inkább „hallunk, mint látunk”. Így a március/áprilisban érkező füzikék állandóan hallatják – megérkezésük után – hangjukat, de ritkán kerülnek szemünk elé a gázosokból, bokro-



Kékbegy

sokból. A földön fészkelők közé tartoznak. A részben itt áttelelő, de általában elvonuló vörösbegyek szomorkás éneküket is csak a bokrok közül hallatják. Ez vonatkozik az árkok, patakok, patak melletti vetésekben élő énekes nádiposzáta is. Jó fülv madarászok igen sok utánzott madárhangot tudnak felismerni énekekből. Nagy testű rokona a nádírgó, megérkezése után a nádasokat betölti kara-kararekk szólama. Mesteri készítésű fészket a víz fölé négy-öt nádszál közé szövi. Éjjel-nappal „énekel”.

Legkésőbbben érkezik a sárgarigó. Hivatalos neve: aranymálkó. Nem a rigók, hanem a paradicsommadarak rokona. Mesteri szépségű fészket ágvillaiba szövi. Ritkaság látvány a szinte aranyszínű hímjei röpte az erdei nyiladékok felett.

Dr. Bókai Bátor

A dobogókői menedékházak

Bizonyára a vörösváriak közül is sokaknak kedvelt kirándulóhelye a közelben lévő Dobogókő. Ha felkapaszkodunk a menedékházhoz, Magyarország talán legszebb panorámájában gyönyörködhetünk. Miután kellően megcsodáltuk a lábunk előtt elterülő Dunakanyar látványát, talán elénkbe tűnik a kilátó területén emelkedő emlékmű is. A hatalmas terméskövek közé illesztett bronz dombormű dr. Téry Ödönt, a magyar turisztika egyik legnagyobb alakját ábrázolja. Ő kezdeményezte, hogy menedékház épüljön a Dobogókő csúcsán. A fából készült menedékház mellé néhány év múlva kőépületet emeltek. Az elmúlt évben ünnepelte a természetjáró mozgalom a kőépület átadásának századik, és dr. Téry Ödön születésének 150. évfordulóját.

A Téry Ödön által kezdeményezett 1897-ben átadott 14 férőhelyes első menedékházban ma turistamúzeum működik, mindenkinek ajánlom a megtekintését. (Képünkön.) A mellette lévő kőépületben – amely ugyan csak a szenvedélyes hegymászóként is ismert báró Eötvös Lorándról neveztetett el – szállást

és étkezést kaphat a Dobogókő természeti csodáira és rejtelmait közelebbről ismerni vágyó, megfáradt turista.

A házat 1906 júniusában adták át a turistamozgalomnak. Az új épület már 42 személy



részére tudott szállást biztosítani. Földszintjén konyha és 40 személyes étterem kapott helyet. A túrázás egyre népszerűbbé válásának köszönhetően a későbbiekben még ez a szolgáltatás is szűknek bizonyult. 1912-ben 80 négyzetméteres üvegezett verandát építettek

hozzá, így 160-ra nőtt a férőhelyek száma. 1935-ben megépült a Pilisszentkeresztről feljövő műút, még több lett a vendég. A másik oldalon is megépült a veranda, ahol új éttermet rendeztek be. Volt olyan év, hogy 3000 szállóvendége volt a háznak. Aztán jött a háború, majd a Rákosi-rendszer. A Magyar Turista Egyesületet – a menedékház építetőjét és tulajdonosát – a többi egyesülethez hasonlóan feloszlatták. A két ház a Turistaházakat Ellátó Vállalat kezelésébe került. A későbbiekben a kisebbik házban raktárt, a nagyobbikban munkásszállót alakítottak ki. Mindkét verandát lebontották.

A boronaházat a teljes pusztulástól 1984-ben társadalmi összefogással sikerült megmenteni: helyreállították és múzeummá alakították.

A kőházat az újjáalakult Magyar Turista Egyesület tagjai Peták István vezetésével egy évtizednyi munkával újjátotta fel és a ház építésének 100. évfordulóján ismét átadta a turista társadalom számára.

F. A.

Megelőzhetővé válhat a méhnyakrák

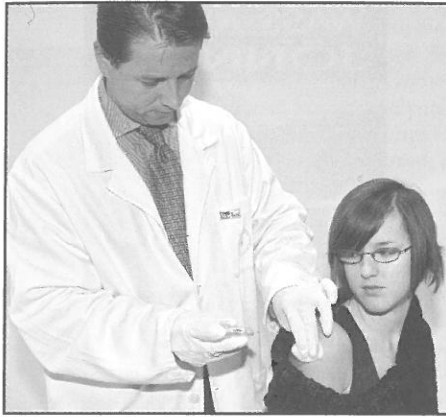
2006 decemberétől hazánkban is elérhető a világ első és egyetlen méhnyakrák elleni vakcinája. Az első oltásokat dr. Szőnyi György, a Szülészeti-nőgyógyászati Prevenációs Tudományos Társaság titkára adta be egy 9-15 és egy 16-26 év közötti lánynak, hogy ne alakulhasson ki náluk a súlyos betegség, amelyet az esetek szinte 100 százalékában a humán papillómavírus idéz elő. Szőnyi doktor beoltott egy 9-15 éves fiút is, hogy ne fertőződhessen meg a vírussal, és ő se fertőzhessen meg másokat.

A méhnyakrák – előfordulási gyakoriságát és a betegségéből eredő halálozási arányt tekintve is – a női daganatos megbetegedések között a második helyen áll világviszonylatban a mellrák után. Hazánkban is sok fiatal nő esik áldozatául. A magyarországi halálozási adat háromszor magasabb az EU-országok átlagánál. Évente mintegy 1000 új esetet fedeznek fel, és mintegy ötszázan halnak meg, többnyire azért, mert túl későn fordulnak orvoshoz. A szűrést az ifjabb korosztály hanyagolja el talán leginkább, nem tudván, hogy a méhnyakrák éppen a fiatalabb (15-44 éves) nők körében gyakoribb. Pedig az évenkénti, rendszeres nőgyógyászati szűrővizsgálattal időben felismerhető a HPV-fertőzöttség, a kialakulóban lévő betegség, és még elérhető a teljes gyógyulás.

A méhnyakrák kialakulását 99,7 százalékban a humán papillóma vírus okozza. A szexuális úton terjedő HPV-fertőzés valószínűségét a korai szexuális élet, a gyakori partnerváltás, illetve a több volt, vagy jelenlegi partnerrel rendelkező férfikkal létesített szexuális kapcsolat növeli. Kockázati tényezőt jelenthetnek még az egyéb szexuális úton terjedő betegségek, mint pl. a chlamydia vagy a nemi szervi herpesz tartós fennállása, továbbá a makacs gyulladások, valamint a hormonális fogam-

zásgátlók szedése, a genetikai faktorok illetve az immunrendszer gyengítését eredményező tevékenységek, mint például a drasztikus fogókúra vagy a dohányzás.

A HPV egy olyan vírus, amely az ún. laphámshámsejtbe bejutva magát megsokszorozza,



majd a sejt pusztulását követően képes onnan kijutni, és további sejteket megbetegíteni. Amennyiben ez a laphám a méhnyakat borítja, a vírus rendellenes sejteket hoz létre, amelyek szaporodása rákmegelőző állapotot, később – megfelelő kezelés hiányában – méhnyakrákot okozhat. A humán papillómavírus okozta fertőzésnek az érintett által is észlelhető egyértelmű tünetei nincsenek. Felfedezni a méhnyakrák-szűrések alkalmával, az ún. kolposzkópiás és a citológiai, azaz sejtvizsgálat útján lehetséges. Ha ezek kimutatnak olyan eltérést, aminek alapján gyanítható a vírus jelenléte, el kell végezni a HPV-szűrést is.

A 15-24 év közötti férfiak és nők negyede magában hordozza ezt a vírust. Becslések szerint az aktív szexuális életet élőknél már az első 2-3 évben megfertőződnek. Ez azonban gyakran ki sem derül, mert a hordozó szervezete

legyőzi a vírust, és így a fertőzöttség az esetek nagy részében nem vezet méhnyakrákhoz. A humán papillómavírusnak több változata ismert. Egyes típusok bőrelváltozásokat, nemi szervi szemölcsöket okoznak, és csak néhányuknak van köze a rák kifejlődéséhez. Ugyanakkor a méhnyakrákban szenvedők majdnem száz százalékban HPV-fertőzöttek! Ezért óriási a jelentősége annak, hogy mátol hazánkban is elérhető az a nemrégiben Amerikában kifejlesztett, és az Egyesült Államok mellett számos európai országban is kipróbált oltóanyag, amely 4 magas kockázatú HPV-vírus ellen nyújt védelmet – szinte elhanyagolható mellékhatások mellett.

A védőoltást, amely a méhnyakrákért, a méhnyakrákot megelőző állapotokért és a szeméremtest súlyos fokú elváltozásaiért felelős 16-os és 18-as, valamint a genitális szemölcsök kialakulását előidéző 6-os és 11-es típusú humán papillómavírus okozta fertőzést hivatott megelőzni, három részletben adják be. Az első és a második között két hónapnak, az első és a harmadik között fél évnél kell eltelnie. A vakcina elsősorban a még szexuális életet nem élő serdülőknek javasolt, de hatékony a 16-26 év közötti lányok és asszonyok esetében is. Tekintve, hogy a vírus hordozói férfiak is lehetnek, akiknél a HPV pénisz- és végbélrákot okozhat, érdemes a 9-15 éves fiúkat is beoltani.

Az új vakcinával eddig beoltott több mint 30 ezer nőnél tapasztalt eredmények alapján kimondható, hogy az oltóanyag közel 100%-os védekezést ad a HPV bizonyos típusai által okozott fertőzések megelőzésében. Nagyon fontos azonban tudatosítani, hogy a vakcina kizárólag a méhnyakrák megelőzését szolgáló védőoltás! A humán papillómavírus hatására már kifejlődött betegség kezelésére nem alkalmas, és nem helyettesíti az évenkénti nőgyógyászati szűrővizsgálatot.

Bővebb információ a 06-40-200-748 kék számon, ill. a www.hpvinfo.hu honlapon érhető el.

Magyar Egészségvédelmi Alapítvány

Néhány szó a hajápolásról

A téma aktualitását az adja, hogy a patikába betérők között a hajas fejbőrrel kapcsolatos probléma szinte mindennapos. Megjött a tavasz, lekerülnek a fejfedők, szeretne mindenki minél egészségesebb, esztétikusabb fejbőrt és hajkoronát.

A hajszálak élettartama korlátozott, egészséges embereknél 3,5-5 év. Utána kihullanak, hogy helyet adjanak az egészséges hajszálaknak. Napi 30-40 szál kihullása természetes jelenség. Vannak azonban olyan betegségek, állapotok, amikor a hajszálak élettartama lerövidül, nagymértékű hajhullást eredményezve. Ennek oka lehet a bőr helyi vagy általános megbetegedése, de a szervezet egyéb kóros állapotai is.

A fejbőrön leggyakrabban jelentkező kóros tünet a gyulladás és a korpásodás. A folyamat a bőr faggyúmirigyeinek rendellenes működése miatt alakul ki. A szőrtüszőkbe



torkollanak a fejbőr faggyúmirigyei, melyeknek a váladéka biztosítja a hajszálak felszínének simaságát, fényét, hajlékonyságát. Ha a faggyúelválasztás csökken, a hajszálak fénytelennek válnak, letöredeznek, végük felrostozódnak, korpaképződés tapasztalható.

Az esetek többsége nem igényel orvosi kezelést, dermokozmetikai tanácsadással, kezeléssel megoldható.

Ebben szeretnénk Önöknek segíteni. Gyógyszerészi gondozás keretén belül együttműködési szerződést kötöttünk egy olyan kozmetikai céggel, aki megadott időpontokban patikánkban „a bőr, a haj, és a fejbőr mikrokamerás vizsgálata” megjelölésű ingyenes szolgáltatást nyújtja.

Ez a „vizsgálat” az ÁNTSZ által jóváhagyott és nem minősül diagnosztikai tevékenységnek.

Célja az esetleges problémák felderítése, kezelésre vonatkozó tanácsadás, ill. bőrgyógyászhoz való irányítás. Amennyiben szeretné igénybevenni a szolgáltatást, előzetesen be kell jelentkeznie. Jelentkezési lap patikánkban elérhető.

Várjuk szeretettel, és örülünk, hogy segíthetünk problémája megoldásában.

Magyarné dr. Pintér Gabriella
gyógyszerész

Vízöntő Gyógyszertár
Pilisvörösvár, Fő u. 69/a

„Adjátok vissza a hegyeimet!”

Wass Albert-est a zeneiskolában
(a szerkesztő jegyzete)

Egy író. Három színész. Harminchat néző. Március 3., szombat este. Irodalmi műsor Wass Albert erdélyi író-költő műveiből.

„Hol marad az értelmiség?” – kérdezi egy idősebb úr a kongó széksorok láttán. Fejét csóválva.

Ha az értelmiség nem is jött el, az „érzelmiség” itt van. Nem tanultak esztétikát, műelemzést, irodalomtörténetet, mint én, de tudják, milyen fontosak egy ember életében a hívószavak: szülőföld, anyanyelv, haza, nemzet. Ők eljöttek. S nem csalódtak. Kincses Kolozsvár, kincses Erdély íróinál, költőinél igazabban, szebben csak kevesen tudtak megszólalni a magyar irodalom huszadik századi történetében. Ők tudják legjobban, mit jelent magyarnak lenni.

Az előzőtt, sárral bemocskolt Wass Albert is közéjük tartozik.

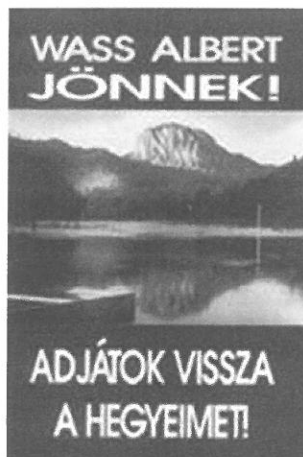
Minden sora, szava szembesítés az igazsággal. Karcos és sebez. Mint éles sziklacsúcsok Erdély hegyei közt. De ha kell, simogat is. Elringat a Kárpátok bölcső-völgyeiben. Kalászos búza simogatja arcunkat.

Neki száműzetés jutott, s örök vágy az elveszett szülőföld iránt. „Adjátok vissza a hegyeimet” – kiáltja egyik leghíresebb regényével. De hangja nem hatolt át a vasfüggönyök rozsdás korcai közt.

A rendszerváltásig nevét se hallottam, pedig magyar szakos tanár vagyok. Szégyellem

tudatlanságom. Vakságomból és süketse-gemből nincs, ami feloldozzon.

Solymáron nemrégiben ledöntötték közadakozásból állított szobrát. Vörösváron az



üres széksorok ásítják ki őt irodalomtörténeti és erkölcsi jussából.

Én meg vívódom csak egyre, német véremmel, magyar szívemmel, európai agyammal, erdélyi és hun nevémmel. Mi a magyar, ki a magyar? Számít ez, vagy mégsem?

Egy író. Három színész. Harminchat néző. Botránysan. Megalázóan kevés.

Az operettszínház három fiatal színésze azonban nem sértődik, nem pöröl, nem vesződik a közönnel. Tán megszokták már a gazdag vetést és a sovány aratást. Az önszorongó közönyt, az elszűrítő érdektelenséget.

Benedekffy Katalin Erdélyből, Csobolya József Kárpátaljáról és Hernádi Zoltán Budapestről érkezett. S teszik, amit kell. Énekelnek, zenélnak, verset mondanak, s prózát. Mesterségük a csoda. S vastaps szól a végén, mintha színig ülnék a nézőtéren. Mintha nem 36-an, de tízannyian lennénk.

S aztán csordultig emberséggel, hittel, s magyarsággal indulunk hazafelé...

Es a homályos, fázós csillagok alatt Wass Albert szavai dörömbölnék a lelkünkben:

„Urak, akik a világ dolgait igazítjátok: adjátok vissza a hegyeimet! ... Mert bármit is mondjanak a tudósok, a fiskálisok és a katonák: azok a hegyek az enyimek. Mint ahogy én is hozzájuk tartozom attól a perctől kezdve, hogy megszülettem a lábok alatt, abban a kis házban, s ők benéztek hozzám az ablakon ... Enyimek voltak Isten rendelése szerint, azért, hogy ott születtem s ott lettem emberré... Adjátok vissza a hegyeimet!”

Fogarasy Attila

Az előadás prózai részét a művészek Wass Albert „Jönnék!” és az „Adjátok vissza a hegyeimet!” c. regényei alapján állították össze. A két regény témája: Erdély visszacsatolása Magyarországhoz (1940) és újbóli elszakítása Magyarországtól (1946).

Strauss-koncert a Zeneiskolában

Február 23-án, az esti órákban, a Zeneiskola nagytermében volt hallható a budapesti Strauss zenekar koncertje. Az 1986-ban Bogár István által, a különböző budapesti szimfonikus zenekarok tagjaiból alakított, kb. ötvenfős zenekar nem az első alkalommal lépett fel itt, Pilisvörösváron.



A koncert első felében ifj. Johann Strauss kortársainak műveiből, az 1800-as évek második felének zenei terméséből játszott a zenekar. Felszendültek részletek Suppé, Lehár, Delibes, Ivanovici operettjeiből, de Brahms I. magyar táncra sem maradt ki a repertoárból. A koncert második felét azonban kizárólag ifj. Johann Strauss művei tették ki (a teljesség igénye nélkül: A denevér nyitánya, Tik-tak polka, Pesti csárdás, Anna polka, Tere-fere polka). A zenekart Deák András vezényelte, a hegedűszólót Csáky-Bogár Rita (a zenekaralapító Bogár István lánya) játszotta.

A közel kétórás koncert habkönnyű felüdülést hozott mindazoknak, akik részt vettek ezen a nem mindennapi kulturális eseményen.

Richolm György

Schiller Gimnázium – 24 órás magyaróra

A Schiller Gimnáziumban immár hagyománnyá vált a 24 órás magyaróra megrendezése. Idén a „sziget” jegyében zajlott minden. Ebben a témakörben előkerült Márai Sándor regénye, Gabe Dearborne írása, Fehér Klára műve és még sok-sok más irodalmi sziget, ahol a fáradt vándor félrevonulhatott a világ zajától és megmártózkodhatott abban az üde patakban, melyet kicsik és nagyok itt kínáltak. Csendesnek azért nem volt nevezhető a rendezvény, mégis más hangokat kínált, mint amit idekint a hánykódó tengeren megszoktunk. Nem csak az irodalmi elmélyülést kedvelők találtak szórakozást, hanem a mozgást kedvelők is; lehetett táncolni és „lőgni a szíren”. Bővebb tudósítást a 24 órás Schiller-szigetről következő számunkban olvashatnak.

H. I.



Köszönet az 1%-ért

A SZENT MÁRTON ÓVODAI ALAPÍTVÁNY (2085 Pilisvörösvár, Szabadság út 71.) ezúton köszöni meg támogatóinak adójuk 1%-ának felajánlását, melynek összege a 2006-os évben 104 217 Ft volt. Ebből az összegből képességefejlesztő játékokat vásároltunk.

Köszönjük, és várjuk továbbra is támogatóink segítségét!

Adószám : 187 03 241-1-13

Köszönettel: a Kuratórium tagjai

8. Nemzetközi kőkonferencia

Február 17-én a gimnázium színháztermében a Kőfaragó és Műkőkészítő Vállalkozók Országos Ipartestülete 8. alkalommal rendezte meg a Nemzetközi kőkonferenciát. A rangos szakmai eseményen részt vett és előadást tartott Jürgen Prigl, az Európai Kőfaragó Szövetség (EACD) elnöke is.



Dall' Asta Arnold, az Ipartestület elnöke köszöntőt mond. Az elnökségi asztalnál Molnár Sándor alelnök, Gromon István polgármester és Pasztucha Tamás titkár

A konferenciát Gromon István polgármester nyitotta meg, aki beszédében kiemelte, hogy településünknek ma is meghatározó rétegét alkotják a kis- és közepes vállalkozásokban munkálkodó iparosok, köztük a kőfaragók, műkőkészítők vagy ahogyan nálunk az

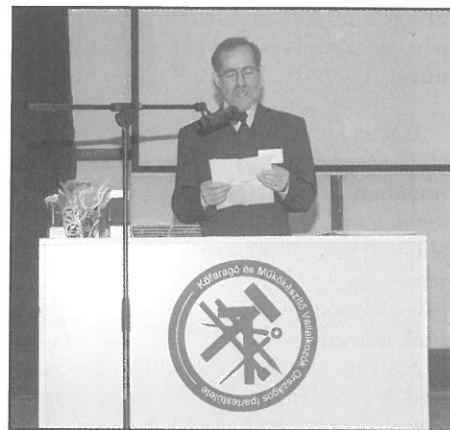
emberek mondják: a sírkövesek. Olyan emberek ők, akik vonzódnak a maradandó dolgokhoz. Ezért választották hivatásuk alapanyagául a követ.

„Amit önök alkotnak, az hosszú távra határozza meg környezetünk esztétikai minőségét, arculatát, szépségét. Hiszen az anyag, amivel önök dolgoznak, hosszú életű” – mondta a polgármester úr, majd Wass Albert ide illő „Üzenet haza” című versét idézte, melynek ismétlődő sorai mára szállóigévé váltak: „A víz szalad, a kő marad, a kő marad...”

A konferencia legnagyobb érdeklődéssel várt előadását Jürgen Prigl, az Európai Kőfaragó Szövetség (EACD) elnöke tartotta, aki az Európai kőfaragó mesterképzésről beszélt (European Master of Craft). A program keretében a kőfaragók és kőszobrászok egy Európa-szerte elismert minőségi kézműves mesterképzésen vehetnek részt. Elvárás a jelentkezőktől, hogy magas fokú szakmai elismertséggel (pl. mesterlevéllel, vagy az országukban ennek megfelelő jogi státusszal) és legalább 6 éves szakmai gyakorlattal rendelkezzenek. Az oktatásra 6 képzési blokkban kerül sor – mely egyenként 3 hétig tart, 2 éven keresztül, Európa 5 különböző orszá-

gában. Az első Master of Craft okleveleket 2009-ben vehetik át a képzést sikeresen elvégző mesterek.

Rudolf Wünsch, az Osztrák Szövetségi Ipartestület elnöke a magyar és az osztrák kőfaragók szakmai együttműködéséről beszélt. Elmondta, hogy a magyar kőfaragók közül sokan dolgoznak Ausztriában, tapasztalatai szerint magas színvonalú munkát végeznek.



Gromon István polgármester megnyitja a konferenciát

A konferencián többek között szó volt még a beton- és műkőkészítés technológiai kérdéseiről, a műkögyártás szakszerűségéről, a természetes kövek és műkövek minőségtanúsításáról és a sírkövek biztonságos rögzítésére kidolgozott szakmai ajánlásokról.

F. A.

A székelő góbé és a „lopakodó”

Nem mindennapi vendége volt a Pilisi Turul Társaság február 3-i rendezvényének a gimnázium színháztermében. Miklauczik István, a rendezvény házigazdája a jugoszláv hadseregnek azt a volt légvédelmi tisztjét mutatta be a közönségnek, aki a NATO-bombázások idején lelőtt egy lopakodó bombázót. Az F-117-es csapásmérő bombázó akkortájt az amerikai légierő szupertitkos fegyvere volt, amelyet elpusztíthatatlannak tartottak. Dani Zoltán magyarul beszélt a nyolc évvel ezelőtti eseményekről. Ez persze nem csoda, hiszen az egykori Nándorfehérvár (Belgrád) közelében, Székelykevény született. Személyében a székelő fűrfangosság lépett elé a színpadra ezen a délutánon.

A láthatatlannak kikiáltott lopakodóról Dani Zoltán, a jugoszláv hadsereg egyenruháját viselő főtisztje a veszélyes góbé észjárásával úgy okoskodott: nem látható repülőgép már pedig nincsen, csak kevésbé látható. Tanulmányozni kezdte hát az F-117-es tulajdonságait. El is készített egy ötletes szerkezetet, amelyet be lehet építeni az elavult szovjet gyártmányú rakétarendszerbe, s ezáltal a lopakodó a légvédelem számára „láthatóvá” válik. Az amerikai támadás előtt a törzskari értekezleten javaslatot tett a találmány alkalmazására, azonban elutasították azzal, hogy a rakéták nem tudnák lelőni a gépet. Kérte, hogy legalább saját alakulatának a radarjain elvégezhesék a módosítást, ám ismét elutasították. Ekkor Dani Zoltán – beosztottjai be-

vonásával – merész döntést hozott: engedély nélkül, titokban végezte el a rendszer átalakítását. Elhatározták, hogy minden áron meg-



Dani Zoltán, a lopakodó-vadász

védik területüket a NATO-támadásokkal szemben. Tisztában voltak azzal, hogy fő ellenségeik az amerikaiak által használt radar-elhárító rakéták. Radarjaikat csak a legrövidebb ideig tartották bekapcsolva, és nem használták rádiótelefont, csak vezetékös távbeszélőt. A rakétaütegek a bombázások 78 napja alatt több mint 100.000 kilométert utaztak, hogy megelőzzék a rájuk mérhető csapásokat. Az amerikai felderítés parancsnoksága nem tudta, hogy éppen hol vannak lőállásban.

1999. március 27-én este felhős volt az égbolt. Az Avianóból érkezett F-117-es csa-

pásmérő gépek ledobták bombájukat, majd visszaindultak az olasz támaszpontra. Az egyik lopakodó, mielőtt elhagyhatta volna a légteret, berepült a harmadik rakétaüteg látókörébe.

– Nyolc kilométer magasan repült, pontosan felénk. Amikor 13 kilométeres távolságban volt, megjelent a radarernyőn, és 20 óra 42 perckor egymás után kilőttünk rá két rakétát. Az egész 18 másodpercig tartott – emlékszik vissza Dani Zoltán.

A lopakodó találatot kapott, pilótája kaptulált, a gép pedig lezuhant és a földbe csapódott. A CNN bejelentette az esetet, így az egész világ értesülhetett arról, hogy Zoltán ütege „levette” a gépet.

Dani minden katonáját felterjesztette kiüntetésre, amit ők megérdemelten meg is kaptak. Őt ezredessé léptették elő, majd rövidesen nyugdíjba küldték, tudására, munkájára hirtelen nem lett szükség.

Ma szülőfalujában él, ahová felmenői települtek azt követően, hogy a császári katonák tömegmészárlása után Mádéfalváról 1764-ben menekülniük kellett, kétszáz vértanút hagyva a sírokban maguk után. 2500 lelket számol a kicsi falu. Lakói magyarul beszélnek. Nemzeti hagyományait erősen őrzik.

Dani Zoltán egy nemzetközi céget vezet Kevevárán, testvérével egy pékséget és egy fogadót üzemeltet, hogy mihamarabb kiépítsék a falusi turizmust szülőfalujukban. A háborús emlékeket ma már a béke és a létért folyó küzdelem feledteti.

f - m

A Nyugdíjas Klub évadnyitója

Március 10-én délután három órakor összegyűltek a nyugdíjasok a Zeneiskola dísztermében, hogy megnyissák az évet. A napirendi pontok között szerepelt a 2006-os év pénzügyi beszámolója, a jövő évre tervezett kirándulások, 2007 jelentős eseményei, egyéb időszzerű kérdések és egy kis műsor.

Már az aulában kis fonott ládika várta az adakozókedvű nyugdíjasokat. Az előző számunkban közzétett felhívást megszívelve annak a pilisvörösvári családnak gyűjtöttek pénzt, aki egy beteg kislányt, a kis Virágot neveli és próbálja csekély pénzből a gyógyuláshoz segíteni. Érdemes példát venni a nyugdíjasokról!

A gyűjtés után sor került a napirendi pontok megtárgyalására. Elsőként a pénzügyi beszámolót hallgattuk meg. Mint ahogy Manhertz Istvánné elmondta, 2006-ban az összes bevétel 666.375 Ft volt, ebből elköltöttek 536.467 Ft-ot, tehát a jelenlegi készletegyenleg 129.908 Ft.

A második napirendi pontban az idénre tervezett kirándulásokról kaptunk információt. Az egy napos utak többnyire termál-fürdővel rendelkező városokat érintenek. Ezek között szerepel Túrkeve, Tiszakécske, Kapuvár, Egerszalók, Heves, Tiszaföldvár, Albertirsa, Szolnok, Bükkszék, Eger és

Kiskunmajsa. Prohászka Istvántól megtudtuk, hogy több fürdőhelyet mostanában újíttattak fel, tehát érdemes a régebben látott helyeket újra felkeresni és megcsodálni. Mivel minden drágul, a kirándulások ára is kissé emelkedik. Ahogy azonban valaki humorosan megjegyezte, a fürdőkben nem szednek vizetdíjat. Tehát megéri kicsit kúrálni magunkat előre, hogy aztán kevesebbszer kelljen az orvoshoz menni fájó derékkal és izületekkel. Az ez évi két napos kirándulást Hollóházára és Miskolcra tervezik a nyugdíjasok. Az éjszakát egy diákkollégiumban töltik.

2007-ben a Nyugdíjas Klub több rendezvényt tervez. A következő fontos program április 9-ére esik. Ekkor rendezik meg a Locsolóbált, ahol a nagyzenekar játszik. A rendkívüli érdeklődésre való tekintettel jegyek elővételben válthatók. Prohászka István külön felhívta a jelenlévők figyelmét arra, hogy foglaljanak maguknak helyet, mert a jegyek csak korlátozott számban kaphatók. (A figyelemfelhívás valószínűleg nem alaptalan, hiszen már a farsangi bálon is 103-an jelentek meg, és ezzel csúcsot döntöttek az idei bálozók.) A nyugdíjasok a pilisvörösvári napokra is előrukkolnak valamivel. Az asszonyok kézimunkázni, a férfiak kártyázni tanítják majd az érdeklődőket.

A Nyugdíjas Klub évadnyitó délutánján

meghallgathattuk még a különböző tervezett kirándulások és egyéb események bemutatásán kívül az „Életet az éveknek” 2007-es programajánlatát. Az országos szervezet tervezett útja idén június 18-23-ig tartana és a cél most Kárpátalja lenne.

Az egyéb időszzerű kérdések közt egy felszólaló elmondta, hogy az Auchan-járatot vissza kellene állítani körjáratá, mert így sokaknak hosszan kell fölőlegetesen utazniuk vagy többet kell gyalogolniuk, ami egy idősebb ember életében megterhelő lehet.

Mindezen fontos kérdések megvitatása után szórakoztató előadásban volt részünk. Lujza, Jenő és Nusika igencsak megnevetettek bennünket szíveszteri hangulatot idéző mókás műsorukkal. A jelmezek is tökéletesre sikerültek, Nusika például egyszerűen 40 évet fiatalodott. Kislányos alakja megtévesztette még a tapasztalt szemlélőt is. Ezt a mulatságos előadást azonban nem csak a szereplőknek, hanem Pető Rózsa, szervező-rendező munkájának is köszönhetjük.

Ezután a Nostalgia Dalkör lépett fel Manhertz Istvánné vezetésével. Tavaszi dalszövegeket a Pili himnusszal kezdték, de a komoly „Aufakt” után ők is vidámabb hangnemre váltottak. Szép hangjuk betöltötte a termet. Nem csoda, hogy már erre az évre két meghívással is büszkélkedhetnek.

Mindent egybevetve nagyon tartalmasan telt ez a délután a Nyugdíjas Klubban.

Hidas Ildikó

A Napos Oldal klubjairól

Városunkban nem csak a különböző iskolák programjai, koncertek, szórakozóhelyek, illetve sportesemények nyújtanak kikapcsolódást az arra vágyóknak. Ősz óta léteznek „kis” klubok is, amik szintén várják a szórakozni vágyókat. Írásunkban a Napos Oldal Szociális Központban működő három klubot mutatjuk be, amelyeket Lukács Katalin, a Családsegítő Szolgálat munkatársa vezet.

Bár az illem másképp követeli meg, bemutatónkat ezúttal a gyerekeknek készült Pumukli Klubbal kezdeném. Már maga az elnevezés is sokat elárul. A klub főleg általános iskolás gyermekek számára nyújt kikapcsolódási lehetőséget. Minden héten, szerdán délutánonként lehet ellátogatni a foglalkozásokra. A szervezők igyekeznek az aktuális viszonyokhoz (időjárás, ünnepek) igazítani a programot. Hidegebb időkben a benti társasjátékozás a jellemző, ami mellé mindenkinek kijár egy kis lekváros kenyér és meleg tea. Ha melegebb idők járnak, az udvaron focizni, tollaslabdázni is lehet. A szülők is bátran elnézhetnek a klubba, mielőtt elküldenék gyermekeiket.

A klubba járó gyerekek ötlete alapján lesz egy novella-, kisregény, versíró pályázat, melyről bővebben az iskolákban kihegyezett plakátokon lehet majd olvasni.

Az idősebb korosztály számára találták ki a Filmklubot. A vetítéseket kéthetente rendezik. Itt egy viszonylag összeszokott – 18-tól 36 éves korig terjedő – társaság látogatja a klubot, de szívesen látnak új érdeklődőket is. A vetített filmek témáját sokban befolyásolja az állandó látogatók ízlésvilága. A legkedveltebb témák közé tartoznak Ingmar Bergman filmjei (Suttogások és síkolyok, Tükör által homályosan, Jelenetek egy házasságból, Őszi szonáta). A múlt hónapban vetített Budakeszi srácok után úgy néz ki, várhatóan további magyar filmek is lesznek a programban (Mansfeld). Azért, hogy a szórakozni vágyók be tudják osztani az idejüket, és időt tudjanak szakítani a klubnapokra, a találkozók hirdetéseiben általában megadják a filmek hosszúságát is. A vetítések többnyire dvd-ről történnek. A filmek után a társaság tagjai „fórumot” alkotva meghallgatják egymás véleményét, vagy az extra menüpont alatt található kiegészítéseket tekintik meg. Hollywoodi filmek ritkán tűnnek fel a programfüzet lapjain.

Kíváncsiságból ellátogattam az egyik szerdai klubnapra. Aznap éppen a William Shakespeare műve alapján készült Velencei kalmár volt terítéken. A hangulat már a vetítés előtt is baráti volt, mindenkinek volt egy-két jó vicc, megjegyzés a tarsolyában. Ez a családi légkör a film megtekintése és a beszélgetés során sem változott egy szemernyi sem. Jó volt, csak ajánlani tudom a vetítéseket mindenkinek!

Az álláskereső klubra a mai világban egyre nagyobb szükség van. Kéthetente csütörtökönként van alkalmuk a munkanélküliség problémájával küzdőknek, hogy ellátogassanak Lukács Katalinhoz, és kikérjék segítségét az álláskeresőkhöz. Az idelátogatóknak iskolai végzettségeit és igényeit is figyelembe véve ajánlanak nekik állásokat. Arra is volt már példa, hogy valaki motivációs levél, illetve önéletrajz megírásában kért segítséget. Ilyen esetekben is tudnak támogatást nyújtani a rászorulóknak. Ebbe a klubba nem csak vörösváriak járnak, érdeklődnek Pilisszenttőrtől és Pilisszentivánról is.

A klubokkal kapcsolatban tájékozódhatnak a Családsegítő Szolgálatnál (Tél.: 06-26-331-399, 06-30-228-0261).

Kókai Márton

Idős zenészeink köszöntése

Ismét két idős zenészt köszöntöttünk születésnapjuk alkalmából: január 6-án ünnepelte 80. születésnapját Solymosi Márton, március 4-én pedig a 85 éves Denk Józsefet köszönthettük.



Denk Józsi bácsi köszöntése

(A képen balról jobbra: Feldhoffer János elnök, Solymosi Márton, Nick István, Denk József és Jászkuti Oszkár titkár)

A két idős zenész sok évtizeden át volt tagja a Mauterer zenekarnak, és alapító tagjai az 1989-ben újjáalakult Német Nemzetiségi Fúvószenekarnak. Olyan zenészek ők, akik szívvel-lélekkel zenélnek, és bátran állíthatjuk, hogy a fiatalabb zenészek példaképei.

Nagyon jó egészséget kívánunk Nekik!

A Német Nemzetiségi Fúvószenekar tagjai és pártoló tagjai nevében:
Feldhoffer János elnök

Köszönet

A Német Nemzetiségi Kulturális Egyesület az idén is megrendezte hagyományos jelmezes farsangi bálját a Gimnáziumban. Köszönetet szeretnénk mondani mindazoknak, akik támogatták rendezvényünket. Elsőként az intézménynek a helyiségért és a dolgozóinak. A vállalkozóknak, akik ajándékokkal támogattak.



Farsangtemetés a Gildében (Rásonyi Marilu felvétele)

Az elmúlt évben sokan hiányolták a farsangtemetést, amit a megfelelő helyszín hiánya miatt nem tudtunk megrendezni. Az idén a Gilde vendéglőben sikerült helyet biztosítani a rendezvénynek. Reméljük, jövőre a farsangtemetést már a Művészetek Házában tarthatjuk.

Minden résztvevőnek köszönetet mondunk. Kérjük, továbbra is támogassanak minket, hogy hagyományainkat tovább adhassuk gyermekeinknek, unokáinknak.

Az Egyesület vezetősége

Táncverseny Pilisvörösváron

Négy bajnoka van a Kolibrinek!!!

Február 24-25-én rendezte meg a Pilisi Kolibri Sport-Tánc Egyesület a gimnázium új tornatermében a Nyugat-Magyarországi Területi Bajnokságot. Ezen a hétvégén a Kolibri versenyzői fantasztikusan jól szerepeltek: 4 bajnoki cím mellett két bronzérmet és két 4. helyet szereztek!

2007 Nyugat-Magyarország bajnokai:

Árva Attila-Németh Mónika (junior I.D latin)
Dénes Szilárd - Demjén Klaudia (junior II.D latin)
Kelemen Patrik-Németh Andrea (junior II. C latin)
Koczka Gábor-Geiselhardt Kata (ifi C latin)



Egy hétre rá az Árva Attila – Németh Mónika páros Országos Bajnoki címet szerzett junior I. latin kategóriában Zalaegerszegen.

(Forrás: www.blueplanet.hu/kolibri-ste)

Felvételünkön:
Geiselhardt Kata és
Koczka Gábor a
dobogó csúcsán

Fotó: Rásonyi Győzőné

1 %

Kérjük, hogy 2006-os adója 1 %-ával Ön is támogassa a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószenekar Közhasznú Egyesületet.

Adószám: 18696372-1-13

Köszönjük!

Meghívó

A Pilisvörösvári Nyugdíjas Klub szeretettel meghívja a klub tagjait a 2007. április 9-én Húsvét hétfőn 17-22 óráig tartandó „Locsolóbál”-ra. Helyszín: a német nemzetiségi gimnázium aulája. A zenét a Német Nemzetiségi Fúvószenekar szolgáltatja. Tombola és vidámság biztosítva!

Báli belépőjegyek (500 Ft/fő) elővételben is kaphatók Prohászka Istvánnál (tel.: 330-812) és Guth Ferencnél (tel.: 330-858).

Minden klubtagot szeretettel várunk!

A Nyugdíjas Klub vezetősége

Igaly Diána Vörösváron

„Ha az ember az álmaiért megdolgozik, a szerencse is mellé áll.” (I. D.)

Tavaly decemberben Vörösváron üdvözölhettük Igaly Dianát, az athéni olimpia koronglövő bajnokát. A vadászat római



Igaly Diána az athéni arannyal
(Fotó: Török Tamás)

istennőjének nevét viselő világhírű skeetes (a koronglövészet egyik ága) párjával együtt „babanézőbe” érkezett városunkba, egykori sporttársai, Török István és Zsótér Judit öthónapos kislányait meglátogatva. Az itt olvasható interjúrészlet ekkor készült.

– Nomen est omen. Nevedben a sorsod – tartották a latinok. El sem tudnánk téged képzelni másik névvel. Igaz, hogy a szüleidnek sok utánajárásába került, hogy ezt a szép nevet adhassák neked?

– Igen, a Diána név csak néhány évvel születésem után vált hivatalosan is választhatóvá, így amikor én születtem, külön engedély kellett hozzá, hogy megkaphassam. Ha fiú lettem volna, a Hubertus vagy Nimród nevet viselném.

– A névválasztásban nyilvánvalóan a családi tradíciók játszottak döntő szerepet. Úgy tudom, erdész-vadász családból származol...

– A nagyapám erdész, a nagymamám édesapja mezőőr volt. Édesapám szenvedélyes vadász volt, élt-halt az erdőért, a természetért.

– Kicsi korod óta járod az erdőt, mondhatni a rengetegben nőttél fel...

– Így igaz, télen-nyáron, hóban-szélben kint voltam az erdőben. Amikor csak szabadidőm volt, a nagyszüleim házána vettem az irányt. Ők a Kamaraerdő közepén laktak, az erdészházban. A nagypapa majd' negyven évig főerdész volt, több gyönyörű erdőrészt ő

maga telepített, díjakat is kapott érte. Édesapámmal sokat jártuk az erdőt, állatok nyomaiba eredtünk, megfigyeltük az újszülött kis rókákat, cserkeltünk vaddisznók után vagy csak felültünk a magaslesre és hallgattuk a szarvasbögést.

– Mikor kezdte el versenyszerűen lőni?

– 1980 márciusában, 15 éves koromban kezdtem el a skeetet. Édesapám volt az edzőm. Az első komoly sikert 1983-ban értem el a junior EB-n szerzett első hellyel. Attól kezdve sorra nyertem az országos bajnokságokat is. Nagy törést jelentett az életemben édesapám halála, aki edzőként 18 éven át irányította a szakmai munkámat, és akinek oly sok mindent köszönhettem. Édesanyám biztatott, hogy folytassam a versenyzést. Attól kezdve ő lett az edzőm. Vasvári Erzsébet szövetségi edző is nagyon sokat segített nekem. Folytatam hát a munkát és 1998-ban megnyertem a világbajnokságot, majd 2000-ben a sidney-i olimpián bronzérmes lettem. Két évre rá újból világbajnok lettem, és 2004-ben, Athénban már a dobogó legfelső fokáig jutottam...

– Az olimpiai győzelem után valósággal megrohantak az újságírók és a riporterek. Nem volt nagyon fárasztó az állandó szereplés?

– 2004 decemberének végéig egyetlen egyszer töltöttem otthon egy vasárnapot. Folyamatosan minden nap úton voltam. Reggel indultam, és általában éjjel vagy hajnalban értem haza. Az egész országban mindenütt

élménybeszámolókra, rendezvényekre hívtak. Alig akadt szabad percem. De úgy éreztem, fontos, hogy mindenhová elmenjek, ahová hívnak, és viszonzom azt a szeretetet, amit kaptam az emberektől az olimpia idején. A mai napig is gyakran megállítanak az utcán, a bevásárlóközpontokban, érdeklődnek, autogramot kérnek, gratulálnak – rengeteg szeretetet kapok tőlük.

– Aggódva olvastuk az újságokban, hogy komoly akadályba ütközik a pekingi olimpiára való felkészüléset, mivel a budaörsi



Édesapjával (archív)

önkormányzat korlátozta a lőtér használatát. Megoldódtak azóta a problémák?

– Még nem, de bízom benne, hogy rendeződik a helyzet, és nyugodt körülmények között tudok készülni az olimpiára.

– Az olimpia után is folytatnád sportpályafutásodat?

– Mindaddig folytatom, amíg örömet okoz nekem a lövészet... Sajnos éppen ezt az örömet vették el tőlem, amikor állandó harcot kellett folytatnom a lőtérért. De nem adom fel. Imádkok lőni. Ez az életem...



Karácsony előtt Törökéknél: Geréb Tibor, Igaly Diána, Török István, Török Adél, Török Fanni, Zsótér Judit (Fotó: Török Tamás)

Sok szeretettel üdvözlöm a
Vörösvári Újság olvasóit!

Igaly Diána

de amiért élni kell.” És való igaz, ezt a sportot, imádni, szeretni kell ahhoz, hogy az ember ilyen szinten, ilyen erőbedobással tudja művelni. Diána élete egybeforrt ezzel a sporttal.

Példa ő. Jelkép. Örömmel gondolunk győzelmeire, ragyogó aranyaira.

Hajrá, Dia! Pekingbe fel!...

Egy ifjú mester

Mintha csak tegnap történt volna, hogy a fiamat először elvittem taekwon-do edzésre. A sok nyüzsgő gyerek között ott volt az egyik osztálytársa, Nagy Roland is. Egy időben rendszeresen figyeltem az edzéseiket, s magam is kipróbáltam a taekwon-dot. Sok lelkes és ügyes fiúval és lánnyal találkoztam itt. Ilyen volt Roland is, igazi örökmozgó, néha kissé szertelen, de nagyon tehetséges.

És kitartó, mert míg egykori társai közül sokan másfelé kanyarodtak az évek során, ő megmaradt a taekwon-do mellett. Attól függetlenül is, hogy éppen melyik világszervezethez tartoztak. Ez példaértékű elkötelezettséget és sportszeretetet mutat. Ennek az eredménye, hogy Roland 2006 szeptemberében Németországban sikeresen levizsgázott 1 danra. Ezzel a Vásár téri általános iskola nyolcadikos tanulója feketeöves mester lett, ami elismerésre méltó teljesítmény. Huber András és Vékony Lilla után ő a harmadik pilisvörösvári taekwon-do mester. Itt az idő, hogy mások is megismerkedjenek vele.

– A bátyám, Krisztián kezdett el taekwon-dozeni, és én fiatal gyerekként gyakran ott voltam az edzésén. Amit tőlük láttam, a sarokban megpróbáltam én is megcsinálni. Addig-addig utánnoztam a nagyokat, amíg egyszer csak odamentem Ébend Gáborhoz, és megkértem, hogy foglalkozzon velem is. A mester rábólintott, és ezután már én is beállhattam edzeni. Ezeket édesanyám elmondásából tudom, hiszen csak négy éves voltam akkoriban, így túl sok mindenre nem emlékszem abból az időszakból – mondja Roland.

– De arra nyilván igen, hogy később milyen tanítvány voltál?

– Hát, ezt inkább Ébend Gábor tudná megmondani. Szerettem edzésre járni, de szerettem beszélgetni is, ami munkában nem a legelőnyösebb. Nem csoda, hogy gyakran kellett például

büntető fekvőtámaszokat nyomnom. De hát gyerek voltam...

– Mit szerettél meg a legjobban a taekwondoban?

– A rúgásokat és a formagyakorlatokat. A küzdelmet sokáig nem szerettem annyira, de most már azt is egyre jobban kedvelem. Fontos volt, hogy mozoghattam, hogy csinálhattam valamit iskola után. Ez ma is jó érzést ad, és a sport segít levelezni a feszültséget is. Ezen kívül járok



Akció közben. Jobboldalt Nagy Roland

még hapkidora (színtén koreai eredetű harcművészet – a szerk.) ami nagyon jól kiegészíti a taekwon-dot.

– Te igazán nem unatkozol, hiszen jársz a zeneiskolába is...

– Valóban, ott dobolni tanulok, a Kolibri Egyesületben pedig már régóta táncolok is. Most jutottam el odáig, hogy versenytáncos is lettem.

– Hogy bírod mindezt a tanulás mellett?

– Néha elfáradok, de bírom. A tanulással nincs gond, korábban jeles voltam, hetedikről pedig kitűnő vagyok. A Berzsenyi Dániel Gimnáziumba jelentkeztem, remélem, felvesznek.

– Az osztálytársaid mit szólnak hozzá, hogy

fekete öves mester lettél? Aproppó, az öveden van egy piros csík is. Miért?

– Túl sok embernek nem mondtam el, hogy fekete öves lettem, de azért tudnak róla. Úgy veszem észre, tisztelik, amit elértem. Az övem egyébként azért van piros csík, mert még nem töltöttem be a 15-ik életévemet. „Kiskorúnak” számítok még, ezért noha megvan az 1. danos vizsgám, csak 15 éves korom után hordhatom a teljesen fekete övet.

– Mit kellett teljesítened a 1. dan vizsgán?

– Az 1. danos formagyakorlat és formai küzdelem bemutatása mellett, valódi küzdelemben és önvédelemben kellett helytállnom, valamint erőtöréseket és speciális töréseket is végre kellett hajtanom. 6. danos mesterek előtt vizsgáztam, egyikük az ETF (Európai Taekwon-do Szövetség) megalapítója volt.

– Szép munka... De túl ezen a kézzelfogható eredményen, hogy érzed, mit adott neked a taekwon-do?

– Sokkal komolyabb lettem, ma már például nem beszélek az edzéseken, és megtanultam a feladatra koncentrálni. Azt hiszem, ezek a mindennapokban is fontosak. Én ezt az egészet nem annyira sportnak, inkább harcművészetnek fogom fel. Ez az, ami igazán tetszik és vonz benne.

Íme egy fiatalember, aki elkezdett és végre is hajtott valamit. Persze, voltak közben megingásai, de úgy tűnik, jól döntött, hogy nem adta fel. Abban a szerencsében van részem, hogy mert láttam és emlékszem, össze tudom hasonlítani az egykori és a mostani Nagy Rolandot. Tanúsíthatom, hogy az évek során az egykori tűzrőlpattant legényből egy vidám, és mégis komoly fiatalember lett. Gratulálok, és további jó utat kívánok!

Várhegyi Ferenc

Ünnepi foci

Március 15-ike közösségi ünnep – vagy az kellene, hogy legyen. A közösségi élmény – és nem az egyik kereskedelmi televízió mostanában divatos falkázására gondolok – minden ember életében meghatározó jelentőségű lehet. Erre az egyik legjobb lehetőséget a sport adja, akár szurkolóként, akár résztvevőként éljük át az eseményt.

Pilisvörösvárott március 15-én fociztak az emberek. Nem mindenki persze, de sokan. Nemes küzdelemben összemérték erőiket, néhány sör mellett megbeszélték a történeteket, majd békésen hazamentek. Jó volt köztük lenni. Ott állni a kézilabda- és a műfüves futballpálya mellett, élvezni a napsütést, a mérkőzéseket, a szellemes beszélgetéseket, az együttléteket.

A sportélmény mellett ez az ilyen rendezvények legfőbb értéke. A foci pályán, vagy mellette megszűnnek a különbségek. Teljesen mindegy, hogy ki melyik pártnak, szervezetnek a tagja, vagy szimpatizánsa, hogy kétkezi munkásként, tanárként, vállalkozóként, vagy éppen újságíróként keresi a kenyerét. Itt csak emberek vannak és együtt átélt közös élmények.

Bárcsak mindenütt rendeznének ilyen focitornákat. Lehet, hogy előrébb tartanánk kö-

zös dolgaink rendezésében, ha időnként levetnénk a hivatalos gúnyát, és focimezbe bújva megtalálnánk önmagunkat. A játészó, a



bosszankodó, az örülő, az egymásért küzdő embert. Aki nem ellenségnek, hanem ellenfélnek, de még inkább játszótársnak tartja a másik felet, vagy csapatot.

Azt hiszem, 2007. március 15-én Pilisvörösvárott ezt sikerült megvalósítani. Remélem, az immár 16-ik alkalommal megrendezett kispályás amatőr labdarúgó torna, még

sok szép tavaszt ér meg. 1992-ben a cserkészcsapat kezdte szervezni, az utóbbi néhány évben, és most is, már a FIVE rendezte meg – jól. De nem is ez a lényeg, hanem az, hogy a vörösvári „Március 15-e Kupa”, immár hagyomány. Olyan hagyomány, amelyet érdemes megtartani és továbbfejleszteni.

A mostani tornán nem kevesebb, mint 19 csapat indult el, reggel nyolctól, délután ötig patogott a labda. A végső győzelmet a Waldi csapata szerezte meg, a Wuttman és a Dzsébri Szoft előtt. Gratulálunk a játékosoknak, csapatoknak a kitűnő teljesítményekhez, győzelmekhez. És hadd mondjuk ki, hogy velük együtt mi is nyertünk. Az egybetartozás élményét, amire manapság nagy szükségünk van, vagy lenne.

Folytatás a tervek szerint május elsején. A szervezők a siker láttán úgy gondolják, ezt a vitatható emléktű napot egy újabb közösségi élménnyé lehetne formálni. A magam részéről üdvözlöm a kezdeményezést.

Várhegyi Ferenc
Fotó: Török István

Tájékoztató

A 2007. február 15-én bevezetésre került vizitdíj-
jakról, azok visszaigénylési lehetőségéről

A 2007. február havi Vörösvári Újság 26. oldalán megjelent Szakorvosi Rendelőintézet Igazgatóságának tájékoztatóját kiegészítve, a Tisztelt Lakosságot az alábbiakról tájékoztatom.

Az egészségügyi alapellátás (házi orvos, gyermekorvos, fogorvos) szolgáltatását is — az 1997. évi LXXXIII. törvény (a továbbiakban Ebtv) 18. §-ában, és a végrehajtására kiadott 217/1997. (XII. 1.) Korm. rendelet (Vhr.) 5/A-5/H §-ában meghatározottak szerint — vizitdíj ellenében lehet igénybe venni. Az Ebtv 18/A. § (8) bekezdése alapján a vizitdíjat meghatározott mértékű emelt összegben kell befizetni a

a) a háziorvosi ellátásra, amennyiben

aa) a biztosított kezdeményezése alapján az ellátás igénybevételére nem a rendelőben kerül sor,

ab) a biztosított saját kezdeményezésére nem a bejelentett tartózkodási helye szerint területi ellátásra kötelezett háziorvosnál, valamint nem annál a háziorvosnál veszi igénybe az ellátást, amelyikhez be van jelentkezve,

b) az ügyeleti ellátásra, amennyiben annak igénybevételét nem indokolja az Eütv. 3. §-ának i) pontja szerinti sürgős szükség.

Az a) pont alapján fizetendő vizitdíj összege 600 forint alkalmanként, a b) pont szerint fizetendő vizitdíj összege 1000 forint alkalmanként.

Az egészségügyi alapellátás körzeteit Pilisvörösvár képviselő-testülete 6/2005. (IV. 7.) rendeletében szabályozta. A rendelet megtekinthető: honlapunkon (www.pilisvorosvar.hu → Információk → Pilisvörösvár Város Önkormányzata → képviselő-testületi dokumentumok → rendeletek), a Polgármesteri Hivatal szervezési csoportjánál (I. emelet 2.) és a Városi Könyvtárban is (Fő u. 82.).

A fekvőbeteg-gyógyintézeti ellátásért fizetendő kórházi napidíj összege a fekvőbeteg-gyógyintézetben töltött ellátási naponként 300 forint.

Nem kell kórházi napidíjat fizetni fekvőbeteg-gyógyintézeti ellátásért, ha a biztosított az adott naptári évben az általa igénybe vett fekvőbeteg-gyógyintézeti ellátásokért összesen már 20 napnyi napidíjat fizetett.

Az egészségügyi szolgáltató a vizitdíj, illetőleg a kórházi napidíj megfizetését nyugtával, illetőleg kérelemre számlával igazolja. A nyugtán, illetőleg a számlán fel kell tüntetni az ellátást igénybevevő biztosított nevét és TAJ-számát is.

Amennyiben a biztosított nyugtával, vagy számlával igazolja, hogy az adott naptári évben általa igénybe vett háziorvosi ellátásért (ideértve a fogászati alapellátást is), illetve járóbeteg-szakellátásért vizitdíjat legalább már 20-20 alkalommal fizetett, a 20 alkalom feletti ellátások után fizetett vizitdíjak összegét — legkésőbb a tárgyévét követő 60 napon belül — az illetékes jegyzőtől visszaigényelheti.

A kérelemhez csatolni kell

a) az adott naptári évben igénybe vett ellátásokért fizetett vizitdíjakról kiállított, a vizitdíj-visszaigénylésre feljogosító nyugtát, illetve számlát, valamint

b) a visszaigényelt vizitdíjak befizetését igazoló nyugtát, illetve számlát.

A kérelemben meg kell jelölni, hogy a biztosított a vizitdíj összegének visszatérítését postai úton vagy az illetékes önkormányzatnál történő személyes átvétel útján igényli.

A jegyző a kérelem tárgyában — az emelt összegű vizitdíjak kivételével — 15 napon belül dönt.

A kérelem minden hónap első hétfőjén 13-17 óra közötti ügyfélfogadási időben (Polgármesteri Hivatal Pilisvörösvár, Bajcsy-Zs. tér 1. földszint ügyfélszolgálatnál) szóban is előterjeszthető. Ha a jegyző az ügyfél kérelmének teljes egészében helyt ad, gondoskodik a visszaigényelt összeg kifizetéséről.

Amennyiben a biztosított kérelmében a visszaigényelt összeg készpénzben történő kifizetését kéri, úgy a jegyző legalább havonta egy alkalommal a házipénztárból történő kifizetést lehetővé teszi.

A kérelem alapján visszafizetett összeg befizetését igazoló nyugtákat, illetve számlákat csatolni kell az ügyirathoz.

A vizitdíjjal és a kórházi napidíjjal kapcsolatos panaszt, továbbá a jegyző vizitdíjjal kapcsolatos döntésével szembeni fellebbezést az egészségbiztosítási felügyeleti hatósághoz lehet benyújtani. (Egészség-biztosítási Felügyelet, 1139 Budapest, Teve u. 1/A-C.)

A visszaigénylésre irányuló eljárás illeték- és költségmentes.

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

Tájékoztató

a mezőri tevékenységről

Városunk területén 2005 májusa óta működik mezőri megbízási szerződéssel. A tevékenység a város teljes külterületére, a volt zártkertek területére is kiterjed. A mezőri naponta végez határbejárást, és erről minden kedden jelentést tesz hivatalunk mezőgazdasági előadójának. A mezőri kapcsolatban áll a Pilisvörösvári Rendőrrel, egyeztetett időpontokban együttesen is végeznek határbejárást. Amennyiben a mezőri-nek szüksége van rendőri segítségre, a hatósági eljárásba ők is bekapcsolódhatnak. Ugyanígy együttműködést jelent a mezőri kapcsolata a Pilisi Parkerdő ZRt. Pilisszentkereszti Erdészetiével.

A mezőri feladatai közé tartozik, hogy ha a természetvédelmi, környezetvédelmi, hulladékgazdálkodási, szabálysértési törvény megsértőt észleli, rendőri segítséggel igazoltassa őket. Figyelemmel kísér minden olyan tevékenységet, ami a működési területén történik, így a veszélyes károsítók megjelenését, engedély nélküli fakivágásokat, állati hullák megjelenését, rendkívüli eseményeket, mint a tűzkár, viharkár és a leggyakrabban előforduló jelenséget, az illegális hulladék elhelyezését.

A mezőri a határban talált hulladékot felkutatja, amennyiben iratokat lel fel benne, azt hivatalunk mezőgazdászának a helyszínen készült fényképfelvételekkel együtt bemutatja. A hivatalban a talált iratokról jegyzőkönyvet veszünk fel, és megindítjuk a hulladékgazdálkodási eljárást. A bizonyítékokat természetesen megőrizzük. A hulladékgazdálkodási eljárás keretében hulladékgazdálkodási pénzbírságot szabunk ki, amely jegyzői hatáskörben 50.000 Ft-ig terjedhet. Határozatban kötelezzük a hulladék elhelyezőjét a pénzbírság megfizetésére, illetve rövid határidővel a hulladék eltávolítására. A kötelezettnek a hulladék eltávolítását a befogadó hulladéktelep számlájával kell igazolnia.

Az elmúlt időszakban, a mezőri tevékenység meglátta óta a hulladék mennyisége megítélésünk szerint a határban 50 %-ra csökkent. Természetesen a már évek óta meglévő lerakókat felszámolni nem tudtuk, de új lerakók nem alakultak ki.

A mezőri a megtalált hulladék 60 %-ában talál iratokat, ezek alapján minden alkalommal bírságot szabunk ki és kötelezzük az iratokban szereplőket a hulladék eltávolítására.

Az eljárás során — amennyiben szükséges — a hulladéktulajdonosoknak bemutatja a helyszínt, figyelemmel kíséri a hulladék eltávolítását, jelzi, ha nem történt meg az elszállítás.

Az idei évben a Rumpold-Bicske Kft. 3 konténert biztosított hulladék-elszállításra, amit a mezőri töltött fel az illegálisan elhelyezett hulladékkal.

Külterületünkön vannak olyan földrészek, ahol láthatóan csökkent a hulladék-elhelyezési kedv, pl.: a temető alatti területen kevesebb hulladékot helyeztek el a tavalyi évben.

A mezőri tevékenységgel kapcsolatban elmondható, hogy igazolta a létrehozásakor kitűzött elképzeléseket. Természetesen a legnagyobb eredményt az jelentené, ha a már kialakult lerakókat megszüntethetnénk. Ez azonban hatalmas költségtényezőt jelentene az ingatlantulajdonosoknak, illetve estelegetesen önkormányzatunknak.

Kérjük városunk lakosságát, hogy a háztartásukban illetve egyéb tevékenység során keletkezett hulladékot felelősséggel kezeljék, úgy hogy a hulladék sorsa mindig nyomon követhető legyen.

Polgármesteri Hivatal
Műszaki Osztály

Házi orvosok új telefonszámai

dr. Für Zoltán	06-26/333-931*
dr. Fekete Sándor	06-26/333-931*
dr. Tamás Ferenc	06-26/333-934
dr. Schmidt Adrienn	06-26/333-934
dr. Kárász Szabolcs	06-26/333-934
dr. Hidas István	06-26/333-934

(* Januári számunkban tévesen jelent meg. — a szerk.)

Tájékoztató a beiratkozásról

Tisztelt Szülők!

Tájékoztatom Önöket, hogy Pilisvörösvár Város Önkormányzata Oktatási, Kulturális és Sport Bizottsága 2007. február 26-i ülésén az alábbiak szerint határozta meg a 2007/2008-as tanév beiratkozási időszakait:

Az általános iskola első évfolyamára történő beiratkozás:

2007. április 23.: a Német Nemzetiségi Általános Iskola és a Templom Téri Általános Iskola kötelező felvételt biztosító működési körzetébe tartozó tanköteles korú gyermekek beírása,

2007. április 24.: a működési körzeten kívül állandó lakóhellyel, ennek hiányában tartózkodási hellyel rendelkező tanköteles korú gyermekek beírása történik.

Az óvodák beiratkozási időszaka: 2007. április 23-27.

Kérem a kedves Szülőket, hogy a fenti időszakban kérjék gyermekük felvételét az általános iskolákba, óvodákba.

Tájékoztatom továbbá a kedves Szülőket arról, hogy Pilisvörösvár Város Önkormányzata 39/2007.(III. 01.) Kt. sz. határozatában elfogadta a Német Nemzetiségi Általános Iskola, a 40/2007.(III.01.) Kt. sz. számú határozatával a Templom Téri Általános Iskola kötelező felvételt biztosító működési körzetét. A körzetek módosítására a közoktatási törvény változása és az új utcák kialakítása miatt volt szükség.

A közoktatási törvény 66. § (2) bekezdése alapján, ha az adott településen több általános iskola működik, az egymással határos felvételi körzeteket oly módon kell kialakítani, hogy a halmozottan hátrányos helyzetű tanulóknak az adott körzetben felvehető összes tanköteles tanulóhoz viszonyított aránya az egyes körzetekben egymáshoz viszonyítva legfeljebb 25 %-ban térjen el. A körzethatár kialakítására vonatkozó rendelkezéseket először a 2007. áprilisi beiratkozási időszakban kell az első évfolyamon alkalmazni.

Az általános iskolák a kötelező felvételi kötelezettségük teljesítése után további felvételi, átvételi kérelmeknek is eleget tehetnek, de előnyben kell részesíteni azokat, akiknek a lakóhelye, ennek hiányában tartózkodási helye a településen található. Amennyiben több a jelentkező, mint a felvehető gyermekek száma, az intézmény vezetőjének a további felvételtől sorolással kell döntenie. A sorolásra valamennyi felvételi kérelmet benyújtó szülőt meg kell hívnia. A kötelező felvételt biztosító nevelési-oktatási intézmény a gyermek felvételét nem tagadhatja meg. Pilisvörösvár közigazgatási területén az elmúlt években a beiratkozás a szülői igények alapján történt.

Tisztelt Szülők! Kérem szíves megértésüket és segítségüket a beiratkozás sikeres és törvényes lebonyolításához.

A beiratkozással kapcsolatos kérdéseikre a 330-233/129-es telefonszámon, vagy ügyfélfogadási időben az 5. számú szobában kaphatnak felvilágosítást.

Gromon István
polgármester

Belterület:

1. Akácfa köz
2. Akácfa utca
3. Attila utca
4. Attila köz
5. Dobó István utca
6. Dózsa Gy. utca
7. Dózsa Gy. köz
8. Dugonics utca
9. Eperjesi utca
10. Flórián utca
11. Fő út 76-130., 73-153.
12. Fürdő utca
13. Fürdő köz
14. Hunyadi köz
15. Kandó Kálmán utca
16. Kálvária utca

A Német Nemzetiségi Általános Iskola beiratkozási körzete

- | | | |
|-----------------------------|---------------------------------------|-----------------------|
| 17. Kápolna utca | 32. Piliscsabai utca | 46. Szőlőkert köz |
| 18. Kossuth L. utca | 33. Postakert utca | 47. Tompa Mihály utca |
| 19. Kossuth Lajos köz | 34. Pozsonyi köz | 48. Tó utca |
| 20. Lakcím nélküliek | 35. Pozsonyi utca | 49. Vasút köz |
| 21. Lévai utca | 36. Puskin utca | 50. Vasút utca |
| 22. Lőcsei utca | 37. Puskin köz | 51. Vasútállomás |
| 23. Madarász Viktor utca | 38. Szabadság út 2-54., 1-51. | 52. Várkert utca |
| 24. Major utca | 39. Szegefű utca | 53. Vásár tér |
| 25. Mátyás király utca | 40. Szent Erzsébet utca 2-70/a, 1-73. | 54. Vásár utca |
| 26. MÁV Órház | 41. Szent Erzsébet köz | Külterület: |
| 27. Munkácsy utca | 42. Szent Flórián utca | 1. Akácós utca |
| 28. Nagyvárad utca | 43. Szent János utca | 2. Áfonya utca |
| 29. Órhegy utca | 44. Szinyei-Merse Pál utca | 3. Barackos utca |
| 30. Petőfi S. 1-59., 2-44/a | 45. Szőlőkert utca | |
| 31. Petőfi köz | | |

4. Csabai út
5. Feketefenyő utca
6. Gyöngyvirág utca
7. Hóvirág utca
8. Ibolya utca
9. Kilátó utca
10. Liliom utca
11. Mandula utca
12. Mandula köz
13. Margita utca
14. Szikla köz
15. Szikla utca
16. Tó dűlő
17. Zöldárok utca

Belterület:

A Templom Téri Általános Iskola beiratkozási körzete

- | | | | |
|---------------------------|--------------------------|--|--------------------------|
| 1. Ady Endre utca | 40. Gesztenye utca | utca | 113. Szent Erzsébet utca |
| 2. Alkotmány utca | 41. Gólya utca | 78. Mozi köz | 72-től és 75-től végig |
| 3. Amúr utca | 42. Görgy utca | 79. Muskátló köz | 114. Szent Imre utca |
| 4. Angeli köz | 43. Harcsa utca | 80. Nagy Imre utca | 115. Szent István utca |
| 5. Arany János utca | 44. Harcsa köz | 81. Nagykovácsi utca | 116. Szent László utca |
| 6. Aulich Lajos utca | 45. Határ utca | 82. Nefelejcs utca | 117. Szentiváni utca |
| 7. Árpád utca | 46. Hold utca | 83. Nyár köz | 118. Széchenyi utca |
| 8. Bajcsy- Zs. tér | 47. Honvéd utca | 84. Ohmüller utca | 119. Szondi utca |
| 9. Bartók Béla utca | 48. Horgász sor | 85. Orgona köz | 120. Tavasz utca |
| 10. Bányakápolna utca | 49. Hősök tere | 86. Ősz utca | 121. Táncsics köz |
| 11. Bányató utca | 50. Huny köz | 87. Pacsirta köz | 122. Táncsics utca |
| 12. Báthory utca | 51. Hunyadi utca | 88. Pacsirta utca | 123. Templom tér |
| 13. Bem utca | 52. Iflinger köz | 89. Pataksor | 124. Templom köz |
| 14. Berzsenyi Dániel utca | 53. Ipartelep | 90. Peller köz | 125. Tél utca |
| 15. Bécsi út | 54. Iskola köz | 91. Petőfi utca 61-től és 46-tól végig | 126. Torma utca |
| 16. Béke utca | 55. Iskola utca | 92. Pisztráng utca | 127. Törökút utca |
| 17. Bocskai utca | 56. Iskolakert utca | 93. Plébánia köz | 128. Tövis utca |
| 18. Budai út | 57. Jókai utca | 94. Pisztráng utca | 129. Tulipán köz |
| 19. Budai Nagy Antal utca | 58. József Attila utca | 95. Ponty utca | 130. Tűzoltó utca |
| 20. Búcsú tér | 59. Kapor utca | 96. Rákóczi utca | 131. Vajda János utca |
| 21. Cékla köz | 60. Káráz utca | 97. Rákóczi köz | 132. Vágóhid köz |
| 22. Csalogány köz | 61. Károly utca | 98. Remetei utca | 133. Vágóhid utca |
| 23. Csémbiztos utca | 62. Keszeg utca | 99. Retek utca | 134. Vár utca |
| 24. Csobánkai utca | 63. Kisfaludy utca | 100. Rezeda köz | 135. Városház köz |
| 25. Csokonai utca | 64. Klapka utca | 101. Régitemető utca | 136. Vörösmarty utca |
| 26. Csuka utca | 65. Knézich utca | 102. Dr. Réthy Zoltán utca | 137. Zöldfa utca |
| 27. Deák Ferenc utca | 66. Kodály Zoltán utca | 103. Rózsa utca | 138. Zrínyi utca |
| 28. Diófa utca | 67. Kőlcsey utca | 104. Saláta utca | Külterület: |
| 29. Egressy Béni utca | 68. Körömvirág utca | 105. Sas köz | 1. Alma köz |
| 30. Eperjesi utca | 69. Krautland utca | 106. Sas utca | 2. Árnyas utca |
| 31. Erkel Ferenc utca | 70. Liliom köz | 107. Semmelweis köz | 3. Bokor utca |
| 32. Fácán utca | 71. Liszt Ferenc utca | 108. Seregély utca | 4. Búzavirág köz |
| 33. Fecske utca | 72. Madách utca | 109. Sirály utca | 5. Búzavirág utca |
| 34. Fogas utca | 73. Margaréta köz | 110. Solyomai utca | 6. Cinege utca |
| 35. Fogoly utca | 74. Mária utca | 111. Szabadság út 53-tól és 56-tól végig | 7. Cseresznye utca |
| 36. Fő út 2-74., 1-71., | 75. Mészáros Lázár utca | 112. Szebeni utca | 8. Dália utca |
| 37. Freiacker | 76. Mikszáth Kálmán utca | | |
| 38. Fürj utca | 77. Mindszenty József | | |
| 39. Gárdonyi utca | | | |

9. Derű utca
10. Erdő utca
11. Fa utca
12. Fenyő utca
13. Fischteich utca
14. Görbe utca
15. Ivó utca
16. Jegenye utca
17. Kamilla utca
18. Kertekalja utca
19. Körte utca
20. Kövirózsa utca
21. Lapály utca
22. Lepke utca
23. Magán utca
24. Margaréta utca
25. Menyecske utca
26. Mészégető (Jenő fasor)
27. Napsugár utca
28. Nyárfa utca
29. Nyírfa utca
30. Örömvölgy tanya
31. Ózike utca
32. Pihenő utca
33. Pinty köz
34. Rezeda utca
35. Rövid utca
36. Sramli utca
37. Szabolcs utca
38. Szilva utca
39. Szivárvány utca
40. Szűnyog utca
41. Telepes utca
42. Tölgy utca
43. Útörház
44. Vadrózsa utca
45. Vigadó utca
46. Völgy utca
47. Völegény utca

A motorosok véleménye

Lapunk hasábjain már többször szoltunk arról hogy a crossozás és a kvadozás milyen kedvelt szabadidős tevékenység lett Vörösváron, és hogy ez egyre nagyobb problémát okoz erdeinkben, különösen a védett területeken.

A vörösvári crossosok egy csoportja megkeverte szerkesztőségünket, hadd mondassák el ők is véleményüket e témában. Természetesen a kérésnek helyt adunk.

Szemét kérdés

Pilisvörösváron és országszerte ismert jelenség az erdőkben és környékén felbukkanó terepmotorosok és az őket bíráló polgárok közötti feszült viszony. Vörösváron ez a kérdés kezd egyre nagyobb és súlyosabb méretet ölteni, erre már a Vörösvári Újság hasábjain is többször láttunk példát.

Néhány helyi illetőségű lakos elszántan próbálja orvosolni ezt a problémát, úgy hogy a lovarda és a Sas-szikla közötti elhanyagolt magánterületen, mindenki szemétdombján igyekszik meghonosítani a motorozást, mint hobbist. Vállalkozásukat több-kevesebb siker koronázza. Többen kétségbe vonják a motorosok legális ottlétét, ami egyébként a földterület tulajdonosának engedélyével történik. Pénzt, energiát, szabadidőt feláldozva jó páran polgártársaink közül azon dolgoznak, hogy ez a „kis oázis” minél több motorosnak biztosítson lehetőséget szabadidejének eltöltésére (így talán kevesebben használnák az erdei ösvényeket). Néhányan úgy gondolják, hogy ez a kis terület sem illeti meg a vörösvári motorosokat, ezért kisebb-nagyobb szemétkupacok illegális lerakásával szabotálják a békés szándékú motorosokat. Úgy látszik, egyeseknek a békés megoldás sem elég, és emberi butaságtól vezérelve, inkább szeretnének szemétdombokkal tűzdelt tájon kirándulni, mint egy rendezett terepen. Akinek nem szimpatikus ez a megoldás, az ajánljon egy másik megoldást. (Az a hozzáállás, hogy a motorosok tűnjenek el, nem megoldás!)

Végül, de nem utolsó sorban szeretnénk egy pár szóban említést tenni a motorozás pozitív voltáról. Örömteli folyamat, hogy egyre több fiatal csatlakozik a mozgalomhoz, és szabadidejüket inkább a természetben, mint a szobáikban számítógépeik előtt görnyedve

töltik el. Azt is érdemes tudni, hogy a motorjárák egyre több gondot fordítanak a környezetkímélésre, így ezek az új típusú gépek már fele annyira sem környezetszennyezőek, mint ahogy azt többen gondolják! Szeretnénk, ha a jövőben bárki közfürumon nyilatkozik a motorosokkal kapcsolatban, figyelembe venné, hogy nem szabad egy-két példából azonnal általánosításokat közölni!

(Név és cím a szerkesztőségben)

Pótolhatatlan esték

Szombat este volt, szakadó hideg eső verdeste az ablakot. Az ember egyetlen porcikája sem kívánt a meleg szobából kilépni.

Barátnőm telefonhívása térített magamhoz. Arról érdeklődött, hallottuk-e, hogy a vörösvári gimiben ma Wass Albert-est van. Még a Vörösvári Újság programjában is benne van. A műsort az Operett Színház színészei adják elő.

Az igazat megvallva, nem hallottunk, nem tudtunk róla. Kissé kételkedve, ám keveset morfondírozva, esőtől áztatva máris a gim színházterme előtt ácsorogtunk. Az üres utca képe is gyanút ébresztett bennünk. Odafele egy lélekkel sem találkozottunk, egy parkoló autót sem láttunk.

Magunkban úgy nyugtáztuk, amennyiben a műsor „így” volt meghirdetve, lehet, hogy a színészek is jobbnak látták otthon maradni. Hiszen nincs annál lehangolóbb az előadónak, mint üres nézőtér előtt játszani.

A pénztáros hölgy azt mondta, ők is féltek a „botránytól”, mert elővételben egyetlen jegy sem kelt el. Kedvesen arra biztatott, hogy maradjunk, biztos nem fogunk csalódni. Harmincan voltunk a nagy színházteremben. Mindenkinél tíz szék jutott.

Magamban azon gondolkodtam, vajon ki vel fogjuk megtölteni a készülő Művészetek Háza színháztermet.

A közönség tagjaiból néhányan, akik nagy „valódi” kultúrarajongók, elmondták, szinte minden előadás húsz-harminc nézővel zajlik. És törődünk bele, hogy a vörösváriak ilyen érdektelenek. Se irodalom, se zene, se operett, se politika – semmi!...

Állítólag egy februári drága zenekari hangversenyt 23 fő hallgatott, míg ugyanezen a műsoron, Törökbálinton nyolcszázan voltak.

Úgy látszik, sok-sok összetevője van az érdektelenségnek és a szervezésnek.

Wass Albertet ma már nemcsak az iskolákban, hanem az óvodákban is tanítani kellene. Vajon itt, Vörösváron mindenki ismeri Wass Albert életútját? Tanultunk-e hazaszeretetéből, hitéből?

Az író válogatott verseiből tartott zenés felolvasás, a fantasztikus koreográfiával összeállított műsor lenyűgöző élményt nyújtott a nézőknek. Az előadás után percekig döbbszent csendben a helyünkhöz szegeződünk.

Vörösváron nagyszerű, jó hírű oktatási intézménynek működnek. Sok-sok kiváló, kitüntetett pedagógus tanítja gyermekeinket. Kár, hogy nem tudták, Wass Albert-est volt a gimiben.

Dr. Gábeli Zoltánné

ALKOTÓ MOZI INDULT PILISCSABÁN!

E rendhagyó és ingyenes filmklub célja a kreativitás, egyéni gondolkodás, gondolatok minél nagyobb fokú megmozgatása. A rendezvényesorozaton amatőr alkotók filmjeit tekintjük meg, majd a témára mozgalmal feladatok segítségével reflektálunk. A jókedv fokozásának érdekében némi rácsálnivalóval is szolgálunk. A következő alkalmon a reklámok, média világa kerül terítékre. Ez alkalommal a filmekben túl egy fiatal reklámszakember is részt vesz a workshopon, aki saját munkáján keresztül segít megvilágítani a média világát. Továbbá mi résztvevők is elkészíthetünk egy rövid reklámanyagot. A projekt fő célcsoportja 16-24 év, a részvétel ingyenes, de a biztos hely érdekében egy egyszerű jelentkező e-mail küldését várjuk az alkotomoz@freemail.hu címre!

Az előre látható időpontok:

március 29. csütörtök este 7 óra: Reklám
április 15. vasárnap du. 5 óra: Külföldön
április 29. vasárnap du. 5 óra: Interkulturális
különbségek

További részletes és friss információ:

www.alkotomoz.atw.hu
alkotomoz@freemail.hu
0620/511 68 73

Szontagh Ottó emlékére

2007. április 21-én szombaton 10.00-kor a Piliscsév melletti Basina-völgyben Szontagh Ottó túravezető emlékére kopjafát állítunk, az eseményre minden érdeklődőt szeretettel várunk! (Táv: kb 3 km.)

Találkozás 9.00-kor Piliscséven a templomnál lévő autóbúsmegállóban, ahol túravezetőt biztosítunk.

Érdeklődni lehet a 06-20-451-0792-es telefonszámon!

Budapesti Természetjáró Sportszövetség

Hegyen Épült Város

Megérkezünk, itt vagyunk.

A Hegyen Épült Város egy fiatal-öreg gyülekezet. Fiatal, mert a létrejötté néhány évvel ezelőttre tehető – és öreg, mert amit képvisel, már néhány ezer éves üzenet. Szeretettel meghívunk minden vörösvárit: ha kétségei(d), kérdései(d) vannak Istennel kapcsolatban, vagy csak kíváncsi (vagy) ránk: látogass(on) meg minket!

Várunk minden érdeklődőt és kíváncsikodót, időset, fiatal, gyereket, vallási hovatartozástól függetlenül. Minden pénteken, este 19 órakor is szeretettel látjuk az érdeklődőket. Alkalmaink mindenki előtt nyitottak.

Helyszín: Pilisvörösvár, a Fő út mellett az ELMŰ (Palánta iskola) épülete. Érdeklődni : 06 30 410 5480, 06 20 935 0651.
www.hegyenepultvaros.hu



Áprilisi programok Pilisvörösváron

01. 16.00 **A 100 Folk Celzius együttes koncertje.** (Belépés: 1500 Ft.)
Helyszín: a Zeneiskola hangversenyterme
04. 14.00 **Pumukli Klub** (általános iskolás korú gyermekek részére). Program: játék, kreatív foglalkozás. Helyszín: Napos Oldal Szociális Központ (Rákóczi u. 5.)
04. 19.00 **Filmklub fiatalok számára** (16 éves kortól). Helyszín: Napos Oldal Szociális Központ
06. 19.00 **Kulturális est. Tamási Áron: Szegény ördög.** Előadó : Alig Színpad (Veszprém).
A műsor előtt Győri Zsolt festőművész kiállítását nyitják meg, amely május 1-jéig látogatható. Helyszín: Mű-hely Galéria (Hunyadi u. 70.)
A belépés díjtalan. Önkéntes támogatás lehetséges a pilisvörösvári, 4- éves, agydagatban szenvedő Oly Virág gyógyulásáért, édesapjánál a helyszínen.
09. 17.00 **A Nyugdíjas Klub locsolóbálja.** Helyszín: Gimnázium aulája.
13. 18.00 **Erőss Zsolt hegymászó élménybeszámolója** az elmúlt évek csúcshódításairól.
Helyszín: Mű-hely Galéria (Hunyadi u. 70.)
15. 15.00 **Kórustalálkozó** – német nemzetiségi kórusok és zenekar. Helyszín: Gimnázium aulája
20. 18.00 **Kárpát-medencei birtoklevelünk, a rovásírás.** Előadók: Friedrich Klára, Szakács Gábor.
Helyszín: Mű-hely Galéria (Hunyadi u. 70.)
20. 19.30 **Földes László (Hobó) József Attila-estje.** Helyszín: Gimnázium színházterme
21. 16.00 **Játszóház.** (Belépő: 300 Ft). Helyszín: Zeneiskola aulája
21. 19.00 **Színházi előadás: Vörös malom** – Miskolci Pécsi Sándor Guruló Színház. (Belépő: 1500 Ft.)
Helyszín: a Zeneiskola hangversenyterme
27. 18.00 **Ősnyelv.** Előadó: Varga Csaba. Helyszín: Mű-hely Galéria (Hunyadi u. 70.)
28. 17.00 **Magyar táncház családoknak.** Zene : Kalász zenekar. Táncolni segít: Strack Orsolya néptáncpedagógus. Helyszín: Mű-hely Galéria (Hunyadi u. 70.)
30. 18.00 **Májusfaállítás** – Heimatverein. Helyszín: Városháza előtti tér

Köszönetnyilvánítás

A Napos Oldal Szociális Központ ezúton fejezi ki köszönetét az Oázis Udvarkávéház tulajdonosának, **Gechter János** vállalkozónak, hogy cukrászsüteményekkel és különböző pékárukkal több alkalommal megajándékozta intézményünk időseit és fogyatékkal élő fiataljait.

Köszönjük a finomságokat és azt, hogy gondolt azokra, akik önmaguk számára nem tudnák megvásárolni ezeket a termékeket.

Kovácsné Selymes Erzsébet
intézményvezető

Felhívás

Felhívjuk Városunk lakosságának figyelmét, hogy

2007. április 28-án, szombaton 9-13 óráig hulladékgyűjtési akciót tartunk.

A hulladékgyűjtés a Városházától indulva megfelelő létszám esetén két irányban zajlik a 10-es út mentén, Budapest és Piliscsaba irányában. Jelentős hulladékmennyiség külterületen található, ezért a városi fogadó táblákat elhagyva haladunk a 10-es út mentén Pilisvörösvár közigazgatási területén.

A hulladékgyűjtéshez szükséges védőkesztyűt, mellényt és szemetes zsákot a Magyar Közút KHT. biztosítja.

Szeretettel várjuk mindazokat, akik úgy érzik, tehetnek valamit környezetünk állapotáért. Környezetünk hulladékmentesítése mindannyiunk közös érdeke, ezért kérjük Önöket, lehetőségük szerint tartsanak velünk.

Gromon István
polgármester

Felhívás

EBOLTÁS

Értesítjük Városunk lakosságát, hogy 2006. április 18-án, szerdán du. 16-17 óra között a piactéren (Széchenyi utca) **veszesség elleni eboltást** illetve **kötelező féregtelenítést** tartunk.

Az oltás minden 3 hónapnál idősebb kóru eb számára kötelező.

Az a kutyatulajdonos, aki ebét nem oltatja be, szabálysértést követ el és 30.000 Ft-ig terjedő pénzbírsággal sújtható.

Pótoltás: 2007. május 5. szombat de. 10-11 óra között a Polgármesteri Hivatal udvarán.

Az oltás térítési díja 1.800 Ft egyenként, valamint a féregtelenítő tabletta 150 Ft/db (10 kg testtömegre 1 tabletta), mely összeget a helyszínen készpénzben kell megfizetni.

Gromon István
polgármester

Áprilisi programok Pilisvörösváron

01. 16.00 **A 100 Folk Celzius együttes koncertje.** (Belépés: 1500 Ft.)
Helyszín: a Zeneiskola hangversenyerme
04. 14.00 **Pumukli Klub** (általános iskolás korú gyermekek részére). Program: játék, kreatív foglalkozás. Helyszín: Napos Oldal Szociális Központ (Rákóczi u. 5.)
04. 19.00 **Filmklub fiatalok számára** (16 éves kortól). Helyszín: Napos Oldal Szociális Központ
06. 19.00 **Kulturális est. Tamási Áron: Szegény ördög.** Előadó : Alig Színpad (Veszprém).
A műsor előtt Győri Zsolt festőművész kiállítását nyitják meg, amely május 1-jéig látogatható. Helyszín: Mű-hely Galéria (Hunyadi u. 70.)
A belépés díjtan. Önkéntes támogatás lehetséges a pilisvörösvári, 4- éves, agydagatban szenvedő Oly Virág gyógyulásáért, édesapjánál a helyszínen.
09. 17.00 **A Nyugdíjas Klub locsolóbálja.** Helyszín: Gimnázium aulája.
13. 18.00 **Erőss Zsolt hegymászó élménybeszámolója** az elmúlt évek csúcshódításairól.
Helyszín: Mű-hely Galéria (Hunyadi u. 70.)
15. 15.00 **Kórustalálkozó** – német nemzetiségi kórusok és zenekar. Helyszín: Gimnázium aulája
20. 18.00 **Kárpát-medencei birtoklevelünk, a rovásírás.** Előadók: Friedrich Klára, Szakács Gábor.
Helyszín: Mű-hely Galéria (Hunyadi u. 70.)
20. 19.30 **Földes László (Hobó) József Attila-estje.** Helyszín: Gimnázium színházterme
21. 16.00 **Játszóház.** (Belépő: 300 Ft). Helyszín: Zeneiskola aulája
21. 19.00 **Színházi előadás: Vörös malom** – Miskolci Pécsi Sándor Guruló Színház. (Belépő: 1500 Ft.)
Helyszín: a Zeneiskola hangversenyerme
27. 18.00 **Ősnyelv.** Előadó: Varga Csaba. Helyszín: Mű-hely Galéria (Hunyadi u. 70.)
28. 17.00 **Magyar tánc ház családoknak.** Zene : Kalász zenekar. Táncolni segít: Strack Orsolya néptáncpedagógus. Helyszín: Mű-hely Galéria (Hunyadi u. 70.)
30. 18.00 **Májusfaállítás** – Heimatverein. Helyszín: Városháza előtti tér

Köszönetnyilvánítás

A Napos Oldal Szociális Központ ezúton fejezi ki köszönetét az Oázis Udvarkävéház tulajdonosának, **Gechter János** vállalkozónak, hogy cukrászsüteményekkel és különböző pékárukkal több alkalommal megajándékozta intézményünk időseit és fogyatékkal élő fiataljait.

Köszönjük a finomságokat és azt, hogy gondolt azokra, akik önmaguk számára nem tudnák megvásárolni ezeket a termékeket.

Kovácsné Selymes Erzsébet
intézményvezető

Felhívás

Felhívjuk Városunk lakosságának figyelmét, hogy

2007. április 28-án, szombaton 9-13 óráig hulladékgyűjtési akciót tartunk.

A hulladékgyűjtés a Városházától indulva megfelelő létszám esetén két irányban zajlik a 10-es út mentén, Budapest és Piliscsaba irányában. Jelentős hulladékmennyiség külterületen található, ezért a városi fogadó táblákat elhagyva haladunk a 10-es út mentén Pilisvörösvár közigazgatási területén.

A hulladékgyűjtéshez szükséges védőkesztyűt, mellényt és szemetes zsákot a Magyar Közút KHT. biztosítja.

Szeretettel várjuk mindazokat, akik úgy érzik, tehetnek valamit környezetünk állapotáért. Környezetünk hulladékmentesítése mindannyiunk közös érdeke, ezért kérjük Önöket, lehetőségük szerint tartsanak velünk.

Gromon István
polgármester

Felhívás

EBOLTÁS

Értesítjük Városunk lakosságát, hogy 2006. április 18-án, szombaton du. 16-17 óra között a piactéren (Széchenyi utca) **veszesség elleni eboltást** illetve **kötelező féregtelenítést** tartunk.

Az oltás minden 3 hónapnál idősebb kóru eb számára kötelező.

Az a kutyatulajdonos, aki ebét nem oltatja be, szabálysértést követ el és 30.000 Ft-ig terjedő pénzbírsággal sújtható.

Pótoltás: 2007. május 5. szombat de. 10-11 óra között a Polgármesteri Hivatal udvarán.

Az oltás térítési díja 1.800 Ft egyenként, valamint a féregtelenítő tabletta 150 Ft/db (10 kg testtömegre 1 tabletta), mely összeget a helyszínen készpénzben kell megfizetni.

Gromon István
polgármester

Házasságot kötöttek



02. 24. Bus József György
és Müller Betta Adriána

03. 08. Sopronyi János Pál
és Prokopy Mónika

Megérkezett



02. 02. Tari Emese. Tari Zsolt és
Urbanics Hajnalka leánya

02. 12. Kürti Kende. Kürti Zsolt és
Himberger Éva fia

02. 16. Csősz Vivien. Csősz Károly
és Tapolcai Beáta leánya

02. 24. Geiszvinkler Attila. Geisz-
vinkler Róbert és Tóth Tünde fia

02. 27. Schreck Péter, Schreck
Sándor és Kárpáti Mónika fia

03. 06. Halász Piroska, dr. Halász
Bence György és Funk Anna leánya

03. 08. Soós Laura, Soós Péter és
Mikulán Katalin leánya

Köszönjük, hogy az
újságot árusítják:

Halm Schlager élelmiszerboltok, Havas kis-
kereskedés, Hidas vegyeskereskedés, Koller
elektronika, Krivinger zöldségesbolt,
Krausz mezőgazdasági bolt, Liget ABC,
Margit minimarket, Pataki élelmiszerbolt,
Sikari gyógyszertár, Sváb pékség, Tácsik
pékség, Városi könyvtár, Vízöntő gyógy-
szertár, Zöldcsibe vegyesbolt

Apróhirdetések

Felsőfokú szociális és egészségügyi végzett-
séggel, gyakorlott anyuka gyermekfelügyelet-
tet vállal. 06-30-523-5205.

Vállalkozó munkatársakat keresünk havonta
megjelenő kereskedelmi szaklapok terjesz-
tésére. 06-1/210-13-18.

Vastag lemezből készült 2 db üstház és 4 db
üst eladó. 06-20-4959-114.

Vörösvári Újság
Werischwarer Zeitung

Pilisvörösvár Város Önkormány-
zatának közéleti havilapja

Felelős kiadó:
Holitska Sándorné,
a Városi Könyvtár vezetője

**Felelős szerkesztő és
tördelőszerkesztő:**
Fogarasy Attila

Rovatszerkesztők:
Hidas Ildikó (kultúra), Sax Ibolya
(nemzetiség), Várhegyi Ferenc (sport)

On-line szerkesztő:
Schuck Béla

**A szerkesztőség
elérhetőségei:**
Pilisvörösvár, Puskin u. 8.
Tel.: 06-26-331-712
Mobil: 06-30-228-0262
Fax: 06-26-330-402
E-mail: ujsag@pilisvorosvar.hu

Nyomdai munka:
B.E.S.T. Nyomda Bt.
(1037 Bp., III. ker., Bojtár u. 37.
Telefon/fax: 450-1945, 450-1946)

ISSN 1417-6823

Megjelenik 1500 példányban.

Vörösvári Újság
on-line

Lapunk on-line (internetes) változata
elérhető a következő címen:
<http://vorosvariujsg.pilisvorosvar.hu>

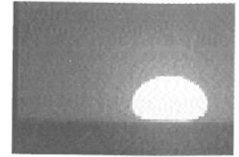
A Vörösvári Újság következő számának
lapzártája: 2007. április 16., tervezett
megjelenése: április 26.

Hirdetési díjaink:

Hátsó borító: 80 000 Ft
1/1 oldal 40 000 Ft
1/2 oldal 20 000 Ft
1/4 oldal 10 000 Ft
1/8 oldal 5000 Ft
1/16 oldal 2500 Ft

Színes hirdetés: 25% felár
(Az árak az áfával együtt értendők!)

Eltávoztak



02. 03. özv. Nagy Józsefné sz. Ördög
Erzsébet, 75 éves, Pilisszentiván, Szőlő
u. 14.

02. 13. Schreck Gyula, Halm Schlager
Anna férje, 81 éves, Angeli köz 5.

02. 21. Szabó Éva, Szabó János és
Wippelhauser Erzsébet leánya, 50 éves,
Szent János u. 8.

02. 22. Klecker József, Varga Borbála
férje, 81 éves, Vörösmarty u. 30.

02. 27. Árvai György Ottó, 60 éves

03. 01. Nick Terézia, Domcsik Lajos
felesége, 54 éves, Bp. XV., Damjanich u.
139.

03. 07. vitéz Fogarasy-Fetter Mihály,
Rihtár Ibolyka férje, 89 éves, Kápolna
u. 20.

03. 07. Tagscherer Borbála, Halm-
Schlager Márton özvegye, 76 éves, Fő
út 45.

03. 08. Hartmann György, 85 éves,
Pilisszentiván, Klapka u. 79.

03. 09. Móczár Anna, Wohl István
özvegye, 78 éves, Diófa u. 13/a

03. 10. Eck Róbert, Schaffer Irma
férje, 58 éves, Szt. Flórián u.

03. 11. Karl Anna, Hidas Márton
felesége, 86 éves, Szegfű u. 31.

B-ANGEL
BIZTONSÁGI SZOLGÁLTATÁS

**RIASZTÓRENDSZEREK
KIÉPÍTÉSE**

Leányvár, Pálosné,
Pilisszentiván,
Pilisszentiván,
Tinné,
Pilisszentiván.

24 órás távfelügyelet

Kivonuló fegyveres akciószoalát!
Ingyenes árajánlat, szaktanácsadás!
Megbízható referenciákkal!

Tel:
06-30/960-7065

Web:
www.b-angel.hu



Meddig tarthat egy ingatlan eladása?

Az ingatlanunk eladásának oka általában személyes környezetünkben beálló változás. Ilyen lehet pl., ha gyarapodik a család és emiatt nagyobbra kell cserélni otthonunkat, új munkahelyünk miatt lakóhelyet váltunk vagy „kirepülnek a gyerekek” stb.

Miután már túl vagyunk azon a döntésen, hogy eladjuk ingatlanunkat, felmerül a kérdés, hogy:

- szakemberre bízuk az értékesítést vagy magunk vágunk bele?
- mennyiért kínáljuk?
- vajon meddig kell áruljuk, hogy számunkra megfelelő árat kapjunk érte?
- először keressünk másik ingatlant, és csak ha megtaláltuk a megfelelőt, akkor kezdjük értékesíteni a jelenlegit? Vagy esetleg fordítva: hirdessük meg az ingatlanunkat, és ha van vevő, akkor keressünk másikat? De mi van akkor, ha nem találunk megfelelőt?

Az értékesítés sikerében kulcsfontosságú a reális ár meghatározása, hiszen mindenki szeretné a legtöbbet kihozni az ingatlanából. Az ár nagyban befolyásolja

az értékesítés idejét, ezért el kell döntőnünk, mennyire sürgős az eladás. Magam és kollégáim ebben tudunk az Önök segítségére lenni. Megfelelő képzettséggel és az eladások során gyűjtött tapasztalatainkkal tudjuk meghatározni a reális piaci árat, és ezzel, illetve az ingatlanra szabott marketingstratégiával is meggyorsítani az értékesítés folyamatát.

Néhány példa arra, hogyan határozzák meg a tulajdonosok az ingatlan árat: böngésznek az interneten, fellapozzák a hirdetési újságokat, s az itt látottakat összevetik a saját ingatlanukkal. Persze figyelembe kellene venni azt a tényt, hogy az itt megjelenő árak irányárak és nem a már ténylegesen eladott ingatlanok valós vételárai.

Sokszor találkozunk olyan esetekkel, mikor a tulajdonosok a piaci árnál 30-40%-kal magasabb árat határoznak meg — mondván, úgyis alkuszik a vevő! Emiatt könnyen lehet, hogy nem lesz az ingatlanra kereslet és akár évekig is elhúzódhat az eladás. Ezalatt az időszak alatt a piacon lévő potenciális vevők — akik hasonló

kategóriájú ingatlanokat keresnek — mindig a jobb áron lévőket nézik meg elsőként, ezért előfordulhat, hogy sosem jutnak el a lista végéig, ahol a túlárzott ingatlanok szerepelnek, mert találnak maguknak a reális kínálatból, vagy nem hisznek abban, hogy lehetőség van túl nagy alkura. Esetleg bizalmatlanná válnak az általuk is túlárzottként tekintett ingatlanl kapcsolatokban.

Az értékesítés során nagy jelentősége van annak is, hogy „felkészítsük” ingatlanunkat az eladásra. Kollégáim ebben is az Önök segítségére lehetnek, és így köszön, előnyösebb képben mutathatjuk meg otthonát.

Gyakorlati tapasztalataink azt mutatják, hogy a reális áron kínált ingatlanok megfelelő marketingstratégiával és ingatlan-tanácsadói szaktudással 2-6 hónap alatt sikeresen értékesíthetőek.

Maholányi Pál
Irodavezető

Otthon Centrum Pilisvörösvár

Következő cikkünk témája:

— Milyen szerződéseket köthetünk az ingatlanértékesítővel?

ELADNÁ INGATLANÁT? S E G Í T Ü N K !

H025024



Pilisvörösváron kínálunk eladásra 2 szintes, 120 m²-es családi házat. Földszinten található a garázs, mely egybe van nyitva egy tároló és egy káznhelyiséggel. A lakószinten konyha-étkező, közlekedő, fürdőszoba, wc, nappali és 3 hálószoba található.

Papp Viktória 70 454 0341

23 M Ft

H026564 | Felújított parasztház



Pilisvörösvár központjában kínálunk eladásra egy 476 m²-es, összközműves telken álló 70 m²-es parasztházat. Az ingatlan, mely 2 felszoba, előtér, nappali, konyha-étkező, kamra, fürdő beosztású műszakilag 2006-ban újították fel. Ezalatt érlelő a víz-, gáz-, villanyvezeték, nyílászárók cseréje. A padlózatot felvették és újra lebetonozták, a falak pedig egy gipszkarton réteget kaptak. A tetőt a '80-as években cserélték le. Az ingatlanhoz tartozik még 2 felújításra szoruló melléképület és egy boltíves borospince.

Papp Viktória 70 454 0341

20,5 M Ft

H027020 | Városcéli nyugalom



Pilisvörösvár határában a körforgalomtól nem messze, üdülőövezetben kínálunk eladásra egy 432 m²-es telken álló 92 m²-es, két szintes családi házat. A tulajdonosok 2006 év végén minősítették át belterületi ingatlaná. A földszinten egy nappali, konyha, fürdő, a tetőtérben pedig egy egész, két felszoba és egy fürdő került kialakításra. A volánbusz megálló 5 perc gyalogútra található.

Papp Viktória 70 454 0341

21,99 M Ft

H027034 | Mindenhez közel



Pilisvörösváron, Fő út mellett eladó egy 505 m²-es összközműves telken álló nettó 55 m²-es házrész. Az ingatlan 2 egész szoba, előszoba, konyha, kamra, fürdő beosztású. A fürdőszoba műszakilag teljes felújításra került. A közelben óvoda, elemiszerület található. A volánbusz megálló 1 perc gyalogútra van az ingatlantól.

Papp Viktória 70 454 0341

15,5 M Ft



Dunakanyar Ingatlan Partner Kft.

2085 Pilisvörösvár, Fő út 27. | Tel.: 06 26 530 254 | 06 70 454 0323

www.o.c.hu





Autó-, motor- és segédmotor-tanfolyam

a Vásár téri általános iskolában (Vásár tér 1.)

Akár 36 havi részletfizetés is!

A következő hétfői tanfolyam indul:

2007. 05. 04.

Oktatási napok:

péntek 17-20³⁰, szombat, vasárnap 8-13³⁰

Ügyfélfogadás:

Hétfő-szerda-péntek 18-20-ig, szombat: 10-12-ig

Pató Gábor, Pilisvörösvár, Béke u. 12.

Tel.: 06-26-331-898; Tel./fax/üz.: 06-1-212-0464

SMS: 06-20-513-5950; E-mail: jogsivia@freemail.hu

Internet: jogsivia.hu

Részletes tájékoztatót ingyen és kötelezettség nélkül küldünk postán, faxon vagy e-mailben.

FMK nyilvántartási szám: 01-0210-04 Akkreditáció száma: AL-1085



Bt. / kft. tulajdonos?
Egyéni vállalkozó?
Alkalmazott?
Szeretne jóval
olcsóbban nyelvet
tanulni?

Hívja a 26/567-120 telefonszámot,
és választ kap kérdéseire

**BRITANNICA NYELVISKOLA
A XXI. SZÁZAD NYERTESEINEK**

NFI akkreditált intézmény száma: AL-0478

FMK nyilvántartási szám: 13-0706-04

SZÁMÍTÓGÉP



Tel.: (20) 988-51-47

www.benyosoft.hu

K&H BIZTOSÍTÓ ZRT.

HELYI KÉPVISELETE

K&H BANKHITELEK

és

SZOLGÁLTATÁSOK
valamint

BIZTOSÍTÁSOK
közvetítése

Helyi képviselő:

Sepsey László

Tinnye, Bocskai u. 41.

Tel.: (26)-335-084,

06-70-500-2762

DÖNTS OKOSAN!

Köszörűs

Mindenféle háztartási
vágóeszköz élezése

Faipari szerszámélezés

Kőfűrész-tárcsák, marók,
gyalukések, szalagfűrész-
lapok élezése, végtelenítése

Tel./fax: 26-361-390.

Mob.: 20-473-4937

Cím: 2083 Solymár,
József A. u. 18/b

P&T
T:26-330-756
autószerelv

Pilisvörösvár, Dugonics utca 15
Nyitvatartás: H-P 8.30-16.30

- benzines és dízel zöldkártya
- futómű, motor, elektromos hibák javítása
- eltárolt hibakódok olvasása, törlése
- időszakos szervizelések, gk. vizsgáztatása
- korszerű műszerek, színvonalas kiszolgálás
- olajszerelv a kijelző visszaállításával

Mobil 1



GUTMANN
MÉSTECHNIK



ÁLLATORVOSI RENDELŐ ÉS ÁLLATGYÓGYSZERTÁR

**Tavaszi
oltási
akció!**

Dr. Talpag Bálint

06 30 203 94 13

Dr. Varga Orsolya

06 30 385 66 49



Rendelési idő: H-Sz-P 9-11, 15-18 ♦ K-Cs 15-18 ♦ Szo 8-12

KUTYAKOZMETIKA ELŐZETES BEJELENTKEZÉS SZERINT



Nick Dóra

06 20 596-4283

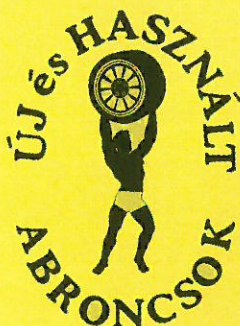
K-P 9-17 ♦ Szo 8-12

Fajtatiszta és keverék
kutyák valamint
macskák szakszerű
kozmetikai ellátása.

PILISVÖRÖSVÁR, FŐ ÚT 61. TELEFON/FAX: 06 26 330 348

GÓLIÁT UMIKLINIKA

Pilisvörösvár, Budai út 18/a
(a Toyota kereskedés mellett)



NYITVA TARTÁS:

H-P: 8-18⁰⁰

Sz: 8-12³⁰



(30) 606-5921



(26) 331-897

- GUMIÉRTÉKESÍTÉS
- SZERELÉS
- CENTRÍROZÁS
- JAVÍTÁS
- ALUMÍNIUM ÉS LEMEZ
KERÉKTÁRCSÁK ELADÁSA

„...hogy biztonsággal
haladhasson célja felé”

Figyeljünk oda, megéri!

Ne engedjük a lefolyóba használt olajat, zsírt, szilárd tárgyakat és kémiai vegyszereket!

Gondoljunk arra, hogy a csatorna sem nyel el mindent. A kémiai és biológiai szennyezőanyagok különösen károsítják a környezetet, a mechanikai szennyezőanyagok pedig csatornadugulást okozhatnak. Az eldugult hálózatból előbb-utóbb a felszínre tör a szennyvíz, ami egyrészt komoly fertőzésveszély forrása, másrészt a dugulás megszüntetése komoly anyagi terheket is róhat az érintettekre. A csatornaszolgáltatásról szóló kormányrendelet* értelmében ugyanis az ingatlan határa és a „használati hely” közötti csatornaszakasz karbantartása és üzemeltetése a tulajdonos kötelezettsége. A biológia és a vegyi szennyezés a környezet határértéken túli terhelésével jár, azaz olyan mértékű környezetszennyezést okoz, amely komoly bírságot vonhat maga után.

*38/1995 (IV.5.) Kormányrendelet 23§:



Pilisvörösvári Vízművek Kft.

Cím: 1134 Budapest, Váci út 23-27.

Postacím: 1325 Budapest, Pf.: 355

Vízfőnök: 06 40 247 247 vízfőnök@vizmuvek.hu

**Környezetünk védelme,
az Aranyhegyi patak
tisztaságának megőrzése
közös érdekünk!**

Készpénzes autófelvásárlás

a WILU Kft.-nél



Nem tudja fizetni gépjárműhitelét,
vagy csak autót szeretne cserélni?
Forduljon hozzánk bizalommal!!!
Megvásároljuk használt autóját,
kifizetjük tartozását.

Elérhetőségünk:

2085 Pilisvörösvár, Fő u. 6011Hrsz.

Tel.: 26-530-213, 06-20-398-6031

www.wilu-auto.hu

wilu@axelero.hu

További szolgáltatásaink:

**GÉPKOCSIÁTÍRÁS, EREDETISÉGVIZSGÁLAT, BIZTOSÍTÁSI ÜGYINTÉZÉS,
TELJES KÖRŰ HITELÜGYINTÉZÉS, AUTÓBÉRLÉS, SZERVIZ.**

A részletekért hívja munkatársainkat 9-18h-ig.

Tisztelt Vörösvári Lakosok!

A Vörösvár Pláza Kft. a fotókon látható
korszerű, modern, városképbe illő
üzletközpontot tervezett.

A kivitelezés 2007-ben elkezdődik.

Pilisvörösvár, Fő út 71. (régi "Büfé" bolt)

Látványterv: főbejárat a Fő út felől



Látványterv: a rendőrségi kanyarból

Az épületben 3 szint kerül kialakításra:

- 1. szint: mélygarázs 2050m²
- 0. földszint: üzletek 2200m²
- 1. emelet: üzletek 2200m²

Az üzletközpontban a vevői igények
kielégítésére helyet kap:

- élelmiszer üzlet,
- bank,
- fodrászat, kozmetikai szalon,
- virágüzlet,
- ajándékbolt,
- ruházati üzlet,
- játékbolt,
- irodák,
- kávézó,
- további 18 kiadó üzlethelység,
- 78 autót befogadó mélygarázs.

Látványterv: földszinti üzletek

